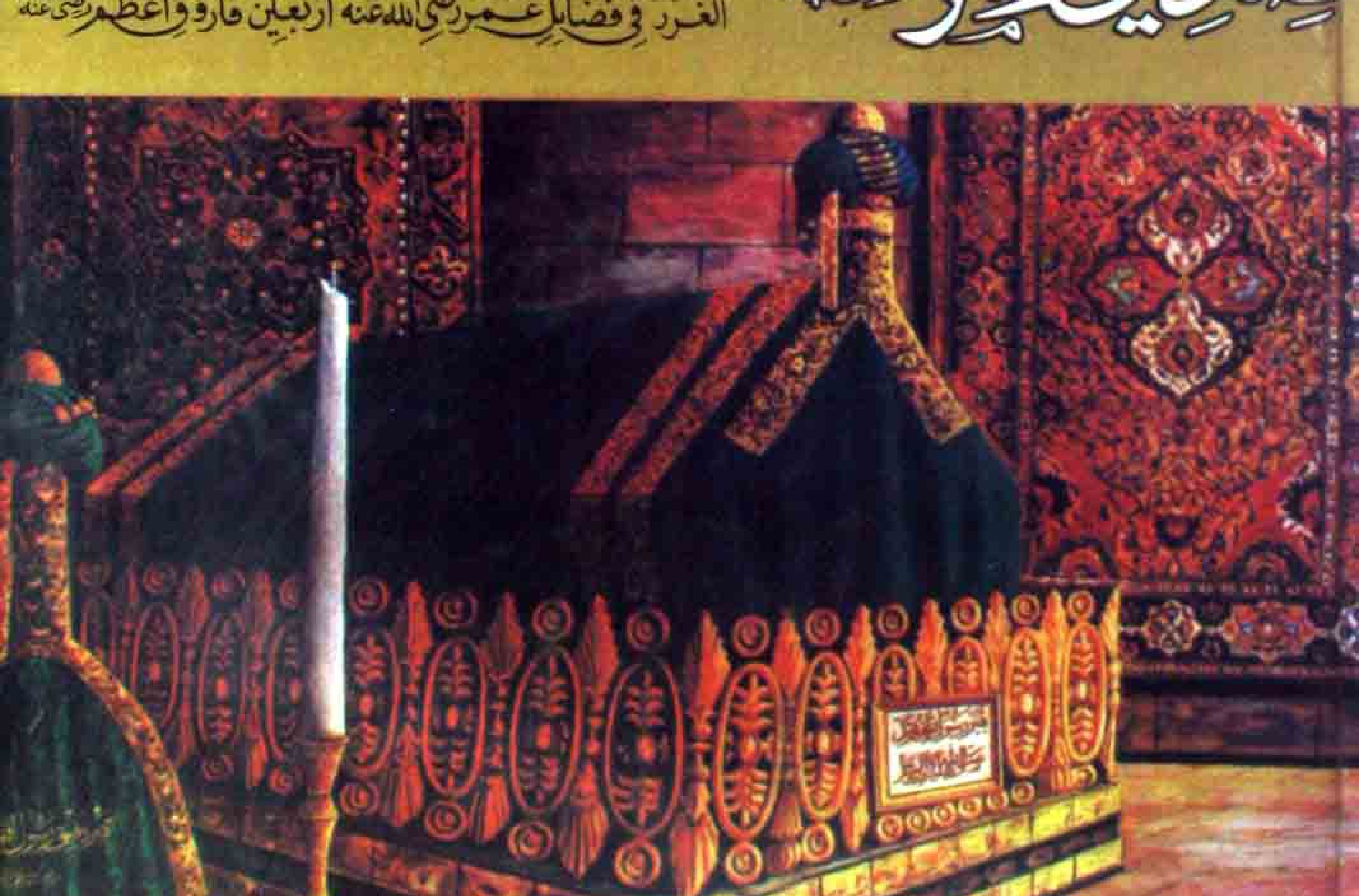
فضائلِ شیخین

صدیق و عمر رضی اللہ عنہما

الروض الانیق فی فضل الصدیق اربعین صدیق اکبر رضی اللہ عنہ
الغرر فی فضائل عمر رضی اللہ عنہ اربعین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ



امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ
(متوفی ۹۱۱ھ)

ترتیب و ترجمہ مولانا ابو الضیا محمد فرحان قادری رضوی

پروگریسو بکس

قرۃ العینین فی فضل الشیخین رضی اللہ عنہما

فضائل شیخین

صدیق و عمر رضی اللہ عنہما

اردو ترجمہ (مع تقدیم وخاتمہ)

الروض الانیق فی فضل الصدیق رضی اللہ عنہ
الغرر فی فضائل عمر رضی اللہ عنہ
اربعین صدیق اکبر رضی اللہ عنہ
اربعین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ

تالیف

امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ (متوفی ۹۱۱ھ)

ترجمہ و تخریج

مولانا ابو الضیاء محمد فرحان قادری رضوی

پیشکش **دار احیاء العلوم**

پروگریسو بکس
یوسف مارکیٹ ○ غزنی سٹریٹ اردو بازار ○ لاہور
042-7352795 - 7124354
پروگریسو بکس

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب فضائل شیخین صدیق و عمر رضی اللہ عنہما

اردو ترجمہ الروض الانیق فی فضل الصدیق رضی اللہ عنہ - الغرر فی فضائل عمر رضی اللہ عنہ

تالیف امام جلال الدین عبدالرحمن سیوطی شافعی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۹۱۱ھ)

مترجم مولانا ابو الضیاء محمد فرحان قادری

رابطہ: Email:qadri26@cyber.net.pk -P.O. Box # 4949, Karachi-74000

نظر ثانی: علامہ مفتی محمد عطاء اللہ نعیمی صاحب مدظلہ

مولانا محمد جاوید مینگرانی صاحب مدظلہ۔

تعداد : 1100
ناشر : چوہدری غلام رسول
میاں جواد رسول
طباعت : زاہد بشیر
قیمت : روپے

ملنے کے پتے
ملت پبلیکیشنز فیصل مسجد اسلام آباد Ph: 051-2254111
E-mail: millat_publication@yahoo.com
اسلام بک ڈپو ١٢ گنج بخش روڈ لاہور
فون: 042-8452688

پروگریسو بکس

فہرست مشمولات

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۱	تقریظِ مبارک حضرت علامہ مولانا پروفیسر مفتی منیب الرحمٰن صاحب	۹
۲	تقریظِ مبارک حضرت علامہ مفتی محمد عطاء اللہ نعیمی صاحب	۱۰
۳	پیشِ لفظ	۱۱
۴	سعادتِ انتساب	۱۳
۵	**تقدیم**	۱۴
۶	فصلِ اول: (تذکرہ صدیقِ اکبر ؓ)	۱۴
۷	فصلِ دوم: (تذکرہ فاروقِ اعظم ؓ)	۲۱
۸	فصلِ سوم: (کچھ مؤلف (امام سیوطی) کے بارے میں)	۳۲
۹	اربعین صدیق اکبر رضی اللہ عنہ	۳۷
۱۰	مقدمہ مؤلف	۳۸
۱۱	آپ ؓ کی ذات پر اختلاف سے انکار	۳۹
۱۲	صدیق و عمر رضی اللہ عنہما جنت کے درمیانی عمر والوں کے سردار ہیں	۳۹
۱۳	عشرہ مبشرہ کا بیان	۳۹
۱۴	ابوبکر و عمر مجھ سے یوں ہیں جیسے..........!!	۴۰
۱۵	ابوبکر و عمر دین میں اس مرتبہ پر ہیں جیسے..........!!	۴۰
۱۶	ابوبکر میرے وزیر ہیں	۴۰
۱۷	ابوبکر میری امت کے بڑے رحم دل ہیں	۴۱
۱۸	ابوبکر و عمر اگلوں میں بہترین ہیں	۴۱

فہرست مشمولات

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۱۹	ابو بکر تمام لوگوں میں بہترین ہیں	۴۲
۲۰	ابو بکر میرے ساتھی و یارِ غار ہیں	۴۲
۲۱	ابو بکر و عمر مجھ سے یوں ہیں جیسا کہ میری آنکھیں	۴۲
۲۲	ابو بکر و عمر مجھ سے اس طرح ہیں جیسا کہ ہارون موسیٰ سے (علیہما السلام)	۴۲
۲۳	ابو بکر مجھ سے ہیں اور میں ان سے	۴۳
۲۴	ابو بکر و عمر آسمان و زمین والوں میں بہترین ہیں	۴۳
۲۵	ابو بکر اللہ تعالیٰ کی جانب سے آگ سے آزاد شدہ ہیں	۴۳
۲۶	ابو بکر میرے قائم مقام وزیر ہیں	۴۴
۲۷	ارے ابو بکر! آپ تو میری امت کے پہلے جنتی ہیں	۴۴
۲۸	ابو بکر آپ کے بعد آپ کی امت کے والی ہیں	۴۴
۲۹	آپ ابو بکر (رضی اللہ عنہ) سے مشورہ لیں	۴۵
۳۰	کیا تو ایسے شخص سے آگے آگے چلتا ہے جو تجھ سے بہتر ہیں......!!	۴۵
۳۱	مجھے ترازو کے پلڑے کے پاس لایا گیا......	۴۶
۳۲	عورتوں میں سب سے محبوب عائشہ اور مردوں میں ان کے والد	۴۶
۳۳	میں اور ابو بکر و عمر قیامت میں ساتھ جمع ہوں گے	۴۷
۳۴	میں بروزِ قیامت ابو بکر و عمر کے درمیان جمع ہوں گا	۴۷
۳۵	(اے عائشہ) اپنے والد ابو بکر اور اپنے بھائی کو بلائیے	۴۷
۳۶	ان دونوں کی پیروی کرو جو میرے بعد ہیں: ابو بکر و عمر	۴۸

فہرست مشمولات

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۳۷	ابوبکر و عمر اللہ کی مضبوط رسی ہیں	۴۸
۳۸	اگر تم سے ہو سکے کہ مر جاؤ تو مر جانا......!	۴۸
۳۹	مجھے حکم دیا گیا کہ خوابوں کی تعبیر ابوبکر سے معلوم کروں	۴۸
۴۰	اللہ تعالیٰ نے میرے صحابہ کو تمام جہاں پر فضیلت دی	۴۹
۴۱	اللہ تعالیٰ نے مجھے صحابہ میں سے چار سے (زیادہ) محبت کا حکم فرمایا	۴۹
۴۲	اللہ تعالیٰ نے چار وزیروں کے ذریعہ میری مدد فرمائی	۴۹
۴۳	ابوبکر اپنی صحبت و مال کے ذریعہ مجھ پر بڑا احسان کرنے والے ہیں	۵۰
۴۴	اللہ تعالیٰ نے ابوبکر ؓ کو غلطیوں سے محفوظ رکھا ہے	۵۰
۴۵	میں اپنی امت سے ابوبکر و عمر سے محبت کی یوں امید رکھتا ہوں جیسے	۵۱
۴۶	ابوبکر خوابوں کی تاویل بیان کرتے ہیں	۵۱
۴۷	میری امت کے رحم دل ابوبکر ہیں	۵۱
۴۸	ہر نبی کے کچھ خاص صحابہ ہوتے ہیں	۵۱
۴۹	سب سے پہلے میرے لئے زمین کھلے گی	۵۲
۵۰	اے حسان! کیا آپ نے ابوبکر کی شان میں بھی شعر کہے ہیں!	۵۲
۵۱	امیرالمؤمنین فاروق اعظم ؓ	۵۴
۵۲	مقدمۂ مؤلف	۵۵
۵۳	ابوبکر و عمر درمیانی عمر والے جنتیوں کے سردار ہیں	۵۶
۵۴	عشرۂ مبشرہ کا بیان	۵۶

فہرست مشمولات

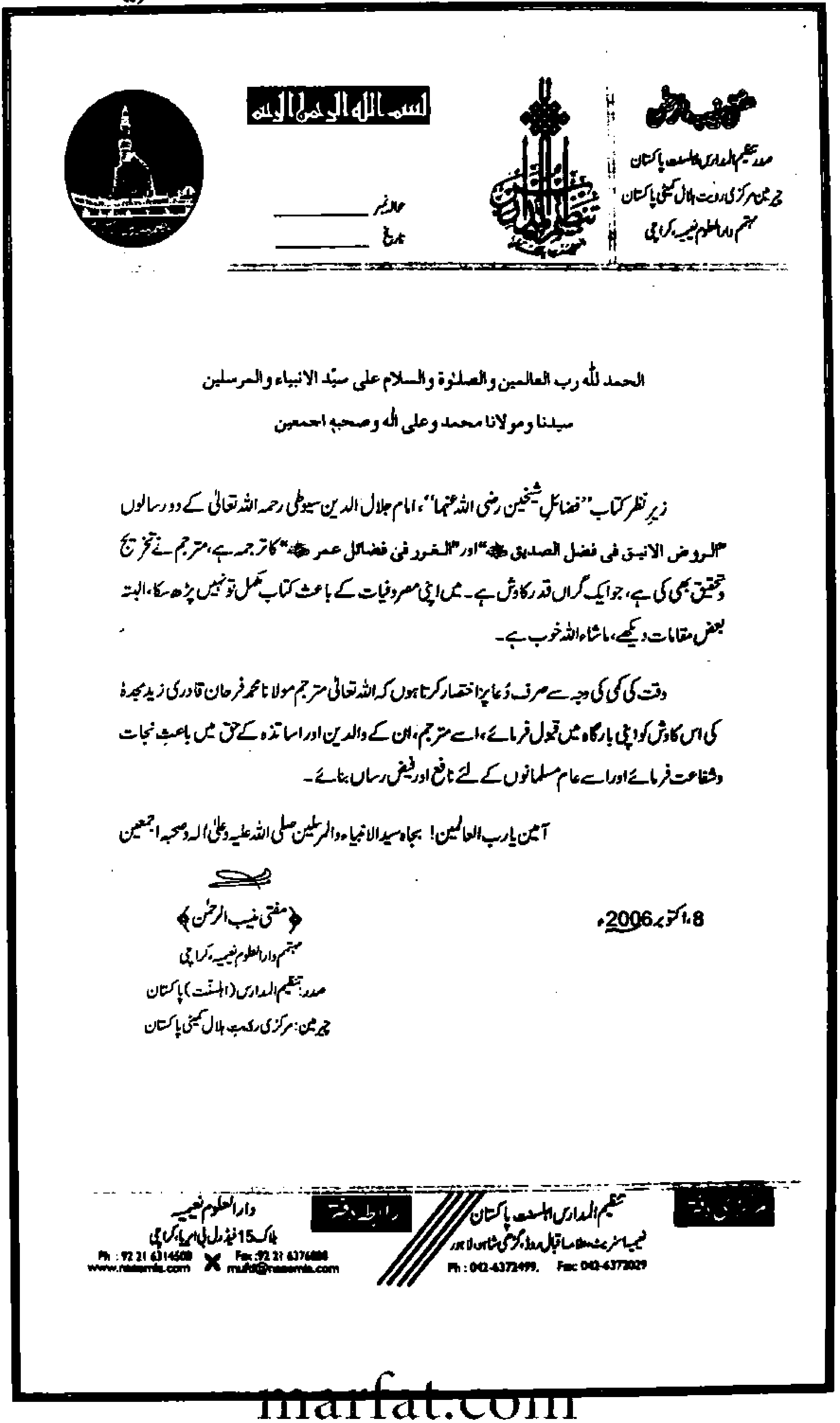
نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۵۵	ابوبکر وعمر مجھ سے یوں ہیں جیسے سر میں کان اور آنکھ	۵۷
۵۶	ابوبکر وعمر دین میں اس مرتبہ پر ہیں جیسے......!!	۵۷
۵۷	ابوبکر میرے وزیر ہیں اور عمر میری زبان سے گویا......!	۵۷
۵۸	ابوبکر وعمر مجھ سے ہیں	۵۷
۵۹	ابوبکر وعمر مجھ سے یوں ہیں جیسے ہارون موسیٰ سے (علیہما السلام)	۵۸
۶۰	ابوبکر وعمر آسمان اور زمین والوں میں بہترین ہیں	۵۸
۶۱	عمر بن خطاب جنتیوں کا چراغ ہیں	۵۸
۶۲	عمر مجھ سے ہیں اور میں عمر سے	۵۸
۶۳	اللہ تعالیٰ نے عمر کی زبان اور دل پر حق جاری فرمادیا	۵۹
۶۴	اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعہ حق وباطل میں امتیاز فرمادیا	۵۹
۶۵	حضرت بلال ؓ کی روایت	۵۹
۶۶	اے اللہ! عمر کے سینے سے کینہ اور بیماری دور فرما	۶۰
۶۷	اس امت کے نبی کے بعد سب سے بہترین ابوبکر وعمر ہیں	۶۰
۶۸	میرے بعد میری امت میں ابوبکر وعمر بہترین ہیں	۶۰
۶۹	میں جنت میں داخل ہوا تو وہاں ایک سونے کا محل تھا	۶۰
۷۰	میں نے کنویں سے ایک ڈول نکالا	۶۱
۷۱	گویا ایک ڈول آسمان سے اُترا	۶۲
۷۲	مجھے دودھ سے بھرا پیالہ دیا گیا	۶۲

فہرست مشمولات

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۷۳	مجھے کنجیاں اور ترازو دیئے گئے	۶۲
۷۴	اللہ عمر کی رِضا پر راضی، اور عمر اللہ کی رِضا پر راضی ہوئے	۶۳
۷۵	اے اللہ اسلام کو عمر بن خطاب کے ذریعہ معزّز فرما	۶۳
۷۶	اے اللہ عمر کے ذریعہ اسلام کو شدت اور غلبہ عطا فرما	۶۴
۷۷	رسول اللہ ﷺ نے شب جمعہ دعا فرمائی	۶۴
۷۸	ہر امت میں ایک یا دو شخص ایسے ہوتے ہیں جنہیں اِلہام ہوتا ہے	۶۴
۷۹	اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر ہوتے	۶۴
۸۰	اگر میرے بعد کوئی رسول ہوتا تو وہ عمر ہوتے	۶۵
۸۱	عمر کی رضامندی کے مطابق احکام جاری ہوتے ہیں	۶۵
۸۲	اللہ ﷻ نے شب عرفہ اپنے فرشتوں کے ہاں اپنے بندوں پر فخر فرمایا	۶۵
۸۳	اے ابنِ خطاب! آپ جانتے ہیں میں کیوں مسکرایا......!!	۶۶
۸۴	شیطان حضرت عمرؓ کے سامنے آتے ہی منہ کے بل گر جاتا	۶۶
۸۵	میں ڈول کھینچ رہا تھا کہ میرے پاس بکریاں آئیں	۶۶
۸۶	حضرت عمرؓ سفید قمیض زیب تن فرمائے ہوئے تھے	۶۷
۸۷	جب تک تم میں عمر ہیں تمہیں فتنہ نہ پہنچے گا	۶۷
۸۸	جس نے عمر سے بُغض رکھا اس نے مجھ سے بُغض رکھا	۶۸
۸۹	یہ مرد (عمر) باطل کو پسند نہیں کرتے	۶۸
۹۰	یہ فتنوں کا سدِ باب کریں گے	۶۸

فہرست مشمولات

نمبر شمار	مضمون	صفحہ نمبر
۹۱	اگر تمہاری استطاعت ہو کہ مر جاؤ تو مر جانا	۶۹
۹۲	فضائلِ عمرؓ کے بیان کے لئے عمرِ نوح ؑ بھی کم ہے	۶۹
۹۳	خاتمہ	۷۰
۹۴	حضرت عمرؓ کو چار باتوں میں خصوصی فضیلت حاصل ہے	۷۰
۹۵	آج کے دن اسلام کمزور ہو گیا......!	۷۱
۹۶	حضرت عمرؓ کا اسلام لے آنا فتح تھا اور آپ کی ہجرت مدد	۷۱
۹۷	متنِ کتاب: الروض الانیق فی فضل الصدیق ؓ	۷۴
۹۸	متنِ کتاب: الغرر فی فضائل عمر ؓ	۹۳
۹۹	بحسبِ متن: الروض الانیق میں موجودہ احادیث کی فہرست	۱۱۵
۱۰۰	بحسبِ متن: الغرر میں موجود احادیث کی فہرست	۱۱۸
۱۰۱	بحسب رجال ونساء: الروض الانیق کی فہرست	۱۲۱
۱۰۲	بحسب رجال ونساء: الغرر کی فہرست	۱۲۳
۱۰۳	**خاتمۂ کتاب** در تذکرہ خلیفۂ ثالث و رابع رضی اللہ عنہما	۱۲۵
	امیر المؤمنین سیدنا عثمان بن عفان ؓ	۱۲۵
۱۰۴	امیر المؤمنین سیدنا علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہٗ و رضی عنہ	۱۳۲
۱۰۵	تخریجِ احادیث میں جن کتب سے استفادہ کیا گیا	۱۴۰



مفتی منیب الرحمٰن
صدر تنظیم المدارس اہلسنت پاکستان
چیئرمین مرکزی رؤیت ہلال کمیٹی پاکستان
مہتمم دارالعلوم نعیمیہ کراچی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

حوالہ نمبر ____________
تاریخ ____________

الحمد للّٰہ رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی سیّد الانبیاء والمرسلین
سیدنا ومولانا محمد وعلی الہ وصحبہ اجمعین

زیر نظر کتاب "فضائل شیخین رضی اللہ عنہما"، امام جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ کے دو رسالوں "الروض الانیق فی فضل الصدیق ﷺ" اور "الغرر فی فضائل عمر ﷺ" کا ترجمہ ہے، مترجم نے تخریج وتحقیق بھی کی ہے، جو ایک گراں قدر کاوش ہے۔ میں اپنی مصروفیات کے باعث کتاب مکمل تو نہیں پڑھ سکا، البتہ بعض مقامات دیکھے، ماشاء اللہ خوب ہے۔

وقت کی کمی کی وجہ سے صرف دُعا پر اختصار کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ مترجم مولانا محمد فرحان قادری زید مجدہٗ کی اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے، اسے مترجم، ان کے والدین اور اساتذہ کے حق میں باعث نجات وشفاعت فرمائے اور اسے عام مسلمانوں کے لئے نافع اور فیض رساں بنائے۔

آمین یارب العالمین! بجاہ سید الانبیاء والمرسلین صلی اللہ علیہ وعلیٰ الہ وصحبہ اجمعین

18 اکتوبر 2006ء

﴿مفتی منیب الرحمٰن﴾
مہتمم دارالعلوم نعیمیہ، کراچی
صدر: تنظیم المدارس (اہلسنت) پاکستان
چیرمین: مرکزی رؤیت ہلال کمیٹی پاکستان

مرکزی دفتر
تنظیم المدارس اہلسنت پاکستان
نعیمیہ اسٹریٹ علامہ اقبال روڈ، گڑھی شاہو لاہور
Ph : 042-6372499, Fax 042-6372029

رابطہ دفتر
دارالعلوم نعیمیہ
بلاک 15 فیڈرل بی ایریا کراچی
Ph : 92 21 6314500 Fax :92 21 6376000
www.naeemia.com mufti@naeemia.com

تقریظ مبارک

(اُستاذ محترم) حضرت علامہ مولانا مفتی محمد عطاء اللہ نعیمی صاحب مدظلہ

رئیس دارالافتاء جمعیت اِشاعت اہلسنّت (پاکستان)

نَحۡمَدُہٗ وَنُصَلِّیۡ عَلٰی رَسُوۡلِہِ الۡکَرِیۡمِ

زیر نظر کتاب امام جلال الدین سیوطی متوفی ۹۱۱ھ کے دو رسالوں کا مجموعہ ہے جس کا اُردو ترجمہ مولانا محمد فرحان قادری زِیۡدَ عِلۡمُہٗ نے کیا ہے اور بڑی محنت سے احادیثِ نبویہ علی صاحبہا التحیۃ والثناء کی تخریج کی ہے اور شیخینِ کریمین رضی اللہ عنہما کے فضائل ومناقب تو امام سیوطی علیہ الرحمہ کے رسائل میں مذکور احادیثِ مبارکہ میں بیان ہوئے، موصوف نے تقدیم میں شیخین رضی اللہ عنہما کے اَنساب وحالات اور فرمودات کے معتمد ومعتبر کتب کے حوالے سے ذکر کیا اور پھر کتب احادیث اور کتب تواریخ کے حوالے سے سیدنا عثمان غنی اور علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہما کے حالات اور فضائل بھی تحریر کئے۔ یقیناً یہ موصوف کی گراں قدر کاوش ہے اور ان کے علمی ذوق کی بیّن دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دُعا ہے کہ اللہ تعالیٰ موصوف کے علم وعمل میں مزید ترقی عطا فرمائے۔

میں نے موصوف کے ترجمہ وتخریج اور تقدیم وخاتمہ کو مکمل پڑھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت اچھی کاوش ہے۔ میری دعا ہے اللہ ﷻ اپنے پیارے حبیب ﷺ کے جان نثاروں کے صدقے مولانا محمد فرحان زِیۡدَ مَجۡدُہٗ کی اِس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے اور اسے ان کے والدین اور اساتذہ کے حق میں باعثِ نجات فرمائے اور اہلِ اسلام کے لئے نفع بخش بنائے۔

آمین بجاہ سید المرسلین ﷺ۔ فقط

(مفتی) محمد عطاء اللہ نعیمی
خادم الافتاء: جمعیت اشاعت اہلسنّت (پاکستان)
نور مسجد، کاغذی بازار، کراچی۔

پیش لفظ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْأَنْبِیَاءِ وَالْمُرْسَلِیْنَ

اما بعد! زیرِ نظر کتاب ''فضائلِ شیخین رضی اللہ عنہما'' دراصل امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ (متوفی ۹۱۱ھ) کے دو رسالوں اَلرَّوْضُ الْأَنِیْقُ فِيْ فَضْلِ الصِّدِّیْقِ ﷺ اور اَلْغُرَرُ فِيْ فَضَائِلِ عُمَرَ ﷺ کا اُردو ترجمہ مع تخریجِ احادیث ہے۔ تقدیم میں شیخین کریمین سیدنا ابوبکر صدیق و سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات بیان کرنے کی سعادت حاصل ہوئی ساتھ ہی ساتھ مصنفِ کتاب امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ کے مختصر حالات بھی رقم کیے ہیں۔

دونوں رسالوں کے تراجم کے ساتھ ہر صفحہ کے حاشیہ پر اُردو میں احادیث کی تخریج بھی لکھی گئی ہے نیز ترجمہ کے بعد دونوں رسالوں کے اصل متن بھی شاملِ کتاب ہیں جن کے حاشیہ پر عربی تخریج موجود ہے۔ متن کے اختتام پر احادیث کی متون اور رجال کے اعتبار سے فہرست بھی شامل ہے۔

فہارس کے بعد خاتمۂ کتاب میں خلیفۂ ثالث حضرت سیدنا عثمان بن عفان اور خلیفۂ رابع حضرت سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات بھی ضمناً و تبرکاً ذکر کیے گئے ہیں۔

اور سب سے آخر میں اُن کتب کا ذکر کیا گیا ہے جن سے تخریجِ احادیث میں استفادہ کی سعادت حاصل ہوئی۔

اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ اقدس میں دُعا ہے کہ خلفائے راشدین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی خدمتِ اقدس میں جو نذرانہ پیش کر رہا ہوں، اسے اپنے محبوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صدقہ وطفیل قبول فرمائے۔ اسے بالخصوص میرے، میری والدین، میرے شیخِ طریقت اور میرے تمام اساتذہ ومتعلقین اور بالعموم تمام مسلمانوں کے حق میں ذریعہ بخشش ونجات بنائے۔

آمین بجاہِ سید الانبیاء والمرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

محمد فرحان قادری عطاری عفی عنہ
دارِ احیاء العلوم
P.O. Box # 4949, Karachi-74000
Email: qadri26@cyber.net.pk

سعادتِ انتساب

.... نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

.... کے خلفائے راشدین کے نام

.... کہ جن کے متعلق فرمانِ رسول ﷺ ہے:

.... عَلَیۡکُمۡ بِسُنَّتِیۡ وَسُنَّۃِ الۡخُلَفَاءِ الرَّاشِدِیۡنَ الۡمَھۡدِیِّیۡنَ مِنۡ بَعۡدِیۡ
(مشكل الآثار للطحاوي:۹۹۸)

.... تم پر میری سنت لازم ہے

.... اور میرے بعد میرے رشد و ہدایت کے پیکر خلفاء کی سنت بھی

تقدیم

فصل اوّل

تذکرہ صدیق اکبر ؓ

آپ کا اسمِ گرامی:

امیر المؤمنین، خلیفۂ اول، افضل البشر بعد الانبیاء (علی نبینا وعلیہم الصلاۃ والسلام) کا نام نامی اسمِ گرامی عبداللہ بن عثمان بن عامر بن عَمرو بن کعب ابن سعید بن تیم بن مُرّہ بن کعب بن لؤی قرشی تیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔ آپ کا نسب شریف سرکار نامدار ﷺ سے مُرہ بن کعب پر جا کر ملتا ہے۔ آپ کو ابو بکر بن ابی قُحافہ بھی کہا جاتا ہے۔ ابو قحافہ آپ کے والد حضرت عثمان کی کنیت ہے۔ اور آپ کی والدہ کا نام اُمّ الخیر سَلمیٰ بنت صخر بن عامر بن کعب بن سعد بن تیم بن مُرّہ ہے۔ اور یہ آپ کے والد ابو قُحافہ کی چچا زاد ہیں۔

فضیلتِ صدیق اکبر ؓ:

آپ کے فضائل میں قرآن مجید کی آیات نازل ہوئی ہیں ان میں بر سبیلِ اختصار چار آیات نقل کرنے کی سعادت حاصل ہوتی ہے:

(۱) وَالَّذِیْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ

[الزمر: ۳۹/۳۳]

ترجمہ: اور وہ جو یہ سچ لے کر تشریف لائے اور وہ جنہوں نے انکی تصدیق کی یہی ڈر والے ہیں (کنزالایمان)

ان کی تصدیق کی، ”یعنی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ یا تمام مومنین“ (خزائن العرفان)

(۲) اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ الآیۃ [التوبۃ: ۹/۴۰]

ترجمہ: اگر تم محبوب کی مدد نہ کرو تو بیشک اللہ نے انکی مدد فرمائی جب کافروں کی شرارت سے اُنہیں باہر تشریف لیجانا ہوا صرف دو جان سے جب وہ دونوں غار میں تھے جب اپنے یار سے فرماتے تھے غم نہ کھا بیشک اللہ ہمارے ساتھ ہے (کنز الایمان)

”مسئلہ: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی صحابیت اس آیت سے ثابت ہے حسن بن فضل نے فرمایا جو شخص حضرت صدیق اکبر کی صحابیت کا انکار کرے وہ نصِ قرآنی کا منکر ہو کر کافر ہوا“۔ (تفسیر خزائن العرفان)

(۳) هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ الآیۃ [الاحزاب: ۳۳/۴۳]

ترجمہ: وہی ہے کہ درود بھیجتا ہے تم پر وہ اور اسکے فرشتے کہ تمہیں اندھیریوں سے اُجالے کی طرف نکالے (کنز الایمان)

”شانِ نزول: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب آیت اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ نازل ہوئی تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیک وسلم جب آپکو اللہ تعالیٰ کوئی فضل و شرف عطا فرماتا ہے تو ہم نیاز مندوں کو بھی آپکے طفیل میں نوازتا ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی“ (تفسیر خزائن العرفان)۔

(۴) وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى ۝۱۷ الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۝۱۸ [اللیل: ۹۲/۱۷.۱۸]

ترجمہ: اور بہت اس (آگ) سے دور رکھا جائے گا جو سب سے بڑا پرہیزگار جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستھرا ہو (کنزالایمان)

"شانِ نزول: جب حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت بلال کو بہت گراں قیمت پر خرید کر آزاد کیا تو کفار کو حیرت ہوئی اور انہوں نے کہا کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایسا کیوں کیا شاید بلال کا انپر کوئی احسان ہوگا جو انہوں نے اتنی گراں قیمت دیکر خریدا اور آزاد کیا اسپر یہ آیت نازل ہوئی اور ظاہر فرمادیا گیا کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فعل محض اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے ہے کسی کے احسان کا بدلہ نہیں اور نہ ان پر حضرت بلال وغیرہ کا کوئی احسان ہے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ نے بہت سے لوگوں کو انکے اسلام کے سبب خرید کر آزاد کیا"۔ (تفسیر خزائن العرفان)

آپ کے مناقب میں احادیث مبارکہ:

(۱) حضرت ابوہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آج تم میں سے کس نے روزہ رکھا؟ تو ابوبکر ؓ نے عرض کی، میں نے، پھر فرمایا، آج تم میں سے کس نے کسی جنازہ میں شرکت کی؟ تو ابوبکر ؓ نے عرض کی، میں نے، فرمایا، آج تم میں سے کس نے کسی مسکین کو کھانا کھلایا؟ ابوبکر ؓ نے عرض کی، میں نے، فرمایا، تم میں سے کس نے کسی مریض کی عیادت کی؟ ابوبکر ؓ نے عرض کی، میں نے، تو سرکار علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا جس کسی میں یہ خصلتیں جمع ہو جائیں وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(صحیح مسلم، کتاب الزکاۃ، باب من جمع الصدقة وأعمال البر: ۱۰۲۸)

(۲) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے کبھی کسی کے مال نے وہ نفع نہ پہنچایا جو ابو بکر کے مال نے پہنچایا۔ (سنن الترمذي، كتاب المناقب عن رسول الله ﷺ، باب مناقب أبي بكر الصديق ؓ: ٣٥٩٤)

(۳) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ، حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت طلحہ اور حضرت زبیر رضوان اللہ علیہم اجمعین حراء پر تھے کہ ایک چٹان ہلی، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ٹھہر جا! تجھ پر ایک نبی، ایک صدیق اور شہید ہیں۔ (صحيح مسلم: ٢٤١٧)

آپ کی ازواج:

زمانۂ جاہلیت میں آپ ؓ نے قتیلہ بنت سعد سے شادی کی جن سے حضرت عبد اللہ اور حضرت اسماء رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے۔ حضرت عبد اللہ ؓ طائف کے روز نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے اور ان کا وصال ان کے والدِ ماجد کے دورِ خلافت میں ہوا۔ اور حضرت اسماء رضی اللہ عنہا اسلام کی بہادر عورتوں سے ہیں آپ کا نکاح حضور ﷺ کی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے فرزند حضرت زبیر بن العوام ؓ سے مکہ مکرمہ میں ہوا پھر حضرت زبیر ؓ نے انہیں طلاق دے دی اور آپ اپنے فرزند حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے ساتھ رہنے لگیں پھر حضرت عبد اللہ ؓ مکہ میں شہید کر دیئے گئے۔ آپ نے سو سالہ زندگی گزاری یہاں تک کہ آپ کی بینائی جاتی رہی بعد ازاں آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا وصال ہو گیا۔

زمانۂ جاہلیت میں صدیقِ اکبر ؓ نے امِ رومان سے بھی شادی کی، جن سے حضرت عبد الرحمٰن ؓ اور ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پیدا

ہوئے۔ حضرت امِ رومان ؓ ہجرت کے چھٹے سال سرکار علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کی ظاہری حیاتِ طیبہ ہی میں وصال کر گئیں نبی کریم ﷺ آپ رضی اللہ عنہا کی قبر پر تشریف بھی لائے اور آپ کے لئے استغفار کی۔ حضرت عبدالرحمٰن ؓ کا مکہ مکرمہ سے تقریباً دس میل دور حبش کے مقام پر سن ۵۳ھ میں وصال ہوا پھر آپ کو مکہ مکرمہ لا کر دفن کیا گیا۔

زمانۂ اسلام میں حضرت ابوبکر صدیق ؓ نے حضرت اسماء بنت عُمیس رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا، جو کہ آپ سے قبل حضرت جعفر بن ابی طالب ؓ کے نکاح میں تھیں جب حضرت جعفر شہید ہو گئے تو ان سے صدیقِ اکبر ؓ نے نکاح فرمایا۔ ان سے حضرت محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے جن کی کنیت ابوالقاسم تھی۔ صدیقِ اکبر ؓ کے وصال کے بعد حضرت علی بن ابی طالب ؓ نے حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا اور ان کے ہاں حضرت یحییٰ پیدا ہوئے۔

یوں ہی زمانۂ اسلام میں صدیقِ اکبر ؓ نے حبیبہ بنت خارجہ بن زید بن ابی زہیر خزرجی رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا جن سے ایک بچی پیدا ہوئی جن کا نام ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے امّ کلثوم رکھا۔ ان کا نکاح طلحہ بن عبید سے ہوا اور ان کے ہاں زکریا اور عائشہ پیدا ہوئے پھر حضرت طلحہ کی شہادت کے بعد امّ کلثوم حضرت عبدالرحمٰن بن عبید بن ابی ربیعہ مخزومی کے نکاح میں آئیں۔

آپ کے چند خصائص:

☆ اسلام کے پہلے خلیفہ

☆ پہلے شخص جس نے قرآن مجید کو جمع فرمایا (پہلے جامعِ قرآن)

☆ پہلے شخص جس نے مصحفِ قرآن کو مصحف کا نام دیا۔

☆ آپ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ کے ظاہری زمانہ میں بھی لوگوں کو دینی مسائل میں فتویٰ دیتے۔

آپ کا وصال:

آپ ؓ پیر کے روز ۲۲ جمادی الاخریٰ ۱۳ھ بمطابق ۲۳ اگست ۶۴۳ء، ۶۳ برس کی عمر میں واصل بحق ہوئے۔ ﴿اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ﴾

آپ کے چند زریں فرمودات:

☆ موت پر حریص ہو جاؤ، تمہیں زندگی دی جائے گی۔

☆ چار قسم کے بندے اللہ کے پسندیدہ ہیں، جو توبہ کرنے والے سے خوش ہوں، گناہگار کے لئے استغفار کریں، پیٹھ پیچھے دُعا کریں اور محسن کی مدد کریں۔

☆ اپنی اصلاح کر، لوگ (خود بخود) تیرے مصلح ہو جائیں گے۔

☆ سب سے بڑی سمجھداری پرہیزگاری ہے، اور سب سے بڑھ کر حماقت فجور (گناہ) ہیں، سب سے بڑا سچ امانت اور سب سے بڑا جھوٹ خیانت ہے۔

☆ میرے نزدیک تم میں سب سے طاقتور کمزور ہے جب تک کہ میں اس کا حق حاصل نہ کرلوں، اور میرے نزدیک تم میں سب سے زیادہ کمزور طاقتور ہے جب تک کہ میں اس سے حق وصول نہ کرلوں۔

☆ بے شک اللہ کا وعدہ اور وعید ملے ہوئے ہیں تا کہ مرغوب مرہوب بھی رہے۔

☆ بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے باطن دیکھتا ہے تمہارے ظاہر نہیں دیکھتا۔

☆ جب بندہ کو دنیا کی زینت سے کوئی چیز متعجب کرے تو جب تک بندہ اس کو خود سے دور نہ کرلے اللہ تعالیٰ اس سے ناراض رہتا ہے۔

☆ بے شک تجھ پر اللہ کے ہاں سے آنکھیں ہیں جو تجھے دیکھ رہی ہیں۔

☆ زیادہ کلام، (سننے والے کو) زیادہ یاد نہیں رہتا۔

☆ جو قوم عورتوں کے مشوروں پر اعتماد کریں ذلیل ہو جاتے ہیں۔

☆ اللہ تعالیٰ ایسے شخص پر رحم فرماتا ہے جو اپنے بھائی کی از خود مدد کرے۔

☆ ایسی بھلائی میں کوئی بھلائی نہیں جس کے بعد جہنم ہے، اور ایسے شر میں کوئی شر نہیں جس کے بعد جنت ہے۔

☆ کاش میں درخت ہوتا جسے کھالیا جاتا یا کاٹ ڈالا جاتا۔

☆ صبر کے ساتھ مصیبت نہیں۔

☆ نیکی کے کاموں میں تاخیر نہ کرو کیونکہ موت تمہاری گھات میں لگی ہوئی ہے۔

☆ اپنے ان دوستوں پر غور کرو جنہیں موت کھا گئی۔

☆ مسلمانوں کو ہر تکلیف، پریشانی حتی کہ جوتے کا تسمہ ٹوٹ جانے پر بھی اجر ملتا ہے۔

☆ دوڑو دوڑو اور عمل صالح کے لئے جلدی کرو۔

☆ خلاف شرع کام کرنے کے عوض ہرگز ہرگز جنت نہیں مل سکتی۔

☆ وہ خوبصورت اور دلربا چہرے والے کہاں ہیں جن کی جوانی دیکھ کر لوگ رشک کرتے تھے۔

☆ مظلوم کی بددعا سے بچو کیونکہ قبولیت اور اس کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں۔

☆ میری خواہش تو یہ ہے کہ میں مسلمان کے سینہ کا بال بن جاتا۔

☆ وہ شخص کس طرح تکبر کرسکتا ہے جو مٹی سے بنا ہو، مٹی میں ملنے والا ہو اور مٹی میں کیڑے مکوڑے کی غذا بننے والا ہو۔

فصل دوم

تذکرۂ فاروقِ اعظم رضی اللہ عنہ

آپ کا اسمِ گرامی:

امیر المؤمنین، خلیفۂ ثانی کا نام نامی اسمِ گرامی عمر بن خطاب بن نُفیل بن عبد العُزّی بن ریاح ابن عبد اللہ بن قرط بن رزاح بن عدی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی کنیت ''ابو حفص'' ہے۔

(از مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ مؤلفہ ابنِ جوزی، ناقلاً عن طبقات ابنِ سعد)

آپ کے دل میں اسلام کی محبت کیسے اجاگر ہوئی:

علامہ ابنِ جوزی نقل فرماتے ہیں کہ حضرت شُریح بن عُبید اللہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضوان اللہ علیہ نے فرمایا، اسلام قبول کرنے سے قبل میں رسول اللہ ﷺ کے تعاقب میں نکلا میں نے انہیں پہلے سے مسجد میں پایا تو میں آپ کے پیچھے جا کھڑا ہوا۔ آپ نے سورۃ الحاقہ کی تلاوت فرمانا شروع کی، مجھے قرآن کی تالیف سے بہت تعجب ہوا، میں نے گمان کیا کہ (معاذ اللہ) شاید یہ شاعر ہیں جیسا کہ قریش بھی کہتے ہیں، تو آپ نے تلاوت فرمائی، ﴿اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝٤٠ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ۝٤١﴾ [الحاقۃ: ۶۹/۴۰.۴۱] (ترجمہ: بیشک یہ قرآن ایک کرم والے رسول سے باتیں ہیں اور وہ کسی شاعر کی بات نہیں کتنا کم یقین رکھتے ہو (کنز الایمان)) حضرت عمر فرماتے ہیں پھر میں نے سوچا کہ یہ کاہن ہیں، تو آپ ﷺ نے تلاوت فرمائی، ﴿وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا

تَذَكَّرُوْنَ ﴿۴۲﴾ تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ﴿۴۴﴾ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ﴿۴۵﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ﴿۴۷﴾ ﴾ (ترجمہ: اور نہ کسی کاہن کی بات کتنا کم دھیان کرتے ہو اس نے اتارا ہے جو سارے جہان کا رب ہے اور اگر وہ ہم پر ایک بات بھی بنا کر کہتے ضرور ہم ان سے بقوت بدلہ لیتے پھر ان کی رگِ دل کاٹ دیتے پھر تم میں کوئی ان کا بچانے والا نہ ہوتا (کنزالایمان)) سورت کے آخر تک تلاوت فرمائی، حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، پھر اسلام میرے دل میں گھر کر گیا۔

سببِ قبولِ اسلام:

علامہ ابنِ جوزی فرماتے ہیں کہ سیدنا فاروقِ اعظم ؓ کے اسلام قبول کرنے کے سبب میں اختلاف پایا جاتا ہے اور اس ضمن میں چار اقوال ملتے ہیں۔

جن میں پہلا قول سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر ؓ سے پوچھا کہ کس وجہ سے آپ کا نام فاروق پڑا؟ تو آپ ؓ نے جواباً فرمایا کہ حضرت حمزہ ؓ نے مجھ سے تین روز قبل اسلام قبول کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے میرے دل کو اسلام کے لئے کھول دیا پس میں نے پڑھا، اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى پھر مجھے رسول اللہ ﷺ کی ذات سے بڑھ کر روئے زمین پر کوئی محبوب نہ رہا۔ میں نے پوچھا رسول اللہ ﷺ کہاں ہیں؟ تو میری ہمشیرہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ اس وقت کوہِ صفاء کے پاس حضرت ارقم بن ابی ارقم ؓ کے گھر میں تشریف فرما ہیں۔ حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، میں اس گھر کی جانب گیا جبکہ گھر میں حضرت حمزہ ؓ چند صحابہ کے ہمراہ بیٹھے تھے اور رسول اللہ ﷺ (اندرونی

کمرے میں تشریف فرما تھے۔ میں نے دروازہ کو دستک دی، تو لوگ جمع ہوگئے، حضرت حمزہ ؓ نے ان سے فرمایا، کیا ہوگیا تم لوگوں کو؟ (تو حیرت سے) کہنے لگے، عمر بن خطاب......!! اسی دوران رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور میرے دامن کو پکڑا، میں اپنے گھٹنوں کے بل گرے بغیر نہ رہ سکا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عمر گمراہی اور فساد سے باز آؤ! حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں کہ میں نے پڑھا، "أَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰـهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ" حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، اس پر تمام گھر والوں نے نعرۂ تکبیر بلند کیا جسے اہلِ مسجد نے بھی سُنا۔ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ہم حق پر نہیں، چاہے مریں یا جئیں!!؟ فرمایا، بے شک قسم اس ذاتِ پاک کی جس کے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے تم حق پر ہی ہو چاہے موت آئے یا زندہ رہو۔ حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، میں نے عرض کی، تو پھر خوف کیسا؟ (کیونکہ حضرت عمر ؓ کے قبولِ اسلام سے قبل مسلمان چُھپ کر نمازیں پڑھا کرتے تھے) قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا آپ ضرور باہر تشریف لائیں گے اور پھر ہم آپ کو دو صفوں میں باہر لائے، ایک میں حضرت حمزہ ؓ اور دوسری میں، میں (یعنی حضرت عمر ؓ) تھا، ہم نے آپ کو چکی سے اڑنے والی دھول کی مثل گھیرا ہوا تھا، یہاں تک کہ ہم مسجد میں داخل ہوئے۔ حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں کہ قریش میری اور حضرت حمزہ ؓ کی جانب دیکھنے لگے اور ایسے شکستہ دِل ہوئے کہ جیسے کبھی نہ ہوئے تھے۔ پس اسی دن سے میرا نام رسول اللہ ﷺ نے "فاروق" (یعنی حق و باطل میں خوب فرق و امتیاز کرنے والے) رکھ دیا۔

دوسرا قول حضرت اُسامہ بن زید بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین سے مروی ہے، وہ اپنے والد (زید بن اسلم) اور ان کے والد ان کے دادا (اسلم) سے روایت

کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا، حضرت عمر بن خطاب ؓ نے ہم سے فرمایا، کیا آپ لوگ چاہتے ہیں کہ میں آپ کو اپنے اسلام لانے کے متعلق بتاؤں؟ ہم نے عرض کی، جی ضرور۔ فرمایا میں کوہِ صفاء کے پاس ایک گھر میں نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، آپ کے سامنے آکر بیٹھ گیا آپ نے میرا دامن پکڑا اور فرمایا، اسلام لے آ اے ابنِ خطاب!!...... حضرت عمر ؓ نے فرمایا، تو میں نے پڑھا، "اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ" (ﷺ) فرماتے ہیں، پس مسلمانوں نے نعرۂ تکبیر بلند کیا جسے مکہ کی گلیوں میں بھی سنا گیا (از طبقات ابن سعد)۔ حضرت عمر ؓ نے فرمایا کہ مسلمان اس وقت خوف زدہ رہتے تھے جب کوئی شخص اسلام لاتا اور لوگوں میں جاتا تو وہ اسے مارتے اور وہ انہیں مارتا۔ پس میں (بعد از اسلام) اپنے (کافر) ماموں کے پاس آیا اور اسے اپنے اسلام لانے کا بتایا تو اس نے اپنے گھر میں جا کر دروازہ بند کر دیا۔ فرمایا، پھر میں قریش کے ایک اور بڑے شخص کے پاس گیا اور اپنے اسلام لانے کا بتایا تو وہ بھی اپنے گھر میں جا گھسا۔ تو میں نے اپنے دل میں سوچا کہ یہ کیا بات ہے کہ لوگ (اسلام لانے پر) پیٹے جاتے ہیں جبکہ مجھے کوئی نہیں مارتا!! تو ایک شخص نے کہا کیا آپ چاہتے ہیں کہ اپنے اسلام کے متعلق بتائیں؟ تو میں نے کہا، ہاں! اس نے کہا کہ جب لوگ پتھر کے پاس بیٹھے ہوں تو فلاں کے پاس آنا اور اس سے کہنا کہ میں اپنا دین چھوڑ چکا ہوں۔ بہت کم امکان ہے کہ وہ اس راز کو چھپائے۔ تو میں اس کے پاس گیا اور کہا، کیا تمہیں معلوم ہے کہ میں اپنا (باطل) دین چھوڑ چکا ہوں؟ تو اس نے اونچی آواز سے پکارا کہ ابنِ خطاب اپنا دین چھوڑ چکا ہے۔ پس وہ مجھے مارنے لگے اور میں انہیں مارنے لگا تو میرے ماموں نے کہا، اے

لوگو! میں اپنے بھانجے کو اپنی پناہ میں لے چکا ہوں پس اسے کوئی ہاتھ نہ لگائے۔ تو وہ مجھ سے دور ہو گئے حالانکہ میں نہیں چاہتا تھا کہ وہ دیگر مسلمانوں کو زدوکوب کرتے رہیں اور میں دیکھتا رہوں بالآخر میں اپنے ماموں کے پاس گیا اور کہا، میں آپ کی پناہ آپ کو ردّ کرتا ہوں، کہنے لگا، ایسا مت کرو، میں نے انکار کر دیا، تو وہ کہنے لگا، تم کیا چاہتے ہو، فرمایا، (میں چاہتا ہوں کہ) اسلام کی سربلندیِ تک میں پٹتا رہوں اور مارتا رہوں۔

تیسرا قول حضرت جابر ؓ سے مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب ؓ نے فرمایا، میرے اسلام لانے کا واقعہ یوں ہے کہ ایک سرد رات جب میری ہمشیرہ کو اَلَمِ ولادت محسوس ہوا تو میں گھر سے نکلا اور غلافِ کعبہ کے پیچھے جا کر چھپ گیا پھر نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور رضائے الٰہی سے کچھ نماز ادا فرمائی اور واپس تشریف لے جانے لگے، حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، میں نے کچھ ایسی چیز سنی جو اس سے قبل نہ سنی تھی، پس میں غلافِ اقدس سے باہر نکلا اور آپ ﷺ کے پیچھے ہولیا۔ سرورِ اقدس ﷺ نے فرمایا، کون ہے؟ میں نے عرض کی، عمر۔ فرمایا، اے عمر تم شب و روز میرے تعاقب سے باز نہ آؤ گے۔ حضرت عمر ؓ فرماتے ہیں، پس مجھے خوف ہوا کہ کہیں آپ ﷺ میرے خلاف دعا نہ فرما دیں، میں نے (فوراً) پڑھا، "اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ" (ﷺ) فرمایا، اے عمر، اسے (یعنی اپنے اسلام لانے کو) صیغۂ راز میں رکھیے۔ میں نے عرض کی، (یارسول اللہ!!) قسم ہے اس ذاتِ مقدس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا میں اپنے اسلام کا بھی یوں ہی (برملا) اظہار کروں گا جیسے شرک کا کیا کرتا تھا۔

چوتھا قول حضرت انس بن مالک ؓ سے مروی ہے کہ ایک روز حضرت عمر

ؓ تلوار اُٹھائے نکلے، تو ان سے قبیلہ بنی زہرہ کے ایک شخص نے پوچھا، اے عمر کہاں کا اِرادہ ہے!؟ کہا، میں محمد (ﷺ) کو (معاذ اللہ!) قتل کرنا چاہتا ہوں۔ وہ شخص کہنے لگا، لیکن اگر تم نے ایسا کیا تو قبیلہ بنی ہاشم و بنی زہرہ سے کیسے خود کو بچالو گے؟ حضرت عمر ؓ نے اس سے کہا، مجھے لگتا ہے کہ تم بھی اپنا دین چھوڑ چکے ہو!! وہ شخص کہنے لگا، اے عمر! کیا میں تمہیں اس سے زیادہ عجیب بات نہ بتاؤں کہ تمہاری بہن اور بہنوئی بھی تمہارے دین کو چھوڑ چکے ہیں۔ یہ سنتے ہی حضرت عمر ؓ اُلٹے قدموں لوٹے اور ان کے پاس پہنچے جبکہ ان کے پاس ایک مہاجر صحابی بھی موجود تھے جنہیں خباب کہا جاتا، خباب نے جب حضرت عمر ؓ کی آہٹ پائی تو گھر میں کہیں چھپ گئے۔

حضرت عمر اُن دونوں (بہن و بہنوئی) کے پاس آئے اور کہا، یہ سرگوشی کیسی تھی جو میں نے تمہارے پاس سے سُنی؟ حالانکہ وہ لوگ سورۂ طٰہٰ کی تلاوت کر رہے تھے، مگر انہوں نے کہا ہم تو باہم کچھ (حق) باتیں کر رہے تھے۔ حضرت عمر ؓ نے کہا، لگتا ہے تم دونوں اپنا دین چھوڑ چکے ہو؟ تو ان کے بہنوئی نے کہا، اے عمر، کیا تمہیں معلوم ہے کہ حق تو تمہارے دین کے علاوہ ہی (حاصل ہو سکتا) ہے؟ تو حضرت عمر ؓ اُن پر چڑھ گئے اور خوب زدوکوب کیا ان کی بہن نے انہیں اپنے شوہر سے دور کرنے کی کوشش بھی کی مگر آپ ؓ نے اپنی بہن کے رخسار پر طمانچہ رسید کر دیا جس کے سبب آپ رضی اللہ عنہا کے چہرہ پر خون جاری ہو گیا اور غضبناک ہو کر فرمانے لگیں، اے عمر!! حق تمہارے دین کے علاوہ ہی ہے، "اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ" (ﷺ)، پھر جب حضرت عمر ؓ مایوس ہو گئے تو کہا،

مجھے وہ کتاب (قرآن) دو جو تمہارے پاس ہے!! میں بھی تو پڑھوں۔ کیونکہ

حضرت عمر ؓ کتابیں پڑھا کرتے تھے۔ تو آپ کی ہمشیرہ نے فرمایا، تم ناپاک ہو، اور اسے (یعنی قرآن کو) نہ چھوئیں مگر باوضو، کھڑے ہو غسل کرو یا وضو کرو، تو حضرت عمر ؓ کھڑے ہوئے اور وضو کیا پھر قرآن مجید اُٹھایا اور سورہ طٰہٰ ﴿اِنَّنِیْٓ اَنَا اللّٰہُ لَآ اِلٰـہَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدْنِیْ ۙ وَاَقِمِ الصَّلٰوۃَ لِذِکْرِیْ﴾ [طٰہٰ: ۲۰/۱۴] (ترجمہ: بے شک میں ہی ہوں اللہ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو میری بندگی کر اور میری یاد کے لئے نماز قائم رکھ (کنزالایمان)) پڑھتے ہی حضرت عمر ؓ نے کہا، مجھے محمد (ﷺ) کا پتہ بتاؤ۔ جب خباب نے ان کو یہ کہتے سُنا تو واپس کمرے سے باہر آگئے اور کہنے لگے، مبارک ہو اے عمر! مجھے گمان ہے کہ جمعرات کو جو رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی تھی کہ اے اللہ! اسلام کو عمر بن خطاب یا عمرو بن ہشام کے ذریعہ اور وسیلے سے عزت عطا فرما، وہ تمہارے حق میں قبول ہوگئی ہے۔ اور کہنے لگے، (اس وقت) رسول اللہ ﷺ اس گھر میں ہیں جو کوہِ صفاء پر ہے تو حضرت عمر ؓ چل دیئے یہاں تک کہ اس گھر تک پہنچے، دروازے پر حضرت حمزہ اور طلحہ دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین کے ساتھ تشریف فرما تھے۔ لوگ حضرت عمر ؓ کو دیکھ کر خوف زدہ ہوگئے۔ جب حضرت حمزہ ؓ نے انہیں دیکھا تو فرمایا، اگر اللہ نے عمر سے بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے تو یہ اسلام لے آئیں گے اور نبی کریم ﷺ کی پیروی کریں گے، اور اگر اس کے برعکس اللہ تعالیٰ کی منشاء ہوگی تو ان کا قتل ہم پر آسان ہوگا۔ جبکہ نبی کریم ﷺ اندر تشریف فرما تھے اور آپ کو وحی فرمادی گئی تھی۔ لہٰذا آپ ﷺ باہر تشریف لے آئے اور حضرت عمر ؓ کے قریب تشریف لائے آپ کے دامن و تلوار کو تھاما اور فرمایا، اپنی گمراہی و فساد سے باز آجاؤ تاکہ اللہ تعالیٰ تمہیں مغیرہ بن مغیرہ کی طرح رسوا ہونے سے بچالے، اور دعا فرمائی،

اے اللہ! عمر بن خطاب کو ہدایت عطا فرما، اے اللہ! اسلام کو عمر بن خطاب کے ذریعہ اور وسیلے سے عزت عطا فرما، پس حضرت عمر ؓ نے پڑھا، "اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ". اور عرض کی، یا رسول اللہ! (اس خوف کے چنگل سے) باہر تشریف لے آئیے۔

آپ کی رائے کی موافقت میں آیات کا نزول:

حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ حضرت عمر ؓ نے فرمایا، میں (اپنی رائے میں) تین باتوں میں اپنے رب عزوجل کے موافق ہوا، میں نے عرض کی، یا رسول اللہ! اگر ہم مقامِ ابراہیم (ؑ) کو مُصلّٰی بنالیں......!؟ تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى﴾ [البقرة: ۲/۱۲۵] (ترجمہ: اور ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کا مقام بناؤ (کنزالایمان)) اور میں نے عرض کی، یا رسول اللہ! آپ کی ازواجِ مطہرات کی خدمت میں ہر نیک و فاجر حاضر ہوتے ہیں، اگر آپ انہیں پردے کا حکم صادر فرمائیں تو......!! تو آیتِ حجاب نازل ہوئی۔ اور تیسری موافقت یہ کہ رسول اللہ ﷺ پر غیرت کرنے میں آپ کی ازواج میں اختلاف ہوا تو میں نے ان سے کہا: ﴿عَسٰى رَبُّهٗۤ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗۤ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ﴾ الآية [التحريم: ۶۶/۵] (ترجمہ: ان کا رب قریب ہے اگر وہ تمہیں طلاق دیدیں کہ انہیں تم سے بہتر بیبیاں بدل دے (کنزالایمان)) تو یوں ہی آیت نازل ہوئی۔

فضیلتِ فاروقِ اعظم ؓ از قرآن مجید:

☆ ﴿يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۶۴﴾

[الانفال: ۸/۶۴] (ترجمہ: اے غیب کی خبریں بتانے والے (نبی) اللہ تمہیں کافی ہے اور یہ جتنے مسلمان تمہارے پیرو ہوئے (کنزالایمان))

''شانِ نزول: سعید بن جبیر حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ یہ آیت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایمان لانے کے بارے میں نازل ہوئی'' الخ (تفسیر خزائن العرفان)

آپ کے مناقب میں چند احادیثِ مبارکہ:

(۱) حضرت ابو سعید خدری ؓ سے مروی ہے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سُنا کہ میں نے خواب میں کچھ لوگوں کو دیکھا جو مجھ پر پیش کئے گئے، اُن پر قمیصیں تھیں، ان میں کسی کی قمیص سینہ تک تھی اور کسی کی اس سے بھی کم مگر جب مجھ پر عمر پیش کئے گئے تو آپ پر ایسی (بڑی) قمیص تھی جسے آپ کھینچ رہے تھے۔ صحابہ کرام علیہم الرضوان نے عرض کی، یارسول اللہ! آپ نے اس (قمیص) سے کیا تاویل فرمائی؟ فرمایا، دین۔

(صحيح البخاري، كتاب (٦٢) فضائل أصحاب النبي ﷺ، الحديث: ٣٦٩١)

(۲) علامہ ابنِ جوزی نقل کرتے ہیں کہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے فرمایا، بروزِ قیامت اسلام آئے گا اور تمام لوگوں سے مصافحہ کرے گا جب حضرت عمر ؓ کے پاس آئے گا تو آپ کا دستِ اقدس تھام کر وسطِ آسمان تک لے جائے گا اور عرض کرے گا اے میرے رب! میں خون وإہانت کا شکار تھا تو اس شخص نے مجھے غالب کیا پس تُو اسے کافی ہوجا۔ تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے فرشتے آئیں گے اور آپ ؓ کا ہاتھ پکڑ کر آپ کو جنت میں لے جائیں گے حالانکہ (عام) لوگ ابھی (اپنے اعمال کے) حساب میں پھنسے ہوں گے۔

(مناقب عمر بن الخطاب ؓ مولفه العلامة ابن الحوزي، الباب الحادي عشر في ظهور الإسلام بإسلامه)

(۳) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آسمان میں کوئی فِرِشتہ ایسا نہیں جو عمر کی توقیر نہ کرتا ہو اور زمین پر کوئی ایسا شیطان نہیں جو عمر سے نہ بھاگتا ہو۔

(تاریخ ابنِ عساکر، حدیث: ۹۵۱۳)

(۴) حضرت ابوبکر صدیق ؓ سے ان کے آخری مرض میں عرض کی گئی، آپ اپنے رب کو کیا جواب دیں گے کہ آپ نے حضرت عمر ؓ کو خلیفہ کیوں مقرر فرمایا؟ فرمایا، میں عرض کروں گا، میں نے ان پران میں سب سے بہترین شخص کو مقرر کیا۔

(طبقات ابن سعد، ذکر استخلاف عمر ؓ، ۳/۲۷۴)

آپ کی شہادت:

آپ کو حضرت مغیرہ بن شعبہ ؓ کے غلام ابولؤلؤہ فیروز نے دورانِ نماز ۲۴ ذی الحجہ ۲۳ھ بمطابق ۳ نومبر ۶۴۴ء کو نیزہ مار کر شہید کر دیا۔ ﴿اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ﴾.

آپ کے چند زریں فرمودات:

☆ میں اللہ کی بارگاہ میں کمزور امانت دار اور طاقتور خائن کا شکوہ پیش کرتا ہوں۔

☆ اغنیاء کے پاس جانا، فقراء کے لئے فتنہ ہے۔

☆ لوگوں میں خوش اخلاقی کے ذریعہ گھل مل جاؤ اور اعمال کے ذریعہ ممتاز ہو جاؤ۔

☆ تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں، کنجوسی، شہوت پرستی اور خود پسندی۔

☆ شراب لالچ سے زیادہ لوگوں کی عقل پر غالب نہیں آتی۔

☆ جو زیادہ ہنستا ہے اس سے خوف (خدا) کم ہو جاتا ہے۔

☆ بے شک لوگ اس وقت تک استقامت والے نہیں ہو سکتے جب تک ان کے ائمہ و رہنما صاحبِ استقامت نہ ہو جائیں۔

☆ رعایہ امام کی جانب امانت ہیں جو اس نے اللہ کو ادا کرنی ہے، پس جب امام آسودہ ہوگا تو رعایہ بھی آسودہ ہوگی۔

☆ میرے نزدیک سب سے محبوب شخص وہ ہے جو مجھے میرے عیب بتائے۔

☆ اے گروہِ قراء! رزق تلاش کرو اور لوگوں کے در پر نہ جاؤ۔

☆ بھائیوں سے ملنا غموں کو دور کرتا ہے۔

☆ جو اپنے راز کو پوشیدہ رکھے، اختیار اسی کے ہاتھ رہتا ہے۔

☆ بہانہ کرنے والوں سے بچو، کہ ان میں اکثر جھوٹے ہوتے ہیں۔

☆ کاش میں ایک تنکا ہوتا یا کاش میں کچھ بھی نہ ہوتا اور میں پیدا ہی نہ ہوا ہوتا۔

حضراتِ شیخینِ کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مندرجہ بالا مناقب اس ناچیز نے تبرکاً مختصر طور پر پیش کئے ہیں ورنہ حقیقت تو یہ ہے معصوم فرشتوں کے سردار جبریلِ امین علیہ السلام نے بارگاہِ رسالت صلی اللہ علی صاحبہا میں عرض کی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے فضائل بیان کرنے کے لئے حضرت نوح علیہ السلام کی ظاہری عمر (یعنی، ساڑھے نو سو برس) بھی ناکافی ہے اور حضرت عمر تو صدیق اکبر (رضی اللہ عنہما) کی نیکیوں سے ایک نیکی ہیں۔ ہاں البتہ مزید تفصیل کے لئے مصنف (امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ) کی تاریخ الخلفاء کا مطالعہ ان شاء اللہ قارئینِ کرام کے تسکینِ قلوب کا سبب ہو سکتا ہے۔

مترجم غفرلہٗ

فصل سوم

کچھ مؤلف (امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ) کے بارے میں

آپ کا اسم گرامی:

عبدالرحمٰن بن کمال ابوبکر بن محمد بن سابق الدین بن فخر عثمان بن ناظر الدین محمد بن سیف الدین خضر بن نجم الدین ابوالصلاح ایوب بن ناصر الدین محمد بن شیخ ہمام الدین ہمام خضیری سیوطی۔

آپ کی ولادت کے ایک ہفتہ بعد آپ کے والد نے آپ کا نام عبدالرحمٰن اور لقب جلال الدین رکھا۔

آپ جب اپنے شیخ قاضی القضاۃ عزالدین احمد بن ابراہیم کنانی کے پاس حاضر ہوئے تو انہوں نے آپ سے آپ کی کنیت پوچھی تو امام جلال الدین سیوطی نے عرض کی میری کوئی کنیت نہیں تو فرمایا، ابوالفضل۔

آپ کی پیدائش:

امام جلال الدین سیوطی نے فرمایا کہ میں اتوار کی شام بعد مغرب رجب ۸۴۹ھ میں پیدا ہوا۔ اور مجھے شیخ محمد مجذوب جو کہ بہت بڑے ولی تھے، کے پاس لے جایا گیا تو انہوں نے میرے لئے برکت کی دعا فرمائی۔

یوں ہی امام صاحب نے فرمایا کہ میری تعلیمی مرحلے کی ابتدا یتیمی کی حالت میں ہوئی پھر میں نے قرآن مجید حفظ کیا، پھر (ابن دقیق عید کی) شرح عمدۃ

الاحکام، (امام نووی کی) منہاج، (علامہ بیضاوی کی) منہاج الوصول الی علم الاصول اور الفیہ بن مالک حفظ کیں۔ آپ کے والد کا وصال شب پیر، ۵ صفر ۸۵۵ھ کو ہوا۔

آپ کے علمی سفر:

امام جلال الدین سیوطی نے جن جگہوں پر علمی سفر اختیار فرمائے ان میں شام، حجاز، یمن، ہند، مغرب اور سوڈان کے شہر شامل ہیں۔

آپ نے فرمایا کہ جب میں نے حج کیا تو آب زم زم پیتے وقت جو دعائیں یا آرزوئیں تھیں ان میں سے یہ بھی تھیں کہ میں فقہ میں شیخ سراج الدین بلقینی اور حدیث میں حافظ ابنِ حجر عسقلانی کے مرتبہ کو پہنچ جاؤں۔

آپ کا علمی مقام:

امام صاحب نے خود فرمایا کہ مجھے سات علوم میں عبور عطا فرمایا گیا، تفسیر، حدیث، فقہ، نحو، معانی، بیان، اہلِ عرب و بلغاء کے طرز پر نہ کہ عجمی اور فلاسفہ کے طرز پر۔ مزید فرمایا کہ میں ابتدائے تعلم کے زمانے میں منطق میں کچھ پڑھا کرتا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں اس کی کراہت راسخ فرمادی، اور میں نے سنا کہ ابن الصلاح نے اس کے حرام ہونے کا فتویٰ صادر فرمایا ہے تو اس وجہ سے پھر میں نے اسے چھوڑ دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے مجھے علمِ حدیث عطا فرمایا جو کہ اشرف العلوم ہے۔

آپ کا زہد و مرتبہ:

جب آپ چالیس برس کی عمر کو پہنچے تو گوشہ نشینی اختیار فرمالی اور عبادت کی غرض سے درویشانہ زندگی بسر کرنے لگے دنیا اور اہلِ دنیا کو یوں چھوڑ دیا کہ گویا کسی کو جانتے ہی نہ تھے۔ پھر اپنی تالیفات و تحریرات میں مصروف ہو گئے، تدریس و افتاء بھی

ترک فرمادیا جس کا عذر آپ نے اپنی تالیف ''التنفیس'' میں پیش فرمایا۔ امراء واغنیاء آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوتے آپ کو مال وزر پیش کرتے مگر آپ انہیں لوٹا دیتے۔ کبھی حاکم کے در پر نہ جاتے حالانکہ حاکمِ زمانہ نے بارہا آپ کو طلب کیا مگر نہ گئے۔

امام صاحب فرماتے ہیں، میں نے خواب میں دیکھا کہ نبی کریم ﷺ جلوہ افروز ہیں تو میں نے ان سے ایک کتاب کا تذکرہ کیا اور حدیثیں جمع کرتا گیا، اور وہ کتاب ''جمع الجوامع'' ہے۔ میں نے آپ ﷺ کی بارگاہ میں عرض کی، کیا میں آپ کی خدمتِ اقدس میں کچھ حدیثیں سنا سکتا ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا، پڑھوائے شیخ الحدیث!۔ امام صاحب فرماتے ہیں، میرے نزدیک یہ بشارت دنیا ومافیہا سے زیادہ اہمیت کی حامل ہے۔

آپ کی چند مؤلفات:

☆ الإتقان في علوم القرآن

☆ الدر المنثور في التفسير المأمور

☆ لباب النقول في أسباب النزول

☆ مفحمات الأقران في مبهمات القرآن

☆ الإكليل في استنباط التنزيل

☆ تكملة تفسير الشيخ جلال الدين المحلي (تفسير الجلالين)

☆ حاشية على تفسير البيضاوي

☆ تناسق الدرر في تناسب السور

☆ شرح الشاطبية

☆ الألفية في القراءات العشر

☆ شرح ابن ماجه

☆ تدريب الراوي في شرح تقريب النووي

☆ إسعاف المبطأ برجال المؤطأ

☆ اللآلئ المصنوعة في الأحاديث الموضوعة

☆ النكت البديعات على الموضوعات

☆ شرح الصدور بشرح حال الموتى والقبور

☆ تبييض الصحيفة في مناقب الإمام أبي حنيفة ﵁

☆ البدور السافرة عن أمور الآخرة

☆ الطب النبوي

☆ الرياض الأنيقة في شرح أسماء خير الخليقة (ﷺ)

☆ الروض الأنيق في فضل الصديق ﵁ (جوکہ بحمداللہ آپ کے ہاتھوں میں ہے)

☆ الغرر في فضائل عمر ﵁ (جوکہ بحمداللہ آپ کے ہاتھوں میں ہے)

☆ الأشباه والنظائر

☆ جمع الجوامع

☆ الخصائص الكبرىٰ

☆ ترجمة النووي

☆ ديوان عشر

☆ شرح بانت سعاد

☆ تحفة الظرفاء بأسماء الخلفاء

☆ الحاوي للفتاوی

☆ الأحاديث الحسان في فضل الطيلسان

☆ طبقات الحفاظ

☆ تاريخ أسيوط

☆ تاريخ الخلفاء　　وغيرها

آپ کا وصال:

آپ نے ۶۱ برس، ۱۰ ماہ اور ۱۸ دن کی عمر میں، جمعۃ المبارک کی صبح ۱۹ جمادی الاولیٰ ۹۱۱ھ کو داعیٔ اجل کو لبیک کہا۔ ﴿اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ﴾

اللہ تعالیٰ آپ کے مزارِ پر انوار پر کروڑ ہا کروڑ رحمت ورضوان کی بارشیں نازل فرمائے اور ہمیں آپ کی تعلیمات سے درس اور آپ کے خوانِ نعمت سے حصہ عطا فرمائے۔ آمین بجاہِ سید المرسلین ﷺ

محمد فرحان قادری رضوی عفی عنہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اربعین صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

اردو ترجمہ

الروض الانیق فی فضل الصدیق رضی اللہ عنہ

تالیف

امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ (متوفی ۹۱۱ھ)

مترجم

مولانا ابو الضیاء محمد فرحان قادری رضوی

مقدمہ مؤلف

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا

تمام خوبیاں اللہ کے لئے جس نے اس امت میں ابو بکر صدیق (ؓ) کو سب سے بہترین کیا اور یقین وتصدیق کی زیادتی کے ساتھ ان کے مقام کو بلند فرمایا اور بالتحقیق انہیں شیخ الاسلام بنایا۔ میں اسی کی خوبیاں بیان کروں کہ اسی کو سب خوبیاں سزاوار ہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ وحدہٗ کے سواء کوئی معبودِ برحق نہیں اس کا کوئی شریک نہیں ایسی گواہی جو گواہ کی ہر تنگی کو کشادہ کردے اور گواہی دیتا ہوں کہ ہمارے آقا محمد ﷺ اس کے بندۂ خاص اور اس کے رسول وغیب بتانے والے نبی اور رفیقِ اعلیٰ ہیں اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ کی آل پر، آپ کے صحابہ وازواج وذرّیت پر درود وسلام نازل فرمائے جو صاحب ہدایت وتوفیق ہیں۔

حمد وصلوٰۃ کے بعد، یہ کتاب جس کا نام میں نے "الروض الأنیق في فضل الصدیق ؓ" رکھا ہے اس کتاب میں، میں نے چالیس ایسی مختصر حدیثیں نقل کی ہیں جو ان کے یاد کرنے والے نیکوکار کے لئے آسان ہیں۔ اور میں اللہ سے سُوال کرتا ہوں کہ اپنے محبوب سیدنا محمد ﷺ کے وسیلۂ جلیلہ اور صدیقِ اکبر ؓ کی جانب انتساب کی برکت سے ہمیں فائدہ بخشے اور ہمیں آپ ؓ کے ساتھ دارُ الزلفاء (مقامِ قُرب) میں جمع فرمائے۔ آمین آمین آمین۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

(۱) ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے ابو بکر! اللہ اور مومنوں نے انکار کر دیا کہ آپ کی ذات پر اختلاف کریں۔[1] امام احمد نے اس کی تخریج فرمائی۔

(۲) حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر و عمر جنت کے درمیانی (ادھیڑ) عمر والے اگلے پچھلوں (سب) کے سردار ہیں سوائے انبیاء ورسولوں کے۔[2] اس حدیث کی تخریج ضیاء نے اپنی مختار میں کی اور کئی (محدثین) نے جمع کیا۔

(۳) حضرت سعید بن زید ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر جنت میں ہیں، عمر جنت میں ہیں عثمان جنت میں ہیں، علی جنت میں ہیں، طلحہ جنت میں ہیں، زبیر جنت میں ہیں، عبد الرحمٰن بن عوف جنت میں ہیں، سعد بن ابی وقاص جنت میں ہیں، سعید بن زید جنت میں ہیں اور عبیدہ بن الجراح جنت میں ہیں۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین) اس حدیث کی تخریج ضیاء نے اپنی مختار میں

---

[1] اس خدیث کو امام احمد بن حنبل نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۲۲۶ پر (۱/۲۰۵) اور ابنِ سعد نے الطبقات الکبریٰ میں (۳/۱۸۰) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ابنِ حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۹۰۴ پر حضرت ابو جحیفہ ؓ کی روایت سے (۱۵/۳۳۰)، امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۶۴ پر باب مناقب ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما کلیہما میں، امام ابنِ ماجہ نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۱۰۰ پر حضرت ابو جحیفہ ؓ کی روایت سے باب فی فضائل اصحاب رسول اللہ ﷺ میں، اور ان کے علاوہ دیگر نے نقل کیا۔

کی اور کئی (محدثین) نے جمع کیا۔[1]

(۴) حضرت مطلب بن عبداللہ بن حطب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر مجھ سے یوں ہیں جس طرح کان اور آنکھ سر میں (اہم) ہوتے ہیں۔[2] اس حدیث کو امام بارودی اور ابونعیم وغیرہما نے تخریج کیا۔

(۵) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر اس دین (اسلام) میں اس مرتبہ پر ہیں جیسے سر میں کان اور آنکھ۔[3] اس حدیث کی ابنِ نجار نے تخریج کی اور خطیب (بغدادی) نے اسے اپنی تاریخ میں حضرت جابر ؓ سے تخریج کیا۔

(۶) حضرت جابر ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر صدیق ؓ میرے وزیر ہیں اور میرے بعد میری امت پر میرے خلیفہ ہیں، اور عمر ؓ میری زبان سے گویا ہوتے ہیں، اور علی ؓ میرے چچا زاد اور میرے بھائی ہیں اور میرے علَم بردار ہیں، اور عثمان ؓ مجھ سے ہیں اور میں عثمان سے۔ اس حدیث کی تخریج امام طبرانی نے کبیر میں اور ابنِ عدی نے کامل میں اور ان

---

[1] اس حدیث کو امام ابنِ حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۷۰۰۲ پر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کی روایت سے (۴۶۳/۱۵)، امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۷۴۸ پر باب فضائل العشرہ ؓ میں، و دیگر نے نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ابنِ عبدالبر نے الاستیعاب میں (۴۶۱/۱) نقل کیا۔

[3] س حدیث کو خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں (۴۵۹/۸) نقل کیا۔

کے علاوہ دیگر نے کی۔[۱]

(۷) حضرت شداد بن اوس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر میری امت کے سب سے بڑے مہربان ورحم کرنے والے ہیں، اور عمر میری امت میں بہتر اور سب سے بڑھ کر انصاف کرنے والے ہیں، اور عثمان بن عفان میری امت میں سب سے زیادہ حیا فرمانے والے اور معظّم ہیں اور علی بن ابی طالب میری امت کے صاحبِ استقامت اور شجاعت مند ہیں، اور عبداللہ بن مسعود میری امت کے نیک تر اور امسان کرنے والے ہیں اور ابوذر میری امت کے زاہد تر اور سچے ہیں، اور ابودرداء میری امت کے بڑے عبادت گزار و متقی ہیں، اور معاویہ بن ابی سفیان بہتر حاکم و بڑے سخی ہیں۔ اس حدیث کو ابنِ عساکر نے تخریج کر کے ضعیف[۲] قرار دیا، اور ان کے علاوہ دیگر نے بھی اس حدیث کی تخریج کی۔

(۸) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکر و عمر اگلوں میں بہترین ہیں، آسمان و زمین والوں میں بہترین ہیں سوائے انبیاء و مرسلین (علیہم السلام) کے۔[۳] اسے ابن عدی نے کامل میں اور حاکم نے کنٰی میں اور خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں تخریج کیا۔

---

[۱] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۱۶۱۶ پر (۶/۸۳)، دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۷۸۲ پر (۱/۴۳۷) اور قزوینی نے التدوین فی اخبار قزوین (۴/۱۶۴) میں، اور ان کے علاوہ دیگر نے نقل کیا۔

[۲] معلوم ہونا چاہئے کہ ضعیف حدیثیں فضائل میں مقبول ہوتی ہیں ۱۲ مترجم یہ حدیث علاؤالدین علی متقی نے کنز العمال میں حدیث نمبر: ۳۳۶۷ پر نقل کی۔

[۳] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۳۶۸ پر (۲/۱۸۰)، ابنِ جوزی نے العلل المتناہیہ میں حدیث نمبر: ۳۱۱ پر احادیث فضل ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے باب میں (۱/۱۹۸)، امام ذہبی نے میزان الاعتدال فی نقد الرجال میں حدیث نمبر: ۱۴۳۷ پر (۲/۱۱۱) اور حافظ ابنِ حجر عسقلانی نے لسان المیزان میں حدیث نمبر: ۳۷۹ پر (۲/۹۴) نقل کیا۔

(۹) حضرت عکرمہ بن عمار سے مروی، وہ ایاس بن سلمہ بن اَکْوَع سے، وہ اپنے والد (رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر میرے بعد تمام لوگوں میں بہترین ہیں سوائے انبیاء کے۔[1] اس حدیث کو ابنِ عدی نے اور طبرانی نے کبیر میں اور ان دونوں کے علاوہ دیگر نے تخریج کیا۔

(۱۰) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر میرے ساتھی و میرے یارِ غار ہیں، ان کے (بلند) مرتبہ کو جان لو! پس اگر میں (سوائے اللہ کے) کسی کو دوست بناتا تو ابو بکر کو بناتا۔[2] اس حدیث کو امام احمد نے زوائدِ مسند میں اور دیلمی وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۱۱) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر اور عمر مجھ سے ہیں جیسا کہ میری آنکھیں میرے سر میں اور عثمان بن عفان مجھ سے ہیں جیسا کہ میری زبان میرے دہن میں اور علی بن ابی طالب مجھ سے ہیں جیسے میری روح میرے جسم میں۔[3] اسے ابنِ نجار نے تخریج کیا۔

(۱۲) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر اور عمر مجھ سے اس طرح ہیں کہ جس طرح ہارون موسیٰ (علیہ السلام)

---

[1] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں (۲۷۶/۵)، ہیثمی نے مجمع الزوائد میں اور عجلونی نے کشف الخفاء میں حدیث نمبر: ۵۱ پر (۳۲/۱) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام احمد بن حنبل نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۶۰۳ پر (۳۹۶/۱)، ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں (۲۶/۵) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں (۴۲/۹) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو علامہ علاؤ الدین علی المتقی نے کنز العمال میں حدیث نمبر: ۳۳۰۶۲ پر نقل کیا (۶۲۸/۱۱)۔

ہے۔[۱] اس حدیث کی تخریج خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں اور دیگر نے کی۔

(۱۳) ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر مجھ سے ہیں اور میں ان سے، اور ابوبکر دنیا و آخرت میں میرے بھائی ہیں۔[۲] اس حدیث کو دیلمی نے تخریج کیا۔

(۱۴) حضرت ابوہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر آسمان والوں اور زمین والوں میں بہترین ہیں، اور قیامت تک باقی رہنے والوں سے بھی بہتر ہیں۔[۳] اسے دیلمی نے تخریج کیا۔

(۱۵) ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اللہ کی جانب سے آگ سے آزاد شدہ ہیں۔[۴] اسے ابونُعَیم نے معرفہ میں تخریج کیا۔

---

[۱] اس حدیث کو خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں حدیث نمبر: ۶۲۵۷ پر (۳۸۴/۱۱)، امام ذہبی نے میزان الاعتدال میں حدیث نمبر: ۶۰۱۵ پر (۲۰۷/۵) اور ابن عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۱۲۵۴ پر (۷۵/۵) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۷۸۰ پر (۳۳۷/۱) نقل کیا۔

[۳] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۷۸۳ پر (۳۳۸/۱) پر اور خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں (۲۵۲/۵) نقل کیا۔

[۴] اس حدیث کو امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۷۹ پر ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے نقل کیا کہ حضرت ابوبکر ؓ نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا، آپ اللہ کی جانب سے جہنم سے آزاد شدہ ہیں۔ تو اس دن سے آپ ؓ کا نام عتیق ہو گیا۔ اور مزی نے اس حدیث کو تہذیب الکمال میں (۲۸۴/۱۵) نقل کیا۔

(۱۶) حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابو بکر میرے قائم مقام وزیر ہیں، اور عمر میری زبان سے گویا ہیں اور میں عثمان سے ہوں اور عثمان مجھ سے جیسا کہ میں آپ سے ہوں اے ابو بکر! آپ میری امت کی شفاعت فرمائیں گے۔[1] اس حدیث کو ابنِ نجار نے تخریج کیا اور حضرت عمر کا یہی وصف بیان کیا کیونکہ انہیں اِلہام ہوتا اور ان کی زبان پر فرشتے بولتے تھے پس جان لو!!۔

(۱۷) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے پاس جبریل حاضر ہوئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے جنت کا دروازہ دکھایا جس سے میری امت داخل ہوگی۔ تو حضرت ابو بکر ؓ نے عرض کی، یا رسول اللہ! میری خواہش ہے کہ میں بھی آپ کے ساتھ ہوتا تا کہ جنت دیکھ لیتا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ارے ابو بکر!...... آپ تو جنت میں داخل ہونے والوں میں میری امت کے پہلے شخص ہیں۔[2] اس حدیث کو امام ابوداؤد وغیرہ نے تخریج کیا۔ اور امام حاکم نے دوسری سند سے اسے صحیح قرار دیا۔

(۱۸) حضرت علی ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جبریل میری خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے ان سے کہا، میرے ساتھ کون ہجرت کرے گا؟ عرض کی، ابو بکر (ؓ) وہی آپ کے بعد آپ کی امت کے والی ہیں اور وہی

---

[1] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۷۸۲ پر (۱/ ۴۳۷) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ابوداؤد نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۴۶۵۲ پر باب فی الخلفاء میں اور امام احمد نے اپنی فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۲۵۸ پر (۱/ ۲۲۱) نقل کیا۔

آپ کی امت میں سب سے افضل ہیں۔[۱] اسے دیلمی نے تخریج کیا۔

(۱۹) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے پاس جبریل حاضر ہوئے، مجھ سے عرض کی، اے محمد (ﷺ)! بے شک اللہ تعالیٰ آپ کو حکم فرماتا ہے کہ آپ ابو بکر (ؓ) سے مشورہ لیں۔[۲] اسے تمام (الرازی) نے تخریج کیا۔

(۲۰) حضرت ابو درداء ؓ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو حضرت ابو بکر ؓ سے آگے آگے چل رہا تھا تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا، کیا تو ایسے شخص سے آگے آگے چلتا ہے جو تجھ سے بہتر ہیں، بیشک ابو بکر ہر اس شخص سے بہتر ہیں جس پر شب و روز کا گزر ہے۔[۳] اور ابو نُعیم نے اس حدیث کو فضائل صحابہ میں روایت کیا اس کے الفاظ یہ ہیں کہ، کیا تو ایسے شخص کے آگے آگے چلتا ہے جو تجھ سے بہتر ہیں کیا تو نہیں جانتا کہ ہر وہ شخص جس پر سورج طلوع یا غروب ہوتا ہے، ابو بکر ان سب سے بہتر ہیں، انبیاء و مرسلین کے بعد سورج کسی ایسے شخص پر نہ طلوع ہوا اور نہ غروب ہوا جو ابو بکر سے افضل ہو۔[۴] (یعنی آپ ؓ بعد الانبیاء علیہم السلام سب سے افضل ہیں)

---

[۱] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۶۳۱ پر (۱/۴۰۴) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو امام طبری نے الریاض النضرۃ میں ذکر اختصاصہ بامر اللہ تعالیٰ نبیہ ﷺ بمشاورتہ میں نقل کیا۔

[۳] ان الفاظ کے ساتھ اس حدیث کو ابن سہل واسطی نے تاریخ واسط میں باب محمد بن عبد الخالق العطار میں (۱/۲۴۸) نقل کیا اور ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں یوں نقل کیا کہ حضرت ابو درداء ؓ سے مروی ہے مجھے نبی کریم ﷺ نے دیکھا کہ میں ابو بکر ؓ کے آگے آگے چل رہا ہوں تو فرمایا، کیا آپ ابو بکر کے آگے چلتے ہیں، انبیاء و مرسلین (علیہم السلام) کے بعد سورج کسی ایسے شخص پر نہ طلوع ہوا نہ غروب ہوا جو ابو بکر سے افضل ہو۔

[۴] ان الفاظ کے ساتھ خیثمہ بن سلیمان نے من حدیث خیثمہ میں (۱/۱۳۳) نقل کیا۔

(۲۱) حضرت ابوامامہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے میزان (ترازو) کے پلڑے کے پاس لایا گیا اور مجھے اس میں رکھ دیا گیا اور میری امت کو لایا گیا اور انہیں دوسرے پلڑے میں رکھ دیا گیا تو میں اپنی امت پر غالب رہا، پھر مجھے اُٹھا لیا گیا اور ابوبکر کو لایا گیا پھر انہیں ترازو کے اس پلڑے میں رکھا گیا تو وہ (بھی) میری امت پر غالب رہے۔ پھر ابوبکر کو اُٹھا لیا گیا اور عمر بن خطاب کو لایا گیا اور انہیں بھی ترازو کے اس پلڑے میں رکھا گیا تو وہ (بھی) میری امت پر غالب رہے۔ پھر اس میزان (ترازو) کو آسمان کی طرف اُٹھا لیا گیا جبکہ میں اسے دیکھ رہا تھا۔[1] اس حدیث کو ابونُعیم نے فضائل میں تخریج کیا۔

(۲۲) حضرت عَمرو بن العاص ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے نزدیک عورتوں میں سب سے محبوب عائشہ ہیں اور مردوں میں ان کے والد (یعنی صدیق اکبر ؓ) ہیں۔[2] اس حدیث کو امام بخاری و مسلم نے تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو اختصار کے ساتھ امام ابن ابی شیبہ نے المصنف میں حدیث نمبر: ۳۱۹۶۰ پر (۳۵۲/۶)، امام ابن ابی عاصم نے السنہ میں حدیث نمبر: ۱۱۳۸ پر (۵۳۹/۲) اور امام طبری نے الریاض النضرۃ میں (۱/۲۷۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ذکر رجحان کل واحد منھم جمیع الامہ میں نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۴۳۵۸ پر کتاب (۶۴) المغازی، باب (۶۵) غزوۃ ذات السلاسل میں یوں نقل کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرو بن العاص ؓ کو ذات السلاسل کے لشکر کے لئے ترغیب دلائی، حضرت عمرو بن العاص ؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کی، آپ کے نزدیک سب سے محبوب کون ہے؟ فرمایا، عائشہ، میں نے عرض کی مردوں میں؟ فرمایا، ان کے والد (یعنی ابوبکر ؓ) میں نے عرض کی، پھر کون؟ فرمایا عمر، یونہی کئی صحابہ کے نام گنواتے رہے، تو میں مزید پوچھنے سے اس خوف کے سبب خاموش رہ گیا کہ کہیں مجھے ان سب سے آخر میں قرار نہ فرمادیں۔

(۲۳) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اور ابو بکر اور عمر بروزِ قیامت ساتھ جمع ہوں گے (یہ بیان کرتے ہوئے نبی کریم ﷺ نے اپنی انگشتِ شہادت، بیچ والی مبارک اُنگلی اور اس کے ساتھ والی انگشتِ مقدس آپس میں ملائیں، اور فرمایا) اور ہم، لوگوں پر مہربان ہوں گے۔[1] اس کی تخریج حکیم ترمذی نے کی۔

(۲۴) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں بروزِ قیامت ابو بکر و عمر کے درمیان جمع ہوں گا یہاں تک کہ میں حرمین شریفین (یعنی مکۂ مکرمہ اور مدینۂ منورہ) کے درمیان آؤں گا۔ پھر میرے پاس اہلِ مدینہ اور اہلِ مکہ (اپنی قبروں سے اُٹھ کر) حاضر ہوں گے۔[2] اس حدیث کو امام ابنِ عساکر نے تخریج کیا۔

(۲۵) ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (اے عائشہ!) اپنے والد ابو بکر اور اپنے بھائی کو بلایئے تا کہ میں ان کے لئے ایک مکتوب لکھ دوں، مجھے خوف ہے کہ کوئی شخص تمنا کرے گا اور کہنے والا کہے گا کہ میں (خلافت کا) حق دار ہوں، حالانکہ (حقِ خلافت میں) اللہ اور تمام مومنین ابو بکر کے سواء سب کا انکار کرتے ہیں۔[3] اس حدیث کو امام احمد و مسلم نے تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو حکیم ترمذی نے نوادر الاصول فی احادیث الرسول میں (۱۴۲/۴) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ذہبی نے میزان الاعتدال فی نقد الرجال میں یوں بیان کیا کہ میں ابو بکر و عمر کے درمیان بروزِ قیامت آؤں گا پھر حرمین (مکہ و مدینہ) کے درمیان نماز پڑھوں گا پھر اہلِ مکہ و اہلِ مدینہ میرے پاس حاضر ہوں گے (۵۷/۴)۔

[3] اس حدیث کو امام ابنِ حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۵۹۸ پر ذکر ﷺ الی ما اشار بہ فی ابی بکر ؓ میں (۵۶۴/۱۴) اور امام مسلم نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۲۳۸۷ پر کتاب فضائل الصحابۃ ؓ میں نقل کیا۔

(۲۶) حضرت حذیفہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ان دونوں کی پیروی کرو جو میرے بعد ہیں، ابو بکر و عمر۔ [1] اس حدیث کو امام ترمذی نے تخریج کیا اور اسے حدیثِ حسن قرار دیا۔

(۲۷) حضرت ابو درداء ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ان دونوں کی پیروی کرو جو میرے بعد ہیں، ابو بکر اور عمر پس یہ دونوں اللہ کی مضبوط رسّی ہیں جس نے انہیں تھام لیا تو بلاشبہ ایسے مضبوط حلقہ کو تھام لیا جس کے لئے کوئی جُدائی نہیں۔ [2] اس حدیث کو امام طبرانی نے کبیر میں تخریج کیا۔

(۲۸) حضرت سہل بن ابی حثمہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب میرا وصال ہو جائے اور ابو بکر اور عمر کا وصال ہو جائے، تو اگر تم سے ہو سکے کہ مر جاؤ تو مر جانا۔ [3] اس حدیث کو ابو نعیم نے حلیہ میں اور ابن عساکر نے تخریج کیا۔

(۲۹) حضرت سمرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے مامور فرمایا گیا کہ میں خواب کی تعبیر ابو بکر سے معلوم کروں۔ [4] اس حدیث کو دیلمی نے تخریج کیا۔ نبی کریم ﷺ کے صحابہ ؓ میں حضرت ابو بکر صدیق ؓ سب سے بہتر خوابوں کی تعبیر بیان کرتے۔

---

[1] اس حدیث کو امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں مقدمہ میں حدیث نمبر: ۹۷ پر باب فضائل اصحاب رسول اللہ ﷺ میں اور امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۶۲ پر کتاب (۵۰) المناقب، باب (۱۶) فی مناقب ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما کلیہما میں نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام طبری نے الریاض النضرۃ میں حدیث نمبر: ۲۲۵ پر اور امام طبرانی نے مسند الشامیین میں حدیث نمبر: ۹۱۳ پر (۲/۵۷) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام طبرانی نے المعجم الاوسط میں حدیث نمبر: ۶۹۱۸ پر (۷/۸۳) نقل کیا۔

[4] اس حدیث کو امام احمد نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۶۲۳ پر (۱/۴۰۳) نقل کیا۔

(۳۰) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے صحابہ کو انبیاء و مرسلین کے علاوہ تمام جہاں والوں پر فضیلت عطا فرمائی اور میرے لئے میرے صحابہ سے چار کو چُن لیا اور انہیں میرے بہترین صحابی بنایا جبکہ میرے ہر صحابی میں خیر ہی ہے (وہ چار): ابو بکر و عمر و عثمان و علی۔ اور میری امت کو تمام امتوں سے فضیلت عطا فرمائی اور مجھے بہترین زمانہ میں مبعوث فرمایا، پھر دوسرا اور تیسرا زمانہ پے در پے (بہتر) ہیں پھر چوتھا زمانہ علیحدہ ہے۔[1] اس حدیث کو ابو نُعیم نے اور خطیب بغدادی نے تخریج کیا اور فرمایا یہ غریب ہے اور ابن عساکر نے بھی تخریج کیا۔

(۳۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے میرے صحابہ میں سے چار سے (زیادہ) محبت کا حکم فرمایا اور فرمایا کہ ان سے محبت کیجئے: ابو بکر، عمر، عثمان اور علی[2] (رضی اللہ عنہم اجمعین) اسے ابنِ عساکر نے تخریج کیا۔

(۳۲) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے چار وزیروں کے ذریعہ میری مدد فرمائی ہے دو آسمان والے: جبریل اور میکائیل اور دو زمین والے: ابو بکر اور عمر۔ اس حدیث کو خطیب بغدادی اور ابنِ عساکر نے، اور امام طبرانی نے اپنی معجم

---

[1] اس حدیث کو خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں حدیث نمبر:۱۲۰۴ پر (۳/۱۶۲) اور موضع اوہام الجمع والتفریق میں حدیث نمبر:۳۵۶ (۲/۳۱۲) پر نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ذہبی نے میزان الاعتدال فی نقد الرجال میں (۳/۳۰۸) اور ابن عدی نے کامل میں حدیث نمبر:۷۵۸ (۳/۲۸۹) پر نقل کیا ہے۔

کبیر میں تخریج کیا۔[1]

(۳۳) حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندہ کو اختیار دیا ہے کہ دنیا میں رہے یا اس کے پاس، لہٰذا اس بندے نے اللہ کے ہاں رہنے کو چن لیا۔ تو یہ سن کر ابو بکر رضی اللہ عنہ رونے لگے (کیونکہ آپ رضی اللہ عنہ اپنی کمال فراست کے سبب جان گئے تھے کہ نبی کریم ﷺ اپنے وصال مبارک کی خبر دے رہے ہیں)، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے ابو بکر مت رویئے! تمام لوگوں میں اپنی صحبت و مال کے اعتبار سے مجھ پر بڑا احسان کرنے والے ابو بکر ہی ہیں۔ اگر میں اپنے رب کے علاوہ کسی کو دلی دوست بناتا تو میں ابو بکر کو دوست بناتا لیکن آپ اسلام کا بھائی چارا اور اس کی دوستی ہیں۔ مسجد میں تمام دروازے بند کر دیئے جائیں سوائے ابو بکر کے دروازے کے۔[2] اس حدیث کو امام مسلم وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۳۴) حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ اپنے شایانِ شان سرِ عرش ناپسند فرماتا ہے کہ ابو بکر (زمین پر) غلطی کریں (یعنی، اللہ تعالیٰ نے آپ کو غلطیوں سے محفوظ فرمالیا ہے)۔[3] اسے حارث بن ابی اسامہ نے تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے المعجم الکبیر میں حدیث نمبر: ۱۱۳۳۲ پر (۱۱/۲۷۹) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام بخاری نے اختلافِ الفاظ کے ساتھ اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۳۶۵۴ پر باب قول النبی ﷺ: سدوا الابواب، الخ میں، امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۵۹۴ پر (۱۴/۵۵۸) پر اور امام مسلم نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۲۳۸۱ پر کتاب فضائل الصحابہ رضی اللہ عنہم باب من فضائل ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ میں نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام احمد نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۶۵۹ پر (۱/۴۲۱) اور امام طبرانی نے المعجم الکبیر میں حدیث نمبر: ۱۲۴ (۲۰/۶۷) پر نقل کیا۔

(۳۵) حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اپنی امت سے ابوبکر و عمر سے محبت کی یوں ہی امید رکھتا ہوں جیسے ان کے لئے لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ کہنے (یعنی ایمان) کی خواہش ہے۔[1] اس حدیث کو دیلمی نے تخریج کیا۔

(۳۶) حضرت سمرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک ابوبکر خوابوں کی تاویل بیان کرتے ہیں اور بلاشبہ نیک خواب نبوت کا حصہ ہیں۔[2] اس حدیث کو طبرانی نے کبیر میں تخریج کیا۔

(۳۷) حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میری امت کے رحم دل ابوبکر ہیں، اللہ کے دین میں شدید تر عمر ہیں، حیاء میں سچے عثمان ہیں، اور فیصلہ صادر فرمانے میں منصف علی بن ابی طالب ہیں، علمِ میراث میں زید بن ثابت، اور قرآن مجید کی قرأت میں ابی بن کعب، اور حلال و حرام کے علم میں معاذ بن جبل برتر، سنو! ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کے امین ابوعبیدہ بن جراح ہیں۔[3] اس حدیث کو امام ابنِ عساکر وغیرہ نے تخریج کیا ہے۔ (خیال رہے کہ جو خوبیاں دیگر صحابۂ کرام علیہم الرضوان میں فرداً فرداً پائی جاتی ہیں سیدنا صدیق اکبر ؓ تنہا ان خوبیوں کا پیکر ہیں ۱۲ مترجم)

(۳۸) حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بیشک ہر نبی کے کچھ خاص صحابہ ہوتے ہیں اور میرے صحابہ سے دو خاص ابوبکر اور عمر

---

[1] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۶۷ (۱/۵۹) پر نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے المعجم الکبیر میں حدیث نمبر: ۷۰۵۷ پر (۷/۲۶۰) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام بیہقی نے اپنی سنن کبریٰ میں حدیث نمبر: ۱۱۹۶۷ پر (۶/۲۱۰) اور امام ابویعلیٰ نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ۵۷۶۳ پر (۱۰/۱۴۱) نقل کیا۔

ہیں۔[۱] اس حدیث کو امام طبرانی نے کبیر میں تخریج کیا۔

(۳۹) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک جس کے لئے سب سے پہلے زمین کھلے گی وہ میں ہوں پھر ابو بکر و عمر کے لئے کھلے گی، ہم (تینوں) جمع ہوں گے اور بقیع کی جانب جائیں گے بعد ازاں اہلِ بقیع میرے ساتھ جمع ہوں گے پھر میں اہلِ مکہ کا انتظار کروں گا تو وہ بھی میرے ساتھ جمع ہو جائیں گے اور ہم حرمین کے درمیان بھیجے جائیں گے۔[۲] اس حدیث کو امام ترمذی نے تخریج کیا اور فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

(۴۰) حضرت انس ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسان ؓ سے فرمایا، کیا آپ نے ابو بکر کی شان میں بھی شعر کہے ہیں؟ عرض کی، جی ہاں، فرمایا، پڑھئے میں بھی سنوں!! (حضرت حسان فرماتے ہیں) میں نے پڑھا:

وَثَانِيَ اثْنَيْنِ فِي الْغَارِ الْمَنِيْفِ وَقَدْ　　طَافَ الْعَدُوُّ بِهِ إِذْ صَاعَدَ الْجَبَلَا
وَكَانَ حِبَّ رَسُوْلِ اللّٰهِ قَدْ عَلِمُوْا　　مِنَ الْبَرِيَّةِ لَمْ يَعْدِلْ بِهِ رَجُلَا

ترجمہ: دو جان سے جب وہ دونوں بلند غار میں تھے اور دشمن ان پر گزرے جب وہ پہاڑ پر چڑھے، اور وہ تو رسول اللہ ﷺ کے محبوب ہیں بے شک لوگوں

---

[۱] اس حدیث کو امام طبرانی نے المعجم الکبیر میں حدیث نمبر: ۱۰۰۰۸ پر (۱۰/۷۷) اور دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۵۰۰۵ پر (۳/۳۳۴) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۸۹۹ پر (۱۵/۳۲۴)، امام حاکم نے مستدرک میں حدیث نمبر: ۳۷۳۲ (۲/۵۰۵) پر نقل فرمایا اور فرمایا کہ یہ حدیث صحیح ہے، اس کے علاوہ امام ترمذی نے اس حدیث کو اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۹۲ پر باب مناقب عمر بن الخطاب ؓ میں نقل فرمایا۔

نے جان لیا کہ مخلوق میں ان کے برابر کوئی شخص نہیں۔

تو رسول اللہ ﷺ نے تبسم فرمایا یہاں تک کہ آپ کے نواجذ (دندانِ مبارک) نظر آنے لگے اور فرمایا، اے حسان! آپ نے سچ کہا ان کی شان ایسی ہی ہے جیسے آپ نے فرمایا۔[1] اس حدیث کو ابنِ عدی اور امام ابن عساکر نے تخریج کیا ہے۔

جان لو! کہ اس بیان میں بے شمار احادیث ہیں مگر یہ رسالہ اس موضوع کی معلومات چاہنے والے کے لئے مختصر بیان ہے۔

اور تمام خوبیاں اللہ کو جس کی بادشاہی ہے وہی اول و آخر، ظاہر و باطن مالک ہے۔ اور اللہ تعالیٰ درود نازل فرمائے ہمارے آقا محمد ﷺ پر اور ان کی آل واصحاب اور ازواج وذُرِّیّات پر اور ہمیشہ ہمیشہ تاقیامت خوب خوب سلامتی نازل فرمائے۔

اور اللہ ہمیں کافی پھر اللہ ہی کو خوبیاں اور درود اس کے رسول ﷺ پر۔

اللہ مَلِک (بادشاہ) ووَھّاب (خوب عطا فرمانے والے) کی مدد سے کتاب مکمل ہوئی

---

[1] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۳۵۰ پر باب من اسمہ الجراح میں (۲/۱۶۰)، اور ابنِ سعد نے طبقات میں (۳/۱۷۴) نقل کیا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اربعین فاروق اعظم رضی اللہ عنہ

اردو ترجمہ

الغرر فی فضائل عمر رضی اللہ عنہ

تالیف

امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ (متوفی ۹۱۱ھ)

مترجم

مولانا ابو الضیاء محمد فرحت قادری رضوی

مقدمہ مؤلف

تمام خوبیاں اللہ کے لئے جس نے اپنے بندوں سے جسے چاہا شرف ومنزلت بخشی اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی بے راہ روی اور سعادت مندی کا مالک ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ ہمارے آقا محمد ﷺ اس کے بندۂ خاص اور رسول ہیں جنہوں نے راہِ ہدایت کو قائم کیا۔ اللہ تعالیٰ ان پر، ان کی آل واصحاب اور بزرگ ائمہ کرام پر درود وسلام نازل فرمائے۔

حمد وصلوٰۃ کے بعد، یہ کتاب جسکا نام میں نے "اَلْغُرَرُ فِيْ فَضَائِلِ عُمَرَ (ؓ)" رکھا ہے اس میں، میں نے چالیس حدیثیں ان کی تخریج کرنے والوں کی طرف منسوب کرتے ہوئے ان احادیث کے غریب الفاظ اور اُن میں دشوار یا مشتبہ اُمور کو بیان کرتے ہوئے لکھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اسے نفع بخش بنادے آمین۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

(۱) حضرت علی کرم اللہ وجہہٗ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر و عمر جنت کے درمیانی (ادھیڑ) عمر والے اگلے پچھلوں (سب) کے سردار ہیں سوائے انبیاء و رسولوں کے۔[۱] صحیح حدیث (ہے) اسے امام احمد وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۲) حضرت سعید بن زید ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر جنت میں ہیں، عمر جنت میں ہیں، عثمان جنت میں ہیں، علی جنت میں ہیں، طلحہ جنت میں ہیں، زبیر جنت میں ہیں، عبدالرحمٰن بن عوف جنت میں ہیں، سعد بن ابی وقاص جنت میں ہیں، سعید بن زید جنت میں ہیں اور عبیدہ بن الجراح جنت میں ہیں۔[۲] (رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین) حدیث صحیح (ہے) اسے امام احمد وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۳) حضرت مطلب بن عبداللہ بن حطب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے روایت

---

[۱] اس حدیث کو امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۹۰۴ پر حضرت ابوجحیفہ ؓ کی روایت سے (۳۳۰/۱۵)، امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۶۴ پر باب مناقب ابی بکر و عمر رضی اللہ عنہما کلیہما میں، امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۱۰۰ پر حضرت ابوجحیفہ ؓ کی روایت سے باب فی فضائل اَصحاب رسول اللہ ﷺ میں، اور ان کے علاوہ دیگر نے نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۷۰۰۲ پر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کی روایت سے (۴۶۳/۱۵)، امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۷۴۸ پر باب فضائل العشرہ ؓ میں، و دیگر نے نقل کیا۔ **نوٹ:** اس حدیث میں مذکورہ صحابہ ؓ کو عشرہ مبشرہ کہا جاتا ہے۔

کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر مجھ سے یوں ہیں جس طرح کان اور آنکھ سر میں (اہم) ہوتے ہیں۔[۱] اس حدیث کو امام ابویعلیٰ وغیرہ نے تخریج کیا ہے۔

(۴) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر اس دین (اسلام) میں اس مرتبہ پر ہیں جیسے سر میں کان اور آنکھ۔[۲] اس حدیث کی ابنِ نجار نے تخریج کی اور خطیب (بغدادی) نے اسے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے تخریج کیا۔

(۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر صدیق میرے وزیر ہیں اور میرے بعد میری امت پر میرے خلیفہ ہیں، اور عمر میری زبان سے گویا ہوتے ہیں، اور میں عثمان سے ہوں اور عثمان مجھ سے جیسے میں آپ سے ہوں اے ابوبکر، آپ میری امت کی شفاعت کریں گے۔[۳] اس حدیث کی تخریج ابنِ نجار نے کی۔

(۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر مجھ سے ہیں جیسا کہ میری آنکھیں میرے سر میں اور عثمان بن عفان مجھ سے ہیں جیسا کہ میری زبان میرے دہن میں اور علی بن ابی طالب مجھ سے ہیں جیسے

---

[۱] اس حدیث کو امام ابنِ عبدالبرؒ نے الاستیعاب میں (۴۰۱/۱) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں (۴۵۹/۸) نقل کیا۔

[۳] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۱۶۱۶ پر (۸۳/۶)، دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۱۷۸۲ پر (۴۳۷/۱) اور قزوینی نے التدوین فی اخبار قزوین (۱۶۴/۴) میں، اور ان کے علاوہ دیگر نے نقل کیا۔

میری روح میرے جسم میں۔[1] اسے ابنِ نجار نے تخریج کیا۔

(۷) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر مجھ سے اس طرح ہیں کہ جس طرح ہارون موسیٰ سے۔[2] (علیہما السلام) اس حدیث کی تخریج خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں کی۔

(۸) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ابوبکر اور عمر آسمان والوں اور زمین والوں میں بہتر ہیں، اور قیامت تک باقی رہنے والوں سے بھی بہتر ہیں۔[3] اسے دیلمی نے مسند الفردوس میں تخریج کیا۔

(۹) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، عمر بن خطاب جنتیوں کے چراغ ہیں۔[4] اس حدیث کو ابونعیم نے فضائل الصحابہ میں تخریج کیا۔

(۱۰) حضرت عبداللہ بن عباس اپنے بھائی فضل رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عمر مجھ سے ہیں اور میں عمر سے ہوں اور حق میرے بعد

---

[1] اس حدیث کو علامہ علاء الدین علی المتقی نے کنز العمال میں حدیث نمبر: ۳۳۰۴۳ پر [illegible] نقل کیا ہے۔

[2] اس حدیث کو خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں حدیث نمبر: ۲۹۸۷ پر (۳۰۳/۲)، ذہبی نے میزان الاعتدال میں حدیث نمبر: ۶۰۱۵ پر (۲۹۲/۵) اور ابن عدی نے کامل میں حدیث نمبر: ۱۷۰۳ پر (۵/۵۷) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۸۲۷ پر (۳۴۸/۱) اور خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں (۳۵۳/۵) نقل کیا۔

[4] اس حدیث کو امام ابن عدی نے الکامل میں (۹۰/۳)، خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں حدیث نمبر: ۶۳۳۶ پر (۳۹/۱۲)، ابونعیم نے حلیۃ الاولیاء میں (۳۳۳/۶)، دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۳۱۳۹ پر (۵۵/۳) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں باب عمر سراج اہل الجنۃ میں (۷۴/۹) نقل کیا۔

(اہلِ باطل کے خلاف) حق عمر کے ساتھ ہوگا جیسے بھی ہوں۔[۱] اس حدیث کو امام طبرانی نے اپنی معجم کبیر میں روایت کیا۔

(۱۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے عمر کی زبان اور دل پر حق جاری فرمادیا۔[۲] حدیث صحیح (ہے) اسے ترمذی وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۱۲) حضرت ایوب بن موسیٰ ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے عمر کی زبان اور دل پر حق جاری فرمادیا ہے اور وہ فاروق ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعہ حق و باطل میں امتیاز فرمادیا۔[۳] اس حدیث کو ابنِ سعد نے مرسلاً تخریج کیا۔

(۱۳) حضرت بلال ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے عمر کے دل اور ان کی زبان پر حق جاری فرمادیا۔[۴] اس حدیث کو امام ابنِ عساکر نے تخریج کیا۔

(۱۴) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عمر ﷺ جب اسلام

---

[۱] اس حدیث کو ابنِ عدی نے کامل میں (۴/۱۵۰) اور ذہبی نے میزان الاعتدال فی نقد الرجال میں (۴/۱۷۲) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۸۲ پر باب فی مناقب عمر بن الخطاب ﷺ میں (۵/۶۱۷)، ابنِ حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۶۸۸۹ پر ذکر اِثبات اللہ جل وعلا الحق علی قلب عمر ولسانہ میں (۱۵/۳۱۲) اور امام ابنِ ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں حدیث نمبر: ۳۱۹۸۶ پر (۶/۳۱۲) نقل کیا۔

[۳] اس حدیث کو ابنِ سعد نے الطبقات الکبریٰ میں (۳/۲۷۰) نقل کیا۔

[۴] اس حدیث کو ابوسعید شاشی نے مسند الشاشی میں (۲/۳۷۷) تخریج کیا۔

لائے تو رسول اللہ ﷺ نے اُن کے سینے پر اپنا مبارک ہاتھ مار کر تین مرتبہ فرمایا، اے اللہ! عمر کے سینے سے کینہ و بیماری دور فرما اور اسے ایمان سے بدل دے۔[1]

(۱۵) حضرت علی کرم اللہ وجہہٗ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس امت کے نبی کے بعد سب سے بہترین ابو بکر و عمر ہیں۔[2] اس حدیث کو ابنِ عساکر نے تخریج کیا۔

(۱٦) حضرت علی رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے بعد میری امت میں بہترین ابو بکر و عمر ہیں۔[3] اس حدیث کو ابنِ عساکر نے یونہی حضرت علی و زبیر رضی اللہ عنہما سے ایک ساتھ تخریج کیا۔

(۱۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں جنت میں داخل ہوا تو وہاں ایک سونے کا محل تھا میں نے کہا، یہ محل کس کا ہے، عرض کی گئی قریش کے ایک جوان کا، مجھے گمان ہوا کہ وہ میں ہوں، میں نے کہا، وہ کون ہے، عرض کی گئی عمر بن خطاب۔ تو (اے عمر) اگر مجھے آپ کی غیرت کا علم نہ ہوتا تو میں اس محل میں داخل ہو جاتا۔[4] (ایک روایت میں ہے کہ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی، آپ پر میرے ماں باپ قربان یا رسول اللہ! کیا میں آپ سے غیرت کر سکتا ہوں)

---

[1] صحیح حدیث ہے، اسے امام حاکم نے مستدرک میں حدیث نمبر: ۳۳۹۲ پر (۳/۹۱)، امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۱۰۹٦ پر (۲/۲۰) اور مزی نے تہذیب الکمال میں (۲۱/۳۲۴) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام عبد الرزاق نے اپنی مصنف میں (۳/۲۲۸)، امام احمد نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ۹۳۲ پر (۱/۱۱۵) اور امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۹۹۲ پر (۱/۲۹۸) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام ابو جعفر طبری نے حدیث نمبر ۵۱۷۵ پر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے مرفوعاً نقل کیا۔

[4] اس حدیث کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۷۰۲۳ پر کتاب (۹۲) التعبیر، باب (۳۱) القصر فی المنام میں، امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ۵۴ پر ذکر ﷺ قصر عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فی الجنۃ الخ (۱/۲۵۰) میں اور امام احمد نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ۱۲۰٦۵ پر (۳/۱۰۷) نقل کیا۔

(١٨) حضرت سالم اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے خواب میں دیکھا کہ میں ایک کنویں سے پانی نکال رہا ہوں، پھر ابو بکر آئے انہوں نے ایک یا دو ڈول نکالے جبکہ ان کے نکالنے میں کچھ ضعف تھا اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے (یہ دعائے مغفرت حضرت صدیق اکبر پر کرم کے اظہار کے لئے ہے جیسے کہا جاتا ہے میرا بیٹا اللہ اسے بخشے بہت اچھا ہے (مرأۃ ازاشعہ))، پھر اسے عمر نے لیا تو وہ ان کے ہاتھ سے چرسا (یعنی بڑا ڈول) بن گیا (ڈول سے چرسا بن جانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ آپ کے زمانہ میں اسلامی سرحدیں بہت دور تک پہونچیں گی (بحوالہ مرأۃ)) میں نے کسی پہلوان کو نہیں دیکھا جو عمر کی طرح کھینچتا ہو (اس قوت سے پانی نکالنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ آپ اتنے بڑے ملکوں کو فتح فرما کر ان کا انتظام سنبھال بھی لیں گے اور بڑی قوت وشوکت سے ان میں اسلام پھیلائیں گے کہ مشرق ومغرب میں آپ کی برکت سے اسلام پھیل جاوے گا (مرأۃ)) یہاں تک کہ لوگوں نے باڑا اختیار کرلیا (یعنی، لوگ خود بھی سیراب ہوگئے اور انہوں نے اپنے جانوروں کو بھی سیراب کرلیا اس تعبیر میں اشارہ اس جانب ہے کہ اس سیرابی کی ابتداء حضرت صدیق اکبر سے ہوگی اور تکمیل حضرت عمر فاروق پر (مرأۃ بحوالہ مرقات))۔ [1] حدیث صحیح (ہے) اسے امام بخاری وغیرہ نے تخریج کیا۔

(١٩) حضرت سمُرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے دیکھا کہ

---

[1] اس حدیث کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ٣٦٨٢ پر کتاب (٦٢) فضائل اصحاب النبی ﷺ، باب (٦) مناقب عمر بن الخطاب ؓ میں اور امام مسلم نے اپنی صحیح میں حدیث نمبر: ١٩۔ (٢٣٩٣) پر کتاب (٤٤) فضائل الصحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم، باب (٢) من فضائل عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں نقل کیا۔

گویا ایک ڈول آسمان سے اترا تو ابوبکر آئے اور انہوں نے اس ڈول کے منہ کی لکڑی پکڑ کر تھوڑا سا پیا پھر عمر آئے اور اسے پکڑ کر پیا یہاں تک کہ سیراب ہوگئے پھر عثمان آئے اور اس کے منہ کو پکڑ کر پیا یہاں تک کہ سیراب ہوگئے پھر علی آئے ڈول کے منہ کو پکڑا اور کھینچا تو اس کی رسی کھل گئی اور ڈول سے اُن پر چھڑکاؤ ہوگیا۔[۱] اس حدیث کو امام احمد وغیرہ نے تخریج کیا ہے۔

(۲۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے خواب میں دیکھا کہ مجھے دودھ سے بھرا پیالہ دیا گیا تو میں نے اس سے پیا یہاں تک کہ اس کی سیرابی میرے گوشت وجلد کے درمیان سے جاری ہونے لگی پھر میں نے بچا ہوا عمر بن خطاب کو دیا۔ تو صحابہ کرام علیہم الرضوان نے اس کی تاویل کی اور عرض کی، یا نبیَّ اللہ!! یہ علم ہے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمایا تو آپ اس سے سیراب ہوئے اور اپنا بچا ہوا عمر بن خطاب کو عطا فرمایا، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، آپ لوگوں نے صحیح جانا۔[۲] حدیث صحیح (ہے) اسے امام حاکم وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۲۱) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے فجر سے کچھ پہلے (خواب میں) دیکھا کہ گویا مجھے کنجیاں اور ترازو دیئے

---

[۱] اس حدیث کو امام احمد نے اپنی مسند میں (۲۱/۵) اور امام بخاری نے تاریخ کبیر میں حدیث نمبر: ۸۷۰ پر (۲۶۹/۵) اور امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۲۹۶۵ پر (۲۳۱/۷) نقل کیا ہے۔

[۲] اس حدیث کو امام حاکم نے مستدرک میں حدیث نمبر: ۴۴۹۶ پر (۹۲/۳)، امام احمد نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۳۱۹ پر (۲۵۳/۱) اور امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۱۳۱۵۵ پر (۲۹۳/۱۲) نقل کیا۔

گئے ہیں، جہاں تک کنجیوں کا تعلق ہے تو وہ تو چابیاں ہی ہیں اور ترازو، تو وہ وہی ہیں جس سے وزن کیا جاتا ہے، پس مجھے ایک پلڑے میں رکھا گیا اور میری امت کو دوسرے پلڑے میں تو میں ان پر غالب رہا پھر ابوبکر کو لایا گیا اور ان کا وزن کیا گیا وہ بھی ان پر غالب رہے پھر عمر کو لایا گیا انہیں تولا گیا تو وہ بھی ان پر غالب رہے پھر عثمان کو لایا گیا انہیں بھی میزان کے پلڑے میں رکھا گیا تو وہ بھی میری امت پر غالب رہے پھر اس ترازو کو اُٹھا لیا گیا۔[1] اس کو امام احمد نے تخریج کیا۔

(٢٢) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ عمر کی رِضا پر راضی ہوا اور عمر اللہ تعالیٰ کی رِضا پر راضی ہوئے۔ اس حدیث کو امام حاکم نے اپنی تاریخ میں تخریج کیا۔

(٢٣) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی، اے اللہ! اسلام کو عمر بن خطاب یا ابوجہل (عمرو) بن ہشام کے ذریعہ معزّز فرما۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول (ﷺ) کی دُعا عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) کے حق میں قبول فرمائی اور ان کے ذریعہ اسلام کی بنیاد مضبوط ہوئی اور ادیانِ باطلہ کا قلع قمع ہوا۔[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے اپنی معجم کبیر میں بسندِ صحیح تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو امام احمد نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ٥٤٦٩ پر (٧٦/٢)، امام ابن ابی شیبہ نے اپنی مصنّف میں حدیث نمبر: ٣١٩٦٠ پر (٣٥٢/٦) اور امام عبد بن حمید نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ٨٥٠ پر (٢٦٧/١) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ١٠٣١٤ پر (١٥٩/١٠) نقل کیا اور اس میں ہے کہ آپ کے ذریعہ اسلام کی بنیاد مضبوط ہوئی اور بُت منہدم ہوئے۔

(۲۴) حضرت ابوبکر صدیق ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی، اے اللہ! عمر بن خطاب کے ذریعہ اسلام کو شدت وغلبہ عطا فرما۔[۱] اس حدیث کو امام طبرانی نے اوسط میں تخریج کیا۔

(۲۵) حضرت انس بن مالک ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شب جمعہ دعا فرمائی، اے اللہ اسلام کو عمر بن خطاب یا عَمرو بن ہشام کے ذریعہ عزت عطا فرما، پس حضرت عمر (ؓ) صبح اُٹھے تو اسلام قبول کرلیا۔[۲] اس حدیث کو بھی امام طبرانی نے اوسط میں تخریج کیا۔

(۲۶) ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کوئی نبی ایسا نہیں کہ جس کی امت میں ایک یا دو شخص ایسے نہ ہوں جنہیں اِلہام ہوتا ہو اور اگر میری امت میں کوئی ایسا ہے تو وہ عمر بن خطاب ہیں۔ بے شک عمر کی زبان اور دل پر حق جاری ہے۔[۳] اس حدیث کو بھی امام طبرانی نے تخریج کیا ہے۔

(۲۷) حضرت عصمہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر ہوتے۔ (لہٰذا جب حضرت عمر ؓ نبی نہیں تو دوسرا کوئی نبوت کا

---

[۱] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۶۴۵۳ پر (۲۹۴/۶) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں (۶۲/۹) نقل کیا۔

[۲] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۱۸۶۰ پر (۲۴۰/۲) نقل کیا۔

[۳] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۹۱۳۷ پر (۶۶/۹)، ابن سعد نے الطبقات الکبریٰ میں (۳۳۵/۲) اور ابن ابی عاصم نے السنہ میں حدیث نمبر: ۱۲۶۲ پر (۵۸۳/۲) نقل کیا۔

دعویٰ کیسے کرسکتا ہے)۔ اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔[1]

(۲۸) حضرت ابو سعید خدری ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر اللہ تعالیٰ میرے بعد کسی کو رسول بنا کر بھیجتا تو ضرور عمر کو بھیجتا۔[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔

(۲۹) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے پاس جبریل ؑ حاضر ہوئے، عرض کی، عمر کو سلام کہیے اور ان سے فرمایئے کہ ان کی رضامندی کے مطابق احکام جاری ہوتے ہیں، اور ان کا غضب عزیز ہے۔[3] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔

(۳۰) حضرت ابو ہریرہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ ﷻ نے شب عرفہ اپنے فرشتوں کے ہاں اپنے بندوں پر (اپنے شایانِ شان) عام طور پر فخر فرماتا ہے اور عمر پر خاص طور پر فخر فرمایا۔[4] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو امام ترمذی نے اپنی سنن میں حدیث نمبر: ۳۶۸۶ پر حضرت عقبہ بن عامر ؓ کی روایت سے (۵/۶۱۹)، امام حاکم نے مستدرک میں حضرت عقبہ بن عامر ؓ ہی سے حدیث نمبر: ۴۴۹۵ پر نقل کیا اور فرمایا: یہ حدیث صحیح الاسناد ہے (۳/۹۲)۔ ان کے علاوہ امام طبرانی نے یہ حدیث معجم کبیر میں انہی سے حدیث نمبر: ۸۲۲ پر (۱۷/۲۹۸) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں حضرت عصمہ ؓ کی روایت سے (۹/۶۸) نقل کی۔

[2] اس حدیث کو ہیثمی نے طبرانی اوسط کے حوالے سے مجمع الزوائد میں (۹/۶۸) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام ابن ابی شیبہ نے مُصنّف میں حضرت سعید بن جُبیر ؓ کی روایت سے مرفوعاً حدیث نمبر: ۳۲۰۱۹ پر (۶/۳۵۹) اور امام طبرانی نے معجم اوسط میں حضرت ابن عباس راوی از حضرت سعید بن جُبیر رضی اللہ عنہم کی روایت حدیث نمبر: ۶۲۹۷ پر (۶/۲۴۲) نقل کیا۔

[4] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۶۷۲۶ پر (۷/۱۸)، ابن ابی عاصم نے السنہ میں حدیث نمبر: ۱۲۷۳ پر (۲/۵۸۶) اور امام ابن حجر عسقلانی نے لسان المیزان میں حدیث نمبر: ۴۸۲ پر (۷/۵۱) نقل کیا۔

(۳۱) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک روز حضرت عمر ؓ کی جانب دیکھا اور تبسّم فرمایا، فرمایا اے ابنِ خطاب کیا آپ جانتے ہیں میں آپ کی جانب دیکھ کر کیوں مسکرایا، عرض کی اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا، بے شک اللہ ﷻ نے اہلِ عرفہ پر (اپنے شایانِ شان) فخر ومباہات فرمایا اور آپ پر خاص طور پر فخر ومباہات فرمایا۔[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔

(۳۲) ام المؤمنین سیدہ حفصہ کی باندی (سدیسہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک جس دن سے عمر اسلام لائے ہیں اس دن سے شیطان ان کے سامنے جب بھی آیا، منہ کے بل گر پڑا۔[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں تخریج کیا۔

(۳۳) حضرت ابو الطفیل ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ایک رات (خواب میں) میں کنویں سے پانی نکال رہا تھا کہ اچانک میرے پاس کالے اور مٹیالے رنگ کی بکریاں آئیں، پھر ابو بکر آئے انہوں نے ایک یا دو ڈول نکالے جبکہ ان کے نکالنے میں ضعف تھا اللہ تعالیٰ ان کے ضعف کو بخشے پھر عمر آئے تو ڈول بڑا ہو گیا تو انہوں نے حوض بھر دیئے، اور وادیاں سیراب کر دیں، میں نے کھینچنے میں عمر سے زیادہ طاقتور پہلوان نہیں دیکھا پس میں نے کالی بکری سے عرب اور مٹیالی

---

[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۱۱۴۳۰ پر (۱۱/۱۸۲) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۳۰۷۷ پر (۲۴/۳۰۵) اور دیلمی نے الفردوس بماثور الخطاب میں حدیث نمبر: ۳۶۹۳ پر (۲/۳۸۰) نقل کیا۔

سے مجسم تاویل کئے۔[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے بسندِ صحیح تخریج کیا۔

(۴۴) حضرت جابر بن عبداللہ ؓ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر تھے کہ عمر بن خطاب ؓ حاضر ہوئے جبکہ ان پر سفید قمیض تھی، تو ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عمر! آپ کی قمیض نئی ہے یا دھلی ہوئی ہے، عرض کی، دھلی ہوئی۔ فرمایا، جدید پہنئے، محمود زندگی بسر کیجئے، اور شہادت کے درجہ پر فائز ہوں اللہ تعالیٰ آپ کو دنیا وآخرت میں آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرمائے۔[2] اس حدیث کو بزار نے تخریج کیا۔

(۴۵) حضرت ابوذر ؓ سے ایک حدیث میں مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر ؓ کو دیکھا اور فرمایا، جب تک تم میں یہ (یعنی عمر) موجود ہیں، تمہیں کوئی فتنہ نہیں پہنچ سکتا۔[3] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو امام احمد نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ۲۳۸۵۲ پر (۳۵۵/۵)، امام طبرانی نے الریاض النضرہ میں حدیث نمبر: ۲۳۰ پر (۳۵۰/۱) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں طبرانی سے نقل کیا۔ اور فرمایا کہ اسے طبرانی نے روایت کیا اور اس کی اسناد حسن ہے (۷۲/۹)۔

[2] اس حدیث کو ہیثمی نے مجمع الزوائد میں حضرت جابر بن عبد اللہ ؓ کی روایت سے بحولہ بزار (۷۴/۹) اور امام ابن حبان نے اپنی صحیح میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کیا کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب ؓ پر سفید کپڑا دیکھا فرمایا، آپ کی قمیض نئی ہے یا دھلی ہوئی، عرض کی بلکہ نئی ہے، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، نیا پہنیں، محمود جئیں اور یونہی دنیا سے رخصت ہوں۔ اور امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۱۳۱۲۷ پر حضرت سالم کی ان کے والد رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کیا کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر ؓ پر سفید قمیض دیکھی تو فرمایا، آپکی قمیض نئی ہے یا دھلی ہوئی، عرض کی نہیں بلکہ دھلی ہوئی۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، نیا پہنیے، محمود زندگی بسر کیجئے اور یونہی دنیا سے رخصت ہوں، اللہ تعالیٰ آپ کو دنیا وآخرت میں آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرمائے۔ تو حضرت عمر ؓ نے عرض کی، آپ کو بھی یارسول اللہ......!! (ﷺ) (۲۸۳/۱۲)۔

[3] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۲۰۱۹ پر باب من اسمہ احمد میں نقل کیا۔

(۳۶) حضرت ابو سعید خدری ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے عمر سے بُغض رکھا تو اس نے مجھ سے بُغض رکھا، اور جس نے عمر سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی، اور بے شک اللہ تعالیٰ نے شبِ عرفہ (اپنے شایانِ شان) لوگوں پر عمومی فخر و مباہات فرمایا اور عمر پر خاص طور پر فخر و مباہات فرمایا۔ اور بے شک اس نے ہر نبی کو یوں ہی بھیجا ہے کہ اس کی امت میں کوئی ایسا شخص ہوتا ہے جسے اِلہام ہوتا ہے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا ہے تو وہ عمر ہیں۔ صحابہ نے عرض کی، یا رسول اللہ!! انہیں کیسے الہام ہوتا ہے؟ فرمایا، ان کی زبان پر فرِشتے بولتے ہیں۔[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے تخریج کیا ہے۔

(۳۷) حضرت اسود بن سریع ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر ﷺ کے لئے فرمایا، یہ مرد باطل کو پسند نہیں کرتے۔[2] اس حدیث کو امام احمد اور طبرانی نے تخریج کیا۔

(۳۸) حضرت قدامہ بن مظعون ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر ﷺ کی جانب اشارہ فرما کر ارشاد فرمایا کہ یہ فتنوں کا سدِ باب کریں گے۔ اور فرمایا، جب تک یہ تمہارے درمیان زندہ ہیں تمہارے اور فتنوں کے درمیان ایک مضبوط دروازہ قائم رہے گا۔[3] اس حدیث کو امام طبرانی اور بزار نے تخریج کیا۔

(۳۹) حضرت سہل بن ابی حثمہ ﷺ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب

---

[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۶۷۲۶ پر (۱۸/۷) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام احمد نے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۳۳۳ پر (۲۶۰/۱)، ہیثمی نے طبرانی کے حوالے سے مجمع الزوائد میں (۱۱۸/۸) اور ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں (۳۶/۱) نقل کیا۔

[3] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۸۳۲۱ پر (۳۸/۹) نقل کیا۔

میں وصال فرما جاؤں اور ابو بکر، عمر اور عثمان بھی وصال کر جائیں، تو اگر تمہاری استطاعت ہو کہ مر جاؤ، تو مر جانا۔[1] اس حدیث کو ابو نعیم وغیرہ نے تخریج کیا۔

(۴۰) حضرت عمار بن یاسر ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عمار! میرے پاس ابھی جبریل آئے، تو میں نے کہا، اے جبریل، مجھے آسمان میں عمر بن خطاب کے فضائل بیان کیجئے! عرض کی، اے محمد!! اگر میں آپ کی خدمت میں عمر کے فضائل حضرت نوح (علیہ السلام) کے (ظاہری طور پر) اپنی قوم میں رہنے کے عرصہ ساڑھے نو سو برس تک بھی بیان کروں (یعنی اتنے برس تک بھی میں آپ ﷺ کی خدمتِ اقدس میں فضائلِ عمر ؓ بیان کروں) تو بھی مکمل نہ کر پاؤں گا۔ بے شک عمر تو ابو بکر کی نیکیوں میں سے ایک نیکی ہیں۔[2] اس حدیث کو امام ابو یعلی اور امام طبرانی نے کبیر اور اوسط میں تخریج کیا۔

---

[1] اس حدیث کو امام طبرانی نے معجم اوسط میں حدیث نمبر: ۶۹۱۸ پر (۷/۸۳) نقل کیا۔

[2] اس حدیث کو امام ابو یعلی نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ۱۶۰۳ پر (۳/۱۷۹) اور ہیثمی نے ابو یعلی وطبرانی کے حوالے سے مجمع الزوائد میں (۹/۶۸) نقل کیا۔

خاتمہ

امام احمد وبزار وطبرانی نے حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ کی روایت سے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا، حضرت عمر ؓ کو لوگوں پر چار باتوں میں (خصوصی) فضیلت حاصل ہے، یومِ بدر آپ نے قیدیوں کے قتل کا حکم دیا تو اللہ عزوجل نے آیت نازل فرمائی: (ترجمہ: اگر اللہ پہلے ایک بات لکھ نہ چکا ہوتا تو اے مسلمانو تم نے جو کافروں سے بدلے کا مال لے لیا اس میں تم پر بڑا عذاب آتا (کنزالایمان)) [الانفال: ٨/٦٨]

اور دوسری فضیلت پردہ کی رائے کے ساتھ کہ آپ نے نبی کریم ﷺ کی ازواجِ مطہرات کو پردہ کے بارے میں کہا تو ام المؤمنین سیدہ زینب رضی اللہ عنہا نے فرمایا، اے ابنِ خطاب آپ ہم پر بھی حکم صادر کرتے ہیں حالانکہ وحی ہمارے گھر نازل ہوتی ہے، تو اللہ تعالیٰ نے آیت (حجاب) نازل فرمائی، (ترجمہ: اور جب تم ان سے کوئی برتنے کی کوئی چیز مانگو تو پردے کے باہر سے مانگو (کنزالایمان)) [الاحزاب: ٣٣/٥٣]

اور نبی کریم ﷺ کی آپ کے حق میں دُعا، اے اللہ عمر کے ذریعہ اسلام کی تائید فرما، اور چوتھی فضیلت آپ کی صدیقِ اکبر ؓ کی خلافت کے بارے میں رائے اور سب سے پہلے ان سے بیعت کرنا۔[١]

اور امام طبرانی نے تخریج کیا کہ حضرت طارق بن شہاب سے مروی ہے کہ

---

[١] اسے بزار نے اپنی مسند میں حدیث نمبر: ١٧٤٨ پر (١٥٦/٥) نقل کیا اور ہیثمی نے امام احمد، بزار اور طبرانی کے حوالے سے مجمع الزوائد میں باب ما ورد لہ من الفضل من موافقۃ للقرآن ونحو ذلک میں (٦٧/٩) نقل کیا۔

حضرت اُمِ ایمن نے حضرت عمر ؓ کی شہادت کے دن فرمایا، آج کے دن اسلام کمزور ہوگیا۔ اور اسی طرح حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ کی روایت سے تخریج کیا کہ عمر ؓ کا اسلام فتح تھا، اور آپ کی ہجرت مدد اور آپ کی اَمارت رحمت، اللہ کی قسم ہمیں اس وقت تک بیت اللہ کے پاس نماز پڑھنے کی استطاعت نہ ہوئی کہ جب تک عمر اسلام نہ لے آئے[1] اور ایک روایت میں ہے کہ ہمیں استطاعت نہ ہوئی کہ ہم ظاہری طور پر بیتِ کعبہ (کو منہ کرکے) نماز پڑھیں (جب تک کہ عمر اسلام نہ لائے)۔[2]

---

[1] اس کو امام طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۸۸۲۰ پر (۹/۱۶۵) تخریج کیا۔

[2] اسے امام حاکم نے مستدرک میں حدیث نمبر: ۴۴۸۷ پر (۳/۹۰) تخریج کیا اور فرمایا، یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔ اور امام احمد نے اسے فضائل الصحابہ میں حدیث نمبر: ۳۸۲ پر باب ومن فضائل عمر بن الخطاب ؓ میں (۱/۳۳۵) نقل کیا۔ اور طبرانی نے معجم کبیر میں حدیث نمبر: ۸۸۰۶ پر (۹/۱۶۲) اور ہیثمی نے مجمع الزوائد میں طبرانی کے حوالے سے (۹/۶۲-۶۳) نقل کیا۔

نیز آپ ؓ کے فضائل شمار سے بڑھ کر اور ذکر سے بالاتر ہیں۔ بلاشبہ میرا (یعنی امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ کا) ارادہ تو یہ تھا کہ اس کتاب کے ذریعہ آپ ؓ کی خدمت سے برکت حاصل کروں اور انہیں فائدہ پہنچاؤں جو آپ ؓ کے بیشتر مناقب سے ناواقف اور اپنے امام ؓ کے بعض محاسن سے نادان ہے۔

اور اللہ ہی نیک توفیق عطا فرمانے والا ہے اور اللہ ہی ہمیں کافی اور کیا ہی اچھا کارساز۔ اول وآخر ظاہر وباطن تمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ اپنے رسول ونبی ہمارے آقا محمد ﷺ اور آپ کی آل واصحاب اور محبین ولشکر پر درود وسلام نازل فرمائے آمین۔ اور تمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جو تمام جہان والوں کا پالنے والا ہے۔

اللہ کی حمد ومدد کے ساتھ کتاب عزیز اختتام کو پہنچی

الروض الأنيق في فضل الصديق رضي الله عنه

للإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر

السيوطي الشافعي (المتوفى ٩١١هـ)

خرّج الأحاديث

أبو الضياء محمد فرحان القادري الرضوي العطاري

پروگریسو بکس
یوسف مارکیٹ ۰ غزنی سٹریٹ اُردو بازار ۰ لاہور
042-7352795 - 7124354
پروگریسو بکس

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل خير هذه الأمة أبا بكر الصديق، ورفع مقامه على كل مقام بزيادة اليقين والتصديق. شيخ الإسلام على التحقيق، أحمده وهو بكل حمد خليق، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة توسع على قائلها كل ضيق وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله النبي الرفيق صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه وأزواجه وذريته أولي الرشاد والتوفيق.

أما بعد، فهذا كتاب لقبته **(الروض الأنيق في فضل الصديق)** أوردت فيه أربعين حديثاً مختصرة سهل حفظها على من أراد ذلك من البررة، وأسأل الله أن ينفعنا بالانتساب إليه ويجمعنا وإياه في دار الزلفاء لديه بمحمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وسلم آمين آمين آمين.

الحديث الأول

عن عائشة [رضي الله عنها] أن رسول الله ﷺ قال: ((أبي الله والمؤمنون أن يختلفوا عليك يا أبا بكر)).(١) أخرجه الإمام أحمد.

---

(١) أخرجه **الإمام أحمد** بن حنبل في **فضائل الصحابة** برقم:٢٢٦ (١/٢٠٥). وابن سعد في **الطبقات الكبرى** (٣/١٨٠).

الحديث الثاني

عن أنس [﵁] أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر سيدا كهول أهل الجنة من الأولين والآخرين، ما خلا النبيين والمرسلين».(١) أخرجه الضياء في مختاره، وجمع كثيرون.

الحديث الثالث

عن سعيد بن زيد [﵁] أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر في الجنة، وعمر في الجنة، وعثمان في الجنة، وعلي في الجنة، وطلحة في الجنة، والزبير في الجنة، وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، وسعد بن أبي وقاص في الجنة، وسعيد بن زيد في الجنة، وأبو عبيدة بن الجراح في الجنة».(٢) أخرجه الضياء في مختاره، وجمع آخرون.

---

(١) أخرجه ابن حبان في **صحيحه** برقم:٦٩٠٤ عن أبي جحيفة (١٥/٣٣٠). **والترمذي** في **سننه** برقم:٣٦٦٤ في باب مناقب أبي بكر وعمر رضي الله عنهما كليهما. **وابن ماجه** في **سننه** برقم:١٠٠ عن أبي جحيفة في باب في فضائل أصحاب رسول الله ﷺ وغيرهم.

(٢) أخرجه ابن حبان في **صحيحه** برقم:٧٠٠٢ عن عبد الرحمن بن عوف (١٥/٤٦٣). **والترمذي** في **سننه** برقم:٣٧٤٨ في باب مناقب عبد الرحمن بن عوف ﵁. **وابن ماجه** في **سننه** برقم:١٣٣ في باب فضائل العشرة ﵃. وغيرهم.

الحديث الرابع

عن المطلب بن عبد الله بن حنطب عن أبيه عن جده -وماله غيره- أن رسول الله ﷺ قال: ((أبو بكر وعمر مني كمنزلة السمع والبصر من الرأس)).(١) أخرجه الباروردي وأبو نعيم وغيرهما.

الحديث الخامس

عن ابن عباس [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: ((أبو بكر وعمر من هذا الدين، كمنزلة السمع والبصر من الرأس)).(٢) أخرجه ابن النجار، وأخرجه الخطيب في تاريخه عن جابر.

الحديث السادس

عن جابر [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: ((أبو بكر الصديق وزيري وخليفتي على أمتي من بعدي، وعمر ينطق على لساني، وعلي ابن عمي وأخي وحامل رايتي، وعثمان مني وأنا من عثمان)).(٣) أخرجه

---

(١) أخرجه **ابن عبد البر في الاستيعاب** (٤٠١/١).

(٢) أخرجه **الخطيب البغدادي في تاريخه** (٤٥٩/٨).

(٣) أخرجه **ابن عدي في الكامل** برقم:١٦١٦ (٨٣/٦). والديلمي في **الفردوس بمأثور الخطاب** برقم:١٧٨٢ (٤٣٧/١). والقزويني في **التدوين في أخبار قزوين** (١٦٤/٤). وغيرهم.

الطبراني في الكبير، وابن عدي في الكامل وغيرهما.

الحديث السابع

عن شداد بن أوس [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر أرأف أمتي وأرحمها، وعمر خير أمتي وأعدلها، وعثمان بن عفان أحيى أمتي وأكرمها، وعلي بن أبي طالب ألبّ أمتي وأشجعها، وعبد الله بن مسعود أبر أمتي وأمنها، وأبو ذر أزهد أمتي وأصدقها، وأبو الدرداء أعبد أمتي وأتقاها، ومعاوية بن أبي سفيان أحكم أمتي وأجودها».(١) أخرجه ابن عساكر وضعفه، وأخرجه غيره أيضاً.

الحديث الثامن

عن أبي هريرة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر خير الأولين وخير أهل السموات وخير أهل الأرض، إلا النبيين والمرسلين».(٢) أخرجه ابن عدي والحاكم في الكنى، والخطيب في

---

(١) أخرجه علاؤ الدين علي المتقي في **كنــز العمال** برقم:٣٣٦٧٠ (١١/٧٥٣). وابن عساكر في تاريخه

(٢) أخرجه **ابن عدي في الكامل** برقم:٣٦٨ (٢/١٨٠). وابن جوزي في **العلل المتناهية** برقم:٣١١ في أحاديث في فضل أبي بكر وعمر رضي الله عنهما (١/١٩٨). والذهبي في **ميزان الاعتدال** برقم:١٤٣٧

تاريخه.

الحديث التاسع

عن عكرمة بن عمار عن إياس بن سلمة بن الأكوع عن أبيه [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر خير الناس بعدي، إلا أن يكون نبي".(١) أخرجه ابن عدي والطبراني في الكبير وغيرهما.

الحديث العاشر

عن ابن عباس [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر صاحبي ومؤنسي في الغار فاعرفوا له ذلك، فلو كنت متخذاً خليلاً لاتخذت أبا بكر".(٢) أخرجه عبد الله بن الإمام أحمد في زوائد المسند والديلمي وغيرهما.

الحديث الحادي عشر

عن ابن مسعود ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر وعمر مني

(١١١/٢). وابن حجر في **لسان الميزان** برقم:٣٧٩ (٩٤/٢).

(١) أخرجه ابن عدي في **الكامل** (٢٧٦/٥). والهيثمي في **مجمع الزوائد** (٤٤/٩). والعجلوني في **كشف الخفاء** برقم:٥١ (٣٢/١).

(٢) أخرجه **الإمام أحمد** في **فضائل الصحابة** برقم:٦٠٣ (٣٩٦/١). وأبو نعيم في **الحلية** (٢٦/٥). والهيثمي في **مجمع الزوائد** (٤٢/٩).

كعيني في رأسي، وعثمان بن عفان مني كلساني في فمي، وعلي بن أبي طالب مني كروحي في جسدي»(١). أخرجه ابن النجار.

الحديث الثاني عشر

عن ابن عباس [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر مني بمنزلة هارون من موسى».(٢) أخرجه الخطيب في تاريخه وغيره.

الحديث الثالث عشر

عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر مني وأنا منه، وأبو بكر أخي في الدنيا والآخرة».(٣) أخرجه الديلمي.

---

(١) أخرجه العلامة علاؤ الدين علي المتقي في **كنز العمال** برقم:٣٣٠٦٢ (٦٢٨/١١).

(٢) أخرجه **الخطيب البغدادي في تاريخه** برقم:٦٢٥٧ (٣٨٤/١١). والذهبي في **ميزان الاعتدال** برقم:٦٠١٥ (٢٠٧/٥). وابن حجر في **لسان الميزان** برقم:٧٧ (٢٣/٢). وابن عدي في **الكامل** برقم:١٢٥٤ (٧٥/٥).

(٣) أخرجه **الديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب** برقم:١٧٨٠ (٤٣٧/١).

الحديث الرابع عشر

عن أبي هريرة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر وعمر خير أهل السموات وأهل الأرض، وخير من بقي إلى يوم القيامة".(١) أخرجه الديلمي.

الحديث الخامس عشر

عن عائشة [رضي الله عنها] أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر عتيق الله من النار".(٢) أخرجه أبو نعيم في المعرفه.

الحديث السادس عشر

عن أنس [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "أبو بكر وزير يقوم مقامي، وعمر ينطق بلساني، وأنا من عثمان وعثمان مني، كأني بك يا أبا بكر تشفع لأمتي".(٣) أخرجه ابن النجار. ووصف عمر بما ذكر لأنه من

---

(١) أخرجه الديلمي في **الفردوس بمأثور الخطاب** برقم:١٧٨٣ (١/٤٣٨). والخطيب البغدادي في **تاريخه** (٥/٢٥٢).

(٢) أخرج الترمذي في **سننه** برقم:٣٦٧٩ عن عائشة أن أبا بكر ﷺ دخل على النبي ﷺ فقال: "أنت عتيق الله من النار". فيومئذ سمي عتيقاً. وأخرج المزي في **تهذيب الكمال** بلفظه (١٥/٢٨٤).

(٣) أخرجه الديلمي في **الفردوس بمأثور الخطاب** برقم:١٧٨٢

المحدثين الذين تنطق الملائكة على ألسنتهم فاعلم.

الحديث السابع عشر

عن أبي هريرة ؓ أن رسول الله ﷺ قال: "أتاني جبريل فأخذ بيدي فأراني باب الجنة الذي يدخل منه أمتي". قال أبو بكر: وددت أني كنت معك حتى أنظر إليه، قال: "أما إنك يا أبا بكر أول من يدخل الجنة من أمتي".(١) أخرجه أبو داود وغيره، وصححه الحاكم من طريق آخر.

الحديث الثامن عشر

عن علي [ؓ] أن رسول الله ﷺ قال: "أتاني جبريل فقلت: من يهاجر معي قال: أبو بكر، وهو يلي أمتك بعدك، وهو أفضل أمتك".(٢) أخرجه الديلمي.

(١/٤٣٧).

(١) أخرجه أبو داود في سننه برقم:٤٦٥٢ في باب في الخلفاء. والإمام أحمد في فضائل الصحابة برقم:٢٥٨ (١/٢٢١).

(٢) أخرجه الديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب برقم:١٦٣١ (١/٤٠٤).

الحديث التاسع عشر

عن ابن عمر [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: "أتاني جبريل فقال لي: يا محمد إن الله يأمرك أن تستشير أبا بكر".(١)

أخرجه تمام.

الحديث العشرون

عن أبي الدرداء [رضي الله عنه] قال: رأى النبي ﷺ رجلاً مشى أمام أبي بكر فقال له: "أتمشي أمام من هو خير منك، إن أبا بكر خير من طلعت عليه الشمس وغربت".(٢) وأخرج الحديث أبو نعيم في "فضائل الصحابة" ولفظه: "أتمشي أمام من هو خير منك ألم تعلم أن الشمس لم تشرق أو تغب على أحد خير من أبي بكر، ما طلعت الشمس ولا

---

(١) أخرجه الإمام الطبري في **الرياض النضرة** في ذكر اختصاصه بأمر الله تعالى نبيه ﷺ بمشاورته.

(٢) أخرجه بلفظه ابن سهل الواسطي في **تاريخ واسط** في باب محمد بن عبد الخالق العطار (٢٤٨/١). وأخرج أبو نعيم في **الحلية** بلفظ: عن أبي الدرداء قال: رآني النبي ﷺ وأنا أمشي أمام أبي بكر فقال: "أتمشي أمام أبي بكر، ما طلعت الشمس ولا غربت بعد النبيين والمرسلين على أحد أفضل من أبي بكر".

غربت بعد النبيين والمرسلين على أحد أفضل من أبي بكر».(١)

الحديث الحادي والعشرون

عن أبي أمامة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «أتيت بكفة ميزان فوُضعتُ فيها وجيء بأمتي فوُضعتْ في الكفة الأخرى، فرجحتُ بأمتي. ثم رُفعتُ وجيء بأبي بكر فوُضِع في كفة الميزان فرجح بأمتي. ثم رُفِع أبو بكر وجِيْء بعمر بن الخطاب فوُضِع في كفة الميزان فرجح بأمتي، ثم رفع الميزان إلى السماء وأنا أنظر إليه».(٢) أخرجه أبو نعيم في الفضائل.

الحديث الثاني والعشرون

عن عمرو بن العاص [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «أحب النساء إليّ عائشة، ومن الرجال أبوها».(٣) أخرجه الشيخان.

---

(١) أخرج بلفظيه خيثمة بن سليمان في من حديث خيثمة (١٣٣/١).

(٢) أخرجه باختصار الإمام ابن أبي شيبة في المصنف برقم:٣١٩٦٠ (٣٥٢/٦). والإمام ابن أبي عاصم في السنة برقم:١١٣٨ (٥٣٩/٢). والإمام الطبري في الرياض النضرة عن ابن عمر رضي الله عنهما في ذكر رجحان كل واحد منهم بجميع الأمة (٢٧٠/١).

(٣) أخرجه البخاري في الصحيح برقم:٤٣٥٨ في كتاب (٦٤) المغازي وباب (٦٥) غزوة ذات السلاسل بلفظ: أن رسول الله ﷺ بعث

الحديث الثالث والعشرون

عن ابن عمر [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: «أحشر أنا وأبو بكر وعمر يوم القيامة هذا -وأخرج السبابة والوسطى والبنصر- ونحن مشرفون على الناس».(١) أخرجه الترمذي الحكيم.

الحديث الرابع والعشرون

عنه أن رسول الله ﷺ قال: «أحشر يوم القيامة بين أبي بكر وعمر حتى أقف بين الحرمين، فيأتيني أهل المدينة وأهل مكة».(٢) أخرجه ابن عساكر.

عمرو بن العاص على جيش ذات السلاسل، قال: فأتيته فقلت: أي الناس أحب إليك؟ قال: «عائشة». قلت: من الرجال؟ قال: «أبوها». قلتُ: ثم من؟ قال: «عمر». فعدّ رجالاً، فسكتُّ مخافةَ أن يجعلني في آخرهم.

(١) أخرجه الترمذي الحكيم في **نوادر الأصول في أحاديث الرسول** (١٤٢/٣).

(٢) أخرجه الذهبي في **ميزان الاعتدال في نقد الرجال** بلفظ: «أحشر يوم القيامة بين أبي بكر وعمر حتى صليت بين الحرمين فيأتيني أهل مكة والمدينة». (٥٧/٤).

الحديث الخامس والعشرون

عن عائشة [رضي الله عنها] أن رسول الله ﷺ قال: "ادعي أبا بكر أباك وأخاك حتى أكتب كتاباً، فإني أخاف أن يتمنى متمن ويقول قائل: أنا أولى، ويأبى الله والمؤمنون إلا أبا بكر".(١) أخرجه الإمام أحمد ومسلم.

الحديث السادس والعشرون

عن حذيفة [﵁] أن رسول الله ﷺ قال: "اقتدوا بالّذَينِ من بعدي: أبي بكر وعمر".(٢) أخرجه الترمذي وحسنه.

الحديث السابع والعشرون

عن أبي الدرداء [﵁] أن رسول الله ﷺ قال: "اقتدوا بالذين من

---

(١) أخرجه ابن حبان في صحيحه برقم:٦٥٩٨ في ذكر ﷺ إلى ما أشار به في أبي بكر ﵁ (١٤/٥٦٤). والإمام مسلم في الصحيح برقم:٢٣٨٧ في كتاب فضائل الصحابة ﵃.

(٢) أخرجه ابن ماجه في سننه في المقدمة برقم:٩٧ في باب فضائل أصحاب رسول الله ﷺ. والترمذي في سننه برقم:٣٦٦٢ في كتاب (٥٠) المناقب وباب (١٦) في مناقب أبي بكر وعمر رضي الله عنهما كليهما.

بعدي: أبي بكر وعمر، فإنهما حبل الله الممدود من تمسك بهما فقد تمسك بالعروة الوثقى التي لا انفصام لها».⁽¹⁾ أخرجه الطبراني في الكبير.

الحديث الثامن والعشرون

عن سهل بن أبي حثمة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «إذا أنا مت وأبو بكر وعمر، فإن استطعت أن تموت فمت».⁽²⁾ أخرجه أبو نعيم في الحلية وابن عساكر.

الحديث التاسع والعشرون

عن سمرة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «أمرت أن أولي الرؤيا أبا بكر».⁽³⁾ أخرجه الديلمي. وكان أعبر أصحاب رسول الله ﷺ للرؤيا الصديق كرم الله وجهه ورضي عنه.

الحديث الثلاثون

عن جابر [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: «إن الله اختار أصحابي على جميع العالمين سوى النبيين والمرسلين، واختار لي من أصحابي أربعة

---

(١) أخرجه الطبري في **الرياض النضرة** برقم:٢٢٥ (١/٣٤٨). والطبراني في **مسند الشاميين** برقم:٩١٣ (٢/٥٧).

(٢) أخرجه الطبراني في **المعجم الأوسط** برقم:٦٩١٨ (٧/٨٣).

(٣) أخرجه الإمام أحمد في **فضائل الصحابة** برقم:٦٢٣ (١/٤٠٤).

فجعلهم خير أصحابي وفي كل أصحابي خير: أبو بكر وعمر وعثمان وعلي. واختار أمتي على سائر الأمم فبعثني في خير قرن ثم الثاني ثم الثالث تترى ثم الرابع فرادى». (١) أخرجه أبو النعيم والخطيب وقال غريب وابن عساكر.

الحديث الحادي والثلاثون

عن ابن عمر [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: «إن الله أمرني بحب أربعة من أصحابي وقال أحبهم: أبو بكر وعمر وعثمان وعلي». (٢) أخرجه ابن عساكر وغيره.

---

(١) أخرجه **الخطيب البغدادي** في **تاريخه** برقم:١٢٠٤ (١٦٢/٣). وفي **موضع أوهام الجمع والتفريق** برقم:٣٥٦ (٣١٢/٢). وفي رواية الطبري في **صريح السنة** أنه ﷺ قال: واختار من أمتي أربعة قرون من بعد أصحابي؛ القرن الأول والثاني والثالث تترى والقرن الرابع فرادا. (٢٣/١). وأخرجه المصنف في **الخصائص الكبرى** في باب اختصاصه ﷺ على جميع العالمين سوى النبيين عنه بلفظ: واختار من أمتي أربعة قرون: القرن الأول والثاني والثالث تترى والقرن الرابع فرداً (٣٥٠/٢).

(٢) أخرجه الذهبي في **ميزان الاعتدال في نقد الرجال** (٣٠٨/٣). وابن عدي في **الكامل** برقم:٧٥٨ (٢٨٩/٣).

الحديث الثاني والثلاثون

عن ابن عباس [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: ((إن الله أيدني بأربعة وزراء: اثنين من أهل السماء جبريل وميكائيل، واثنين من أهل الأرض أبي بكر وعمر)).⁽¹⁾ أخرجه الخطيب وابن عساكر والطبراني في معجمه الكبير.

الحديث الثالث والثلاثون

عن أبي سعيد [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: ((إن الله خيّر عبداً بين الدنيا وبين ما عنده، فاختار ذلك العبد ما عند الله)). فبكى أبو بكر، فقال: ((يا أبا بكر لا تبك إن أمنّ الناس عليّ في صحبته وماله أبو بكر، ولو كنت متخذاً خليلاً غير ربي لاتخذت أبا بكر خليلاً، ولكن أُخُوَّة الإسلام ومودته، لا يبقين في المسجد باب إلا سد، إلا باب أبي بكر)).⁽²⁾ أخرجه مسلم وغيره.

---

(١) أخرجه **الطبراني في المعجم الكبير** برقم:١١٤٢٢ (٤٧٩/١١).

(٢) أخرجه **البخاري** باختلاف الألفاظ في **الصحيح** برقم:٣٤٥٤ في باب قول النبي ﷺ: "سدوا الأبواب" إلخ. وابن **حبان في الصحيح** (باختلاف الألفاظ وبمعناه) برقم:٦٥٩٤ (٥٥٨/١٤). وأخرج **مسلم في الصحيح** برقم:٢٣٨١ في كتاب فضائل الصحابة ﷺ وباب من فضائل أبي بكر الصديق ﷺ.

الحديث الرابع والثلاثون

عن معاذ [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "إن الله تعالى يكره في السماء أن يخطأ أبو بكر الصديق".(١) أخرجه الحارث بن أبي أسامة.

الحديث الخامس والثلاثون

عن أنس [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "إني لأرجو لأمتي بحب أبي بكر وعمر كما أرجو لهم بقول لا إله إلا الله".(٢) أخرجه الديلمي.

الحديث السادس والثلاثون

عن سمرة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: "إن أبا بكر يؤول الرؤيا، وإن الرؤيا الصالحة حظ من النبوة".(٣) أخرجه الطبراني في الكبير.

الحديث السابع والثلاثون

عن أنس ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: "أرأف أمتي أبو بكر، وأشدهم في دين الله عمر، وأصدقهم حياء عثمان، وأقضاهم علي بن أبي

---

(١) أخرجه الإمام أحمد في فضائل الصحابة برقم:٦٥٩ (٤٢١/١). والطبراني في المعجم الكبير برقم:١٢٤ (٦٧/٢٠). وغيرهما

(٢) أخرجه الديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب برقم:١٦٧ (٥٩/١).

(٣) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم:٧٠٥٧ (٢٦٠/٧).

طالب، وأفرضهم زيد بن ثابت، وأقرأهم لكتاب الله أُبي بن كعب، وأعلمهم بالحلال والحرام معاذ بن جبل، ألا وإن لكل أمة أمين وأمين هذه الأمة أبو عبيدة بن الجراح)).(١) أخرجه ابن عساكر وغيره.

الحديث الثامن والثلاثون

عن ابن مسعود [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: ((إن لكل نبي خاصة من أصحابه، وإن خاصتي من أصحابي أبو بكر وعمر)).(٢) أخرجه الطبراني في الكبير.

الحديث التاسع والثلاثون

عن ابن عمر [رضي الله عنهما] أن رسول الله ﷺ قال: ((أنا أول من تنشق عنه الأرض، ثم أبو بكر وعمر، فنحشر فنذهب إلى البقيع فيحشرون معي، ثم أنتظر أهل مكة فيحشرون معي ونُبعَث بين الحرمين)).(٣) أخرجه الترمذي وقال حسن غريب.

---

(١) أخرج باختلاف الألفاظ **البيهقي في سننه الكبرى** برقم:١١٩٦٧ (٢١٠/٦). وأبو يعلى في **مسنده** برقم:٥٧٦٣ (١٤١/١٠).

(٢) أخرجه الطبراني في **المعجم الكبير** برقم:١٠٠٠٨ (٧٧/١٠). والديلمي في **الفردوس** برقم:٥٠٠٥ (٣٣٤/٣). وغيرهما

(٣) أخرجه ابن حبان في **الصحيح** برقم:٦٨٩٩ (٣٢٤/١٥). والحاكم

الحديث الأربعون

عن أنس [﵁] أن رسول الله ﷺ قال لحسان: "هل قلت في أبي بكر شيئا"؟ قال: نعم، قال: "قل! وأنا أسمع" فقلتُ:

وَثانِيَ اثْنَينِ في الغارِ المَنيفِ وَقَد طافَ العَدُوُّ بِهِ إِذ صاعَدَ الجَبَلا
وَكانَ حِبَّ رَسولِ اللَهِ قَد عَلِموا مِنَ البَرِيَّةِ لَم يَعـدِل بِهِ رَجُلا

فضحك رسول الله ﷺ حتى بدت نواجذه ثم قال: "صدقت يا حسان هو كما قلت".(١) أخرجه ابن عدي وابن عساكر.

واعلم أن هذا الباب فيه أحاديث كثيرة جداً، لكن هذه عجالة لمن أحب الوقوف على ذلك، والحمد لله الملك المالك أولاً وآخراً وباطناً وظاهراً، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وأزواجه وذريته وسلم تسليماً كثيراً دائماً أبداً سرمداً إلى يوم الدين، وحسبنا الله ثم الحمد لله والصلاة على رسوله.

تم الكتاب بعون الملك الوهاب

في المستدرك وصححه برقم:٣٧٣٢ (٢/٥٠٥). والترمذي في سننه برقم:٣٦٩٢ في باب في مناقب عمر بن خطاب ﵁.

(١) أخرجه ابن عدي في الكامل برقم:٣٥٠ في من اسمه الجراح (٢/١٦٠). وابن سعد في الطبقات الكبرى (٣/١٧٤).

الغرر في فضائل عمر رضي الله عنه

للإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر
السيوطي الشافعي (المتوفى ٩١١هـ)

خرّج الأحاديث
أبو الضياء محمد فرحان القادري الرضوي العطاري

بسم الله الرحمن الرحيم

وبه نستعين على القوم الكافرين

الحمد لله الذي شرّف مقدار من أراد من العباد، وأشهد أن لا إله إلا الله المالك للإشقاء والإسعاد، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله من قام بسبيل الرشاد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه الأئمة الأمجاد.

وبعد فهذا كتاب **لقّبتُهُ الغُرَر في فضائل عُمَر[﵁]**، أودعته أربعين حديثاً مَعزُوَّةً لِمُخرجيها، متبعة ببيان غريب ألفاظها ومشكل ما فيها، والله أسأل أن ينفع بها آمين.

الحديث الأول

عن علي كرم الله وجهه أن رسول الله ﷺ قال: «ابو بكر وعمر سيّدا كهول أهل الجنة من الأولين والآخرين، ما خلا النبيين والمرسلين».(١) حديث صحيح أخرجه الإمام أحمد وغيره.

---

(١) أخرجه ابن حبان في صحيحه برقم:٦٩٠٤ عن أبي جحيفة (١٥/٣٣٠). والترمذي في سننه برقم:٣٦٦٤ في باب مناقب أبي بكر وعمر رضي الله عنهما كليهما. وابن ماجه في سننه برقم:١٠٠ عن أبي جحيفة في باب في فضائل أصحاب رسول الله ﷺ وغيرهم.

الحديث الثاني

عن سعيد بن زيد أن رسول الله ﷺ قال: ((أبو بكر في الجنة، وعمر في الجنة، وعثمان في الجنة، وعلي في الجنة، وطلحة في الجنة، والزبير في الجنة، وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، وسعد بن أبي وقاص في الجنة، وسعيد بن زيد في الجنة، وأبو عبيدة بن الجراح في الجنة)).[١] حديث صحيح رواه الإمام أحمد وغيره.

الحديث الثالث

عن المطلب بن عبد الله بن حنطب عن أبيه، عن جده -وما له غيره- أن رسول الله ﷺ قال: ((أبو بكر وعمر مني كمنزلة السمع والبصر)).[٢] أخرجه أبو يعلى وغيره.

---

(١) أخرجه ابن حبان في **صحيحه** برقم:٧٠٠٢ عن عبد الرحمن بن عوف (٤٦٣/١٥). **والترمذي** في سننه برقم:٣٧٤٨ في باب مناقب عبد الرحمن بن عوف ﷺ. **وابن ماجه** في **سننه** برقم:١٣٣ في باب فضائل العشرة ﷺ. وغيرهم.

(٢) أخرجه **ابن عبد البر في الاستيعاب** (٤٠١/١).

الحديث الرابع

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر من هذا الدين كمنـــزلة السمع والبصر من الرأس».(١) أخرجه ابن النجار، وأخرجه الخطيب عن جابر أيضاً.

الحديث الخامس

عن أنس ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وزيري يقوم مقامي وعمر ينطق على لساني، وأنا من عثمان وعثمان مني، كأني بك يا أبا بكر تشفع لأمتي».(٢) أخرجه ابن النجار.

الحديث السادس

عن ابن مسعود ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر مني كعينَيَّ في رأسي، وعثمان بن عفان مني كلساني في فمي، وعلي

---

(١) أخرجه الخطيب البغدادي في تاريخه (٨/٤٥٩).

(٢) أخرجه ابن عدي في الكامل برقم:١٦١٦ (٦/٨٣). والديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب برقم:١٧٨٢ (١/٤٣٧). والقزويني في التدوين في أخبار قزوين (٤/١٦٤). وغيرهم.

بن أبي طالب مني كروحي في جسدي». (١) أخرجه ابن النجار.

الحديث السابع

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر مني بمنزلة هارون من موسى». (٢) أخرجه الخطيب في تاريخه.

الحديث الثامن

عن أبي هريرة ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: «أبو بكر وعمر خير أهل السموات والأرض، وخير من بقي إلى يوم القيامة». (٣) أخرجه الديلمي في مسند الفردوس.

---

(١) أخرجه العلامة علاؤ الدين علي المتقي في **كنز العمال** برقم:٣٣٠٦٢ (٦٢٨/١١).

(٢) أخرجه **الخطيب البغدادي في تاريخه** برقم:٦٢٥٧ (٣٨٤/١١). والذهبي في **ميزان الاعتدال** برقم:٦٠١٥ (٢٠٧/٥). وابن حجر في **لسان الميزان** برقم:٧٧ (٢٣/٢). **وابن عدي في الكامل** برقم:١٢٥٤ (٧٥/٥).

(٣) أخرجه **الديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب** برقم:١٧٨ (٤٣٧/١).

الحديث التاسع

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: “عمر بن الخطاب سراج أهل الجنة”.(١) أخرجه أبو نعيم في فضائل الصحابة وغيره.

الحديث العاشر

عن ابن عباس عن أخيه الفضل أن رسول الله ﷺ قال: “عمر مني وأنا من عمر، والحق بعدي مع عمر حيث كان”.(٢) رواه الطبراني في معجمه الكبير وغيره.

الحديث الحادي عشر

عن ابن عمر أن رسول الله ﷺ قال: “إن الله جعل الحق على

---

(١) أخرجه ابن عدي في الكامل (١٩٠/٤). والخطيب البغدادي في تاريخه برقم:٦٤٢٦ (٤٩/١٢). وأبو نعيم في حلية الأولياء (٣٣٣/٦). والديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب برقم:٤١٤٦ (٥٥/٣). والهيثمي في مجمع الزوائد في باب عمر سراج أهل الجنة (٧٤/٩).

(٢) أخرجه ابن عدي في الكامل (١٥٠/٤). والذهبي في ميزان الاعتدال في نقد الرجال (١٧٢/٤).

لسان عمر وقلبه)).(١) حديث صحيح أخرجه الترمذي وغيره.

الحديث الثاني عشر

عن أيوب بن موسى أن رسول الله ﷺ قال: ((إن الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه، وهو الفاروق فَرَقَ الله به بين الحق والباطل)).(٢) أخرجه ابن سعد هكذا مرسلاً.

الحديث الثالث عشر

عن بلال ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: ((إن الله جعل الحق في قلب عمر وعلى لسانه)).(٣) أخرجه ابن عساكر.

الحديث الرابع عشر

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ ضرب صدر

---

(١) أخرجه **الترمذي** في **سننه** برقم:٣٦٨٢ في باب في مناقب عمر بن الخطاب ﷺ (٥/٦١٧). وابن **حبان** في **صحيحه** برقم:٦٨٨٩ في ذكر إثبات الله جل وعلا الحق على قلب عمر ولسانه (١٥/٣١٢). **والإمام ابن أبي شيبة** في **مصنفه** برقم:٣١٩٨٦ (٦/٣٥٥).

(٢) أخرجه **ابن سعد** في **الطبقات الكبرى** (٣/٢٧٠).

(٣) أخرجه أبو سعيد الشاشي في **مسند الشاشي** (٢/٣٧٧).

عمر بيده حين أسلم وقال: "اللهم أخرج ما في صدر عمر من غل وداء، وأبدله إيماناً -ثلاثاً-".(١)

الحديث الخامس عشر

عن علي كرم الله وجهه أن رسول الله ﷺ قال: "خير هذه الأمة بعد نبيها أبو بكر وعمر".(٢) أخرجه ابن عساكر.

الحديث السادس عشر

وعنه قال ﷺ: "خير أمتي بعدي أبو بكر وعمر".(٣) أخرجه ابن عساكر أيضاً عن علي والزبير معاً.

---

(١) حديث صحيح أخرجه الحاكم في المستدرك برقم:٤٤٩٢ (٣/٩١). والطبراني في المعجم الأوسط برقم:١٠٩٦ (٢/٢٠). والمزي في تهذيب الكمال (٢١/٣٢٤).

(٢) أخرجه الإمام عبد الرزاق في مصنفه (٣/٤٤٨). والإمام أحمد في المسند برقم:٩٣٢ (١/١١٥). والطبراني في المعجم الأوسط برقم:٩٩٢ (١/٢٩٨).

(٣) أخرجه الإمام أبو جعفر الطبري في الرياض النضرة برقم:١٧٥ عن أنس ﷺ مرفوعاً بلفظ: "خير أمتي بعدي أبو بكر وعمر" الحديث. (١/٣٢٠).

الحديث السابع عشر

عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: "دخلت الجنة فإذا أنا بقصر من ذهب، فقلت: لمن هذا القصر؟ فقالوا: لشاب من قريش، فظننت أني هو، قلت: ومن هو؟ قالوا: عمر بن الخطاب، فلولا ما علمت من غيرتك لدخلته".(١) حديث صحيح أخرجه الإمام أحمد وغيره.

الحديث الثامن عشر

عن سالم عن أبيه أن رسول الله ﷺ قال: "رأيت في المنام أني أنزع بدلو بكرة على قليب، فجاء أبو بكر فنزع دلواً أو دلوين وفي نزعه ضعف والله يغفر له، ثم أخذ عمر فاستحالت بيده غرباً فلم أر

---

(١) أخرجه **البخاري في صحيحه** برقم:٧٠٢٤ في كتاب (٩٢) التعبير وباب (٣١) القصر في المنام أنه ﷺ قال: "دخلت الجنة، فإذا أنا بقصر من ذهب، فقلت: لمن هذا؟ فقالوا: لرجل من قريش، فما منعني أن أدخله يا ابن الخطاب، إلا ما أعلم من غيرتك". قال: وعليك أغار يا رسول الله؟. **ولابن حبان في صحيحه** برقم:٥٤ في ذكر ﷺ قصر عمر بن الخطاب ﷺ في الجنة إلخ (١/٢٥٠). **والإمام أحمد في المسند** برقم:١٢٠٦٥ (٣/١٠٧).

عبقرياً في الناس يفري فريه، حتى ضرب الناس بعطن». (١) حديث صحيح أخرجه البخاري وغيره.

الغرب: بفتح الغين المعجمة وسكون الراء: الدلو الكبير. والعبقري: بفتح العين المهملة وسكون الموحدة وفتح القاف وكسر الراء: الرجل الشديد. ويفري: بسكون الفاء: ينزع.

الحديث التاسع عشر

عن سَمُرة ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: "رأيتُ كأن دلواً دليت من السماء فجاء أبو بكر فأخذ بعراقيها فشرب شرباً ضعيفاً، ثم جاء عمر فأخذ بعراقيها فشرب حتى تَضَلَّعَ ثم جاء عثمان فأخذ بعراقيها حتى تَضَلَّعَ ثم جاء علي فأخذ بعراقيها فانتشطت وانتضح عليه منها». (٢) أخرجه الإمام أحمد وغيره.

---

(١) أخرجه البخاري في **صحيحه** برقم:٣٦٨٢ في كتاب (٦٢) فضائل أصحاب النبي ﷺ وباب (٦) مناقب عمر بن الخطاب ﷺ. ومسلم في **صحيحه** برقم:١٩-(٢٣٩٣) في كتاب (٤٤) فضائل الصحابة رضي الله تعالى عنهم وباب (٢) من فضائل عمر رضي الله تعالى عنه.

(٢) أخرجه الإمام أحمد في المسند (٥/٢١). والإمام البخاري في التاريخ الكبير برقم:٨٧٠ (٥/٢٦٩). والطبراني في المعجم الكبير

الحديث العشرون

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: ((رأيت في النوم أني أُعطيت عساً مملوءاً لبناً فشربت منه حتى تملأت حتى رأيته يجري في عروقي بين الجلد واللحم ففضلت فضلة فأعطيتها عمر بن الخطاب)) فأولوها قالوا: يا نبي الله هذا علم أعطاكه الله فملأت منه، وفضلت فضلة فأعطيتها عمر بن الخطاب، فقال: ((أصبتم)).(١)

حديث صحيح أخرجه الحاكم وغيره.

الحديث الحادي والعشرون

عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: ((رأيت قبيل الفجر كأني أعطيت المقاليد والموازين، فأما المقاليد فهذه المفاتيح، وأما الموازين فهذه التي يوزن بها فوُضِعتُ في كفّة ووضعت أمتي في كفة فوزنت بهم فرجحت، ثم جيء بأبي بكر فوزن، فوزن بهم، ثم جيء بعمر فوزن، فوزن بهم، ثم جيء بعثمان فوزن، فوزن بهم، ثم

برقم:٦٩٦٥ (٢٣١/٧).

(١) أخرجه الحاكم في **المستدرك على الصحيحين** برقم:٤٤٩٦ (٩٢/٣). والإمام أحمد في **فضائل الصحابة** برقم:٣١٩ (٢٥٣/١). والطبراني في **المعجم الكبير** برقم:١٣١٥٥ (٢٩٣/١٢).

رفعت». (١) أخرجه الإمام أحمد.

الحديث الثاني والعشرون

وعنه رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «رضى اللهُ رِضَى عمرَ، ورضي عمرُ رِضَى اللهِ». أخرجه الحاكم في تاريخه.

الحديث الثالث والعشرون

عن ابن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب أو بأبي جهل بن هشام» فجعل الله دعوة رسوله لعمر بن الخطاب فبنى به الإسلام وهدم به الأديان.(٢) أخرجه الطبراني في معجمه الكبير بسند صحيح.

الحديث الرابع والعشرون

عن أبي بكر الصديق كرم الله وجهه ورضي عنه أن رسول

---

(١) أخرجه الإمام أحمد في المسند برقم: ٥٤٦٩ (٢/٧٦). والإمام ابن أبي شيبة في المصنف برقم: ٣١٩٦٠ (٦/٣٥٢). وعبد بن حميد في مسنده برقم: ٨٥٠ (١/٢٦٧).

(٢) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم: ١٠٣١٤ (١٠/١٥٩). وفيه: فبنى عليه الإسلام وهدم به الأوثان.

الله ﷺ قال: ((اللهم اشدد الإسلام بعمر بن الخطاب)).[١] أخرجه الطبراني في الأوسط.

الحديث الخامس والعشرون

عن أنس بن مالك [ﷺ] أن رسول الله ﷺ دعا عشية الخميس فقال: ((اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب أو بعمرو بن هشام)) فأصبح عمر يوم الجمعة فأسلم.[٢] أخرجه الطبراني في الأوسط أيضاً.

الحديث السادس والعشرون

عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال: ((ما كان من نبي إلا في أمته معلم أو معلمان، وإن يكن في أمتي منهم فهو عمر بن الخطاب، إن الحق على لسان عمر وقلبه)).[٣] أخرجه الطبراني فيه

---

[١] أخرجه **الطبراني** في **المعجم الأوسط** برقم:٦٤٥٣ (٦/٢٩٤). والهيثمي في **مجمع الزوائد** (٩/٦٢).

[٢] أخرجه **الطبراني** في **المعجم الأوسط** برقم:١٨٦٠ (٢/٢٤٠).

[٣] أخرجه **الطبراني** في **المعجم الأوسط** برقم:٩١٣٧ (٩/٦٦). وابن **سعد** في **الطبقات الكبرى** (٢/٣٣٥). وابن **أبي عاصم** في **السنة**

أيضاً. المُعلَّم بفتح اللام: الملهم.

الحديث السابع والعشرون

عن عصمة [﵁] أن رسول الله ﷺ قال: «لو كان بعدي نبي لكان عمر».⁽¹⁾ أخرجه الطبراني.

الحديث الثامن والعشرون

عن أبي سعيد الخدري [﵁] قال: قال رسول الله ﷺ: «لو كان الله باعثاً رسولاً بعدي، لبعث عمر بن الخطاب».⁽²⁾ أخرجه الطبراني.

برقم:١٢٦٢ (٢/٥٨٣).

(١) أخرجه الترمذي في سننه عن عقبة بن عامر ﵁ مرفوعاً برقم:٣٦٨٦ (٥/٦١٩). والحاكم في المستدرك عنه ﵁ برقم:٤٤٩٥ وقال: حديث صحيح الإسناد (٣/٩٢). والطبراني في المعجم الكبير عنه برقم:٨٢٢ (١٧/٢٩٨). والهيثمي في مجمع الزوائد عن عصمة (٩/٦٨).

(٢) أخرجه الهيثمي في مجمع الزوائد نقلاً عن الأوسط للطبراني (٩/٦٨).

الحديث التاسع والعشرون

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: "أتاني جبريل عليه السلام فقال: أقرئ عمر السلامَ وقل له: إن رضاه حكم، وإن غضبه عزّ".(١) أخرجه الطبراني.

الحديث الثلاثون

عن أبي هريرة [رضي الله عنه] عن رسول الله ﷺ: "إن الله عز وجل باهى ملائكته بعبيده عشية عرفة عامة، وباهى بعمر بخاصة".(٢) أخرجه الطبراني.

الحديث الحادي والثلاثون

عن ابن عباس [رضي الله عنهما] قال: نظر رسول الله ﷺ

---

(١) أخرجه **الإمام ابن أبي شيبة في المصنف** عن سعيد بن جبير مرفوعاً برقم:٣٢٠١٩ (٣٥٩/٦). **والطبراني في المعجم الأوسط** عن ابن عباس عن سعيد بن جبير رضي الله عنه برقم:٦٢٩٧ (٢٤٢/٦).

(٢) أخرجه **الطبراني في المعجم الأوسط** برقم:٦٧٢٦ (١٨/٧). **وابن أبي عاصم في السنة** برقم:١٢٧٣ (٥٨٦/٢). وابن حجر العسقلاني في **لسان الميزان** برقم:٤٨٢ (٥١/٧).

ذات يوم إلى عمر وتبسَّم إليه، فقال: "يا ابن الخطاب أتدري بما تبسمتُ إليكَ"؟ قال: الله ورسوله أعلم. قال: "إن الله ﷻ باهى بأهل عرفة، وباهى بك خاصة".(١) أخرجه الطبراني.

الحديث الثاني والثلاثون

عن مولاة حفصة(٢) [رضي الله عنهما] قالت: قال رسول الله ﷺ: "إن الشيطان لم يلق عمر منذ أسلم إلا خر لوجهه".(٣) أخرجه الطبراني في الكبير وحسن بعضهم سنده.

الحديث الثالث والثلاثون

عن أبي الطفيل [رضي الله عنه] أن رسول الله ﷺ قال: "بينا أنا أنزع الليلة إذ وردت عليّ غنم سود وعفر، فجاء أبو بكر فنزع ذنوباً أو ذنوبين، وفي نزعه ضعف والله يغفر له، فجاء عمر فاستحالت غرباً فملأ الحياض وأروى الأودية فلم أر عبقرياً أحسن نزعاً من عمر، فأولت

---

(١) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم: ١١٤٣٠ (١١/١٨٢).

(٢) اسمه: سديسة

(٣) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير برقم: ٧٧٤ (٢٤/٣٠٥). والديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب برقم: ٣٦٩٣ (٢/٣٨٠).

السود: العرب، والعفر: العجم». (١) أخرجه الطبراني بسند صحيح.

الحديث الرابع والثلاثون

عن جابر بن عبد الله [ﷺ] قال: كنا جلوساً عند رسول الله ﷺ فأقبل عمر بن الخطاب ﷺ وعليه قميص أبيض، فقال له رسول الله ﷺ: «يا عمر أجديد قميصك هذا أم غسيل»؟ فقال: غسيل، فقال: «البس جديداً وعش حميداً ومت شهيداً يعطيك الله قرة عين في الدنيا والآخرة». (٢) أخرجه البزّار.

---

(١) أخرجه **الإمام أحمد** في **المسند** برقم:٢٣٨٥٢ (٥/٤٥٥). والطبري في **الرياض النضرة** برقم:٢٣٠ (١/٣٥٠). والهيثمي في **مجمع الزوائد** نقلاً عن الطبراني، وقال: رواه الطبراني وإسناده حسن (٩/٧٢).

(٢) أخرجه الهيثمي في **مجمع الزوائد** عن جابر بن عبد الله ﷺ نقلاً عن البزار (٩/٧٤). وأخرج عن ابن عمر رضي الله عنهما **ابن حبان** في **صحيحه** برقم:٦٨٩٧ بلفظ: رأى النبي ﷺ على عمر بن الخطاب ﷺ ثوباً أبيض فقال: «أجديد قميصك أم غسيل»؟ فقال: بل جديد. فقال النبي ﷺ: «البس جديداً، وعش حميداً، ومت كلاهما» (١٥/٣٢٠). وأخرج **الطبراني** في **المعجم الكبير** برقم:١٣١٢٧ عن

=

الحديث الخامس والثلاثون

عن أبي ذر [رضي الله عنه] في حديث أن رسول الله ﷺ رأى عمر فقال: "لا تصيبنكم فتنة ما دام هذا فيكم".(١) أخرجه الطبراني.

الحديث السادس والثلاثون

عن أبي سعيد الخدري [رضي الله عنه] قال: قال رسول الله ﷺ: "من أبغض عمر فقد أبغضني، ومن أحب عمر فقد أحبني، وإن الله باهى بالناس عشية عرفة عامة، وباهى بعمر خاصة، وإنه لم يبعث الله نبياً إلا كان في أمته محدَّث، وإن يكن في أمتي منهم أحد فهو عمر". قالوا: يا رسول الله كيف يحدَّث؟ قال: "تتكلم الملائكة على لسانه".(٢) أخرجه الطبراني.

سالم عن أبيه، أن النبي ﷺ رأى على عمر [رضي الله عنه] قميصاً أبيض. فقال: "أجديد قميصك هذا أم غسيل"؟ فقال: بل غسيل. فقال النبي ﷺ: "البس جديداً، وعش حميداً، ومت الله قرةَ عين في الدنيا والآخرة". قال: وإياك يا رسول الله [ﷺ] (٢٨٣/١٢).

(١) أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط برقم:٢٠١٩ في باب من اسمه أحمد.

(٢) أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط برقم:٦٧٢٦ (١٨/٧).

الحديث السابع والثلاثون

عن الأسود بن سريع [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال يعني عمر: ((هذا رجل لا يحب الباطل)).(١) أخرجه الإمام أحمد والطبراني.

الحديث الثامن والثلاثون

عن قدامة بن مظعون [ﷺ] أن رسول الله ﷺ أشار إلى عمر فقال: ((هذا غلق الفتنة)) وقال: ((لا يزال بينكم وبين الفتنة باب شديد الغلق ما عاش هذا بين ظهرانيكم)).(٢) أخرجه الطبراني والبزّار.

الحديث التاسع والثلاثون

عن سهل بن أبي حثمة [ﷺ] أن رسول الله ﷺ قال: ((إذا أنا مت وأبو بكر وعمر وعثمان، فإن استطعت أن تموت فمت)).(٣) أخرجه أبو نعيم وغيره.

---

(١) أخرجه **الإمام أحمد** في **فضائل الصحابة** برقم: ٣٣٤ (١/٢٦٠). والهيثمي نقلاً عن **الطبراني** في **مجمع الزوائد** (٨/١١٨). وأبو نعيم في **حلية الأولياء** (١/٤٦).

(٢) أخرجه **الطبراني** في **المعجم الكبير** برقم: ٨٣٢١ (٩/٣٨).

(٣) أخرجه **الطبراني** في **المعجم الأوسط** برقم: ٦٩١٨ (٧/٨٣).

الحديث الأربعون

عن عمار بن ياسر [﵁] قال: قال رسول الله ﷺ: “يا عمار أتاني جبريل آنفاً فقلت: يا جبريل حدثني بفضائل عمر بن الخطاب في السماء فقال: يا محمد لو حدثتك بفضائل عمر منذ ما لبث نوح في قومه ألف سنة إلا خمسين عاماً ما نفدت فضائل عمر، وإن عمر لحسنة من حسنات أبي بكر”.(١) أخرجه أبو يعلى والطبراني في الكبير والأوسط.

خاتمة

أخرج الإمام أحمد والبزّار والطبراني عن عبد الله بن مسعود [﵁] قال: فضل عمر بن الخطاب [﵁] الناس بأربعة: بذكرى الأسرى يوم بدر أفتى بقتلهم فأنزل الله ﷻ: ﴿لَّوۡلَا كِتَٰبٞ مِّنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمۡ فِيمَآ أَخَذۡتُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٦٨﴾. [الأنفال:٨/٦٨] وبذكر الحجاب أمر نساء النبي ﷺ أن يحتجبن فقالت له زينب: وإنك علينا يا ابن الخطاب والوحي ينـزل في بيوتنا فأنزل الله ﷻ: ﴿وَإِذَا سَأَلۡتُمُوهُنَّ مَتَٰعٗا فَسۡـَٔلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٖ﴾ [الأحزاب:٣٣/٥٣]

---

(١). أخرجه أبو يعلى في مسنده برقم:١٦٠٣ (٣/١٧٩). والهيثمي في مجمع الزوائد نقلاً عن أبي يعلى والطبراني (٩/٦٨).

وبدعوة النبي ﷺ: «اللهم أيد الإسلام بعمر» ورأيه في أبي بكر كان أول من بايعه.(١)

وأخرج الطبراني عن طارق بن شهاب، قالت أم أيمن يوم قتل عمر: اليوم وهى الإسلام.(٢) وأخرج أيضاً عن عبد الله بن مسعود[ﷺ]: إن كان إسلام عمر لفتحاً وهجرته لنصراً، وأمارته رحمة، والله ما استطعنا أن نصلي عند البيت حتى أسلم عمر.(٣) وفي رواية: ما استطعنا أن نصلي عند البيت الكعبة ظاهرين.(٤)

---

(١) أخرجه البزار في **مسنده** برقم:١٧٤٨ (١٥٦/٥). ونقله الهيثمي عن الإمام أحمد والبزار والطبراني في **مجمع الزوائد** في باب ما ورد له من الفضل من موافقته للقرآن ونحو ذلك (٦٧/٩).

(٢) أخرجه الإمام ابن أبي شيبة في **مصنفه** برقم:٣١٩٧٨ (٣٥٤/٦). وابن سعد في **الطبقات الكبرى** (٣٦٩/٣). والهيثمي في **مجمع الزوائد** نقلاً عن الطبراني (٢٥٩/٩).

(٣) أخرجه الطبراني في **المعجم الكبير** برقم:٨٨٢٠ (١٦٥/٩).

(٤) أخرجه الحاكم في **المستدرك** برقم:٤٤٨٧ (٩٠/٣) وقال:حديث صحيح الإسناد. والإمام أحمد في **فضائل الصحابة** برقم:٤٨٢ في باب ومن فضائل عمر بن الخطاب من حديث أبي بكر بن مالك عن عبد الله بن أحمد ومن فضائل أبي بكر أيضاً [ﷺ] (٣٣٥/١).

وفضائله ﷺ أفضل من أن تحصر، وأشهر من أن تذكر، وإنما أردت أن أتبرك بخدمته ﷺ بهذه الصبابة، وأمتع من لا يعرف كثيراً من مناقبه ببعضها بجاهل إمامه.

والله ولي التوفيق وحسبنا الله ونعم الوكيل، والحمد لله أولاً وآخراً وباطناً وظاهراً، وصلى الله على رسوله ونبيه سيدنا محمد وآله وصحبه وشيعته وحزبه آمين. والحمد لله رب العالمين.

تم الكتاب العزيز بحمد الله وعونه.

والطبراني في المعجم الكبير برقم:٨٨٠٦ (٩/١٦٢). والهيثمي في مجمع الزوائد نقلاً عن الطبراني (٩/٦٢-٦٣).

فهرس الأحاديث الواردة في الروض الأنيق في فضل الصديق رضي الله عنه

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
ادعي أبا بكر أباكِ وأخاكِ	٢٥
اقتدوا بالذَين من بعدي: أبي بكر وعمر	٢٦
اقتدوا بالذَين من بعدي: أبي بكر وعمر فإنهما	٢٧
أبو بكر الصديق وزيري وخليفتي	٦
أبو بكر أراف أمتي وأرحمها	٧
أبو بكر خير الناس بعدي	٩
أبو بكر صاحبي ومؤنسي في الغار	١٠
أبو بكر عتيق الله من النار	١٥
أبو بكر في الجنة، وعمر في الجنة	٣
أبو بكر مني وأنا منه، وأبو بكر أخي في الدنيا والآخرة	١٣
أبو بكر وزيري يقوم مقامي	١٦
أبو بكر وعمر خير الأولين وخير أهل السماوات	٨
أبو بكر وعمر خير أهل السماوات وأهل الأرض	١٤
أبو بكر وعمر سيدا كهول أهل الجنة	٢
أبو بكر وعمر من هذا الدين، كمنزلة السمع والبصر	٥

فهرس الأحاديث الواردة في الروض الأنيق في فضل الصديق ﷺ

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
أبو بكر وعمر مني بمنزلة هارون من موسى	١٢
أبو بكر وعمر مني كعيني في رأسي	١١
أبو بكر وعمر مني كمنزلة السمع والبصر من الرأس	٤
أبي الله والمؤمنون أن يختلفوا عليك يا أبا بكر	١
أتاني جبريل فأخذ بيدي فأراني باب الجنة الذي	١٧
أتاني جبريل فقال لي: يا محمد إن الله يأمرك أن	١٩
أتاني جبريل فقلت: من يهاجر معي	١٨
أتمشي أمام من هو خير منك	٢٠
أتيت بكفة ميزان فوُضعت فيها وجيء بأمتي	٢١
أحب النساء إليّ عائشة ومن الرجال أبوها	٢٢
أحشر أنا وأبو بكر وعمر يوم القيامة	٢٣
أحشر يوم القيامة بين أبي بكر وعمر	٢٤
أراف أمتي أبو بكر	٣٧
أمرت أن أولي الرؤيا أبا بكر	٢٩
أنا أول من تنشق عنه الأرض	٣٩

فهرس الأحاديث الواردة في الروض الأنيق في فضل الصديق ﵁

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
أني أرجو لأمتي بحب أبي بكر وعمر	٣٥
إذ أنا متُّ وأبو بكر وعمر	٢٨
إن الله اختار لي أصحابي على جميع العالمين	٣٠
إن الله أمرني بحب أربعة من أصحابي	٣١
إن الله أيدني بأربعة وزراء	٣٢
إن الله تعالى يكره في السماء	٣٤
إن الله خيّر عبداً بين الدنيا وبين ما عنده	٣٣
إن أبا بكر يؤول الرؤيا	٣٦
إن لكل نبي خاصة من أصحابه	٣٨
هل قلتَ في أبي بكر شيئاً	٤٠

فهرس الأحاديث الواردة في
الغرر في فضائل عمر رضي الله عنه

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
اللهم اشدد الإسلام بعمر بن الخطاب	٢٤
اللهم أخرج ما في صدر عمر من غل وداء	١٤
اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب أو بأبي جهل	٢٣
اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب أو بعمرو بن هشام	٢٥
اليوم وهى الإسلام	خاتمة
أبو بكر في الجنة وعمر في الجنة	٢
أبو بكر وزيري يقوم مقامي وعمر ينطق على لساني	٥
أبو بكر وعمر خير أهل السموات والأرض	٨
أبو بكر وعمر سيدا كهول أهل الجنة	١
أبو بكر وعمر من هذا الدين	٤
أبو بكر وعمر مني بمنزلة هارون من موسى	٧
أبو بكر وعمر مني كعينيّ في رأسي	٦
أبو بكر وعمر مني كمنزلة السمع والبصر	٣
أتاني جبريل عليه السلام فقال: أقرئ عمر السلامَ	٢٩
إذا أنا مت وأبو بكر وعمر وعثمان	٣٩

فهرس الأحاديث الواردة في الغرر في فضائل عمر رضي الله عنه

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
إن الشيطانَ لم يلق عمر منذ أسلم إلا خر لوجهه	٣٢
إن الله عز وجل باهى ملائكته بعبيده عشية عرفة عامة	٣٠
إن الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه	١١
إن الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه وهو الفاروق	١٢
إن الله جعل الحق في قلب عمر	١٣
بينا أنا أنزع الليلة إذ وردت عليّ غنم سود وعفر	٣٣
خير أمتي بعدي أبو بكر وعمر	١٦
خير هذه الأمة بعد نبيها أبو بكر وعمر	١٥
دخلت الجنة فإذا أنا بقصر من ذهب	١٧
رأيت في المنام أني أنزع بدلو بكرة على قليب	١٨
رأيت في النوم أني أعطيت عساً مملوءاً	٢٠
رأيت قبيل الفجر كأني أُعطيت المقاليد والموازين	٢١
رأيت كأن دلواً دليت من السماء	١٩
رضي الله رِضى عمر، ورضي عمرُ رِضَى الله	٢٢

فهرس الأحاديث الواردة في

الغرر في فضائل عمر رضي الله عنه

متن الحديث أو الأثر	رقم الحديث
عمر بن الخطاب سراج أهل الجنة	٩
عمر مني وأنا من عمر	١٠
فضل عمر بن الخطاب [رضي الله عنه] الناس بأربعة	خاتمة
لا تصيبنكم فتنة ما دام هذا فيكم	٣٥
لا يزال بينكم وبين الفتنة باب شديد الغلق ما عاش هذا	٣٨
لو كان الله باعثاً رسولاً بعدي لبعث عمر بن الخطاب	٢٨
لو كان بعدي نبي لكان عمر	٢٧
ما كان من نبي إلا في أمته معلم أو معلمان	٢٦
من أبغض عمر فقد أبغضني	٣٦
هذا رجل لا يحب الباطل	٣٧
يا ابن الخطاب أتدري بما تبسمتُ إليكَ	٣١
يا عمار أتاني جبريل آنفاً فقلت	٤٠
يا عمر أجديد قميصك هذا أم غسيل	٣٤

اشخاص (اعلام) کے اعتبار سے کتاب

الروض الانیق فی فضل الصدیق رضی اللہ عنہ ـ اربعین صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

کی فہرست

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام حدیث نمبر: ۱۲
(۲) حضرت ہارون علیہ السلام حدیث نمبر: ۱۲
(۳) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳ـ۶ـ۷ـ۱۱ـ۱۶ـ۳۱ـ۳۷
(۴) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳ـ۶ـ۷ـ۱۱ـ۱۸ـ۳۱ـ۳۷
(۵) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا حدیث نمبر: ۱ـ۱۳ـ۱۵ـ۲۵
(۶) حضرت ابوعبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳ـ۳۷
(۷) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲ـ۱۶ـ۳۵ـ۳۷ـ۴۰
(۸) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۸ـ۱۳ـ۱۷
(۹) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳۳
(۱۰) حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۷
(۱۱) حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۷ـ۲۰ـ۲۷
(۱۲) حضرت ایاس بن سلمہ رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۹
(۱۳) حضرت ابواُمامہ باہلی رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲۱
(۱۴) حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳۷
(۱۵) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۶ـ۳۰
(۱۶) حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲۶

(۱۷) حضرت حسان بن ثابت ؓ حدیث نمبر: ۴۰

(۱۸) حضرت زبیر بن العوام ؓ حدیث نمبر: ۳

(۱۹) حضرت زید بن ثابت ؓ حدیث نمبر: ۳۷

(۲۰) حضرت سعید بن زید ؓ حدیث نمبر: ۳

(۲۱) حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ حدیث نمبر: ۳

(۲۲) حضرت سمرہ بن الجندب ؓ حدیث نمبر: ۲۹۔۳۶

(۲۳) حضرت سہل بن ابی حثمہ ؓ حدیث نمبر: ۲۸

(۲۴) حضرت سلمہ بن اکوع ؓ حدیث نمبر: ۹

(۲۵) حضرت شداد بن اوس ؓ حدیث نمبر: ۷

(۲۶) حضرت طلحہ ؓ حدیث نمبر: ۳

(۲۷) حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ؓ حدیث نمبر: ۳

(۲۸) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۵۔۱۰۔۱۲۔۳۲

(۲۹) حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ حدیث نمبر: ۷۔۱۱۔۳۸

(۳۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۱۹۔۲۳۔۲۴۔۳۱۔۳۹

(۳۱) حضرت عمار بن یاسر ؓ حدیث نمبر: ۹

(۳۲) حضرت عکرمہ ؓ حدیث نمبر: ۹

(۳۳) حضرت عمرو بن العاص ؓ حدیث نمبر: ۲۲

(۳۴) حضرت عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۲۵

(۳۵) حضرت مطلب بن عبداللہ بن حطب ؓ حدیث نمبر: ۴

(۳۶) حضرت معاذ بن جبل ؓ حدیث نمبر: ۳۳۔۳۷

(۳۷) حضرت معاویہ بن ابی سفیان ؓ حدیث نمبر: ۷

اشخاص (اعلام) کے اعتبار سے کتاب

الغرر فی فضائل عمرؓ - اربعین فاروق اعظمؓ

کی فہرست

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام حدیث نمبر: ۷

(۲) حضرت ہارون علیہ السلام حدیث نمبر: ۷

(۳) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲_۵_۶_۱۹_۲۱_۳۹

(۴) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۱_۲_۶_۱۵_۱۶_۱۹

(۵) ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا حدیث نمبر: ۲۶

(۶) ام المؤمنین سیدہ زینب رضی اللہ عنہا حدیث نمبر: خاتمہ

(۷) حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا حدیث نمبر: خاتمہ

(۸) حضرت ابوعبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲

(۹) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۵_۱۷_۲۵

(۱۰) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۸_۳۰

(۱۱) حضرت ایوب بن موسیٰ رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۱۲

(۱۲) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۲۸_۳۶

(۱۳) حضرت ابوالطفیل رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳۳

(۱۴) حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳۵

(۱۵) حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۳۷

(۱۶) حضرت بلال بن ابی رباح رضی اللہ عنہ حدیث نمبر: ۱۳

(۱۷) حضرت جابر بن عبداللہ ؓ حدیث نمبر: ۳۴
(۱۸) حضرت زبیر بن العوام ؓ حدیث نمبر: ۲
(۱۹) حضرت سعید بن زید ؓ حدیث نمبر: ۲
(۲۰) حضرت سعد بن ابی وقاص ؓ حدیث نمبر: ۲
(۲۱) حضرت سالم بن عبداللہ ؓ حدیث نمبر: ۱۸
(۲۲) حضرت سمرہ بن الجندب ؓ حدیث نمبر: ۱۹
(۲۳) حضرت سُندیرہ کنیز حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۳۲
(۲۴) حضرت سہل بن ابی حثمہ ؓ حدیث نمبر: ۳۹
(۲۵) حضرت طلحہ ؓ حدیث نمبر: ۲
(۲۶) حضرت طارق بن شہاب ؓ حدیث نمبر: خاتمہ
(۲۷) حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ؓ حدیث نمبر: ۶
(۲۸) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۲-۷-۱۰-۲۹-۳۱
(۲۹) حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ حدیث نمبر: ۶-۳۰-خاتمہ (مرتین)
(۳۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۹-۱۱-۱۴-۲۰-۲۱-۲۲
(۳۱) حضرت عصمہ ؓ حدیث نمبر: ۲۷
(۳۲) حضرت عمار بن یاسر ؓ حدیث نمبر: ۴۰
(۳۳) حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما حدیث نمبر: ۱۰
(۳۴) حضرت قدامہ بن مظعون ؓ حدیث نمبر: ۳۸
(۳۵) حضرت مطلب بن عبداللہ بن حطب ؓ حدیث نمبر: ۲

(۳۷) ابوجہل: عمرو بن ہشام حدیث نمبر: ۲۳-۲۵

خاتمۂ کتاب

در تذکرۂ خلیفۂ ثالث ورابع رضی اللہ عنہما

امیر المؤمنین خلیفۂ ثالث حضرت عثمان بن عفان ؓ

آپ کا نسب:

آپ کے نسب سے متعلق امام ابو نُعیم اصبہانی احمد بن عبد اللہ بن احمد بن اِسحاق بن موسیٰ بن مہران اصبہانی (۳۳۶ھ۔۴۳۰ھ) صاحب "حلیۃ الاولیاء" روایت نقل فرماتے ہیں کہ زبیر بن بکار نے کہا کہ (آپ کا نسب) عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیۃ بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصی ہے۔ قصی کا نام زید ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ کا نسب مطہر محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی ہے۔ امیر المؤمنین سیدنا عثمان بن عفان ؓ کی والدہ، اروی بنت کریز بن حبیب بن عبد شمس ہیں۔ اور ان کی (والدہ کی) والدہ (یعنی، سیدنا عثمان ؓ کی نانی) ام حکیم بنت عبد المطلب بن ہاشم ہیں۔

(معرفۃ الصحابۃ ؓ، رقم الحدیث: ۲۰۵ (۱/۲۳۸)، مطبوعۃ: دار الوطن، الریاض سنۃ ۱٤۱۹ھ)

آپ کی خِلقت مبارکہ:

امام ابو نُعیم آپ ؓ کی خِلقت مبارکہ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ آپ میانہ قد، دقیق خوبصورت چہرے، باریک کھال کے ساتھ پتلے نتھنوں والی اُونچی ناک، گوشت کی کثرت والے جسم، بڑے کندھوں اور چوڑے شانوں کے حامل

تھے۔ (معرفۃ الصحابۃ ؓ، (۱/ ۲۴۰))

امام ابو نُعیم نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن شداد بن الہاد ؓ سے مروی ہے، فرمایا، میں نے (امیر المؤمنین) عثمان بن عفان ؓ کو بروز جمعہ برسرِ منبر دیکھا کہ آپ پر عدنی موٹے کپڑے کی اِزار تھی جس کی قیمت چار یا پانچ درہم ہوگی اور مشق (سرخ مٹی) سے رنگی کوفی چادر زیب تن فرمائے ہوئے تھے۔ آپ کثیر گوشت، طویل داڑھی اور خوبصورت چہرے کے حامل تھے۔ (معرفۃ الصحابۃ ؓ، رقم الحدیث: ۲۰۷ (۱/ ۲۴۱))

اور ابن ابی الزناد ؓ کی روایت سے نقل فرمایا کہ آپ نہ زیادہ طویل القامہ تھے اور نہ ہی چھوٹے قد کے حامل (یعنی، آپ کا قد مبارک درمیانہ تھا) خوبصورت چہرے والے، پتلی اونچی ناک، بڑی داڑھی، گندمی رنگ، بڑی ہڈیوں، چوڑے شانے اور سر کے گھنے بالوں کے حامل تھے۔ (معرفۃ الصحابۃ ؓ، رقم الحدیث: ۲۰۹ (۱/ ۲۴۳))

حضرت عبد اللہ بن حزم مازنی ؓ نے فرمایا، کہ میں نے حضرت عثمان بن عفان ؓ کو دیکھا ہے، پس میں نے آپ سے بڑھ کر حسین نہ کسی مرد کو دیکھا اور نہ کسی عورت کو۔

دو قبلوں کو نماز پڑھنے والے اور دو ہجرتوں کے حامل:

حضرت عبید اللہ بن عدی بن الخیار ؓ سے مروی ہے فرمایا کہ میں عثمان بن عفان ؓ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، عرض کی، اے امیر المؤمنین! کیا آپ ان میں سے نہیں جنہوں نے اللہ ﷻ اور اس کے رسول ﷺ کی دعوت قبول کی، اور دو قبلوں کی جانب نماز پڑھی، اور آپ نے رسول اللہ ﷺ کی قرابت داری پائی (یعنی، آپ ﷺ کی لختِ

جگر آپ کے نکاح میں آئیں)؟ تو حضرت عثمان ﵁ نے فرمایا، بے شک ایسا ہی ہے جیسا آپ نے کہا، میں انہیں سے ہوں جنہوں نے دونوں قبلوں کی سمت نماز ادا کی اور رسول اللہ ﷺ نے دنیا سے ظاہری پردہ فرمایا تو وہ مجھ سے راضی تھے۔ یوں ہی دوسری روایت میں ہے کہ میں نے دو ہجرتیں کیں۔ (معرفة الصحابة ﵁، رقم الحديث: ٢٢٠ (١/٢٥٦))

ذُوالنُّورَین (دونور والے):

حضرت عبداللہ بن عمر بن ابان ﵁ سے مروی ہے فرمایا کہ میں نے حسین بن علی جعفی ﵁ کو فرماتے سنا کہ میرے والد نے فرمایا، بیٹا کیا تم جانتے ہو کہ حضرت عثمان ﵁ کا نام ذوالنورین کیوں رکھا گیا؟ کیونکہ آدم ﵇ سے تا قیامِ قیامت کسی نبی کی دو بیٹیاں کسی (ایک) شخص کے نکاح میں نہ آئیں سوائے حضرت عثمان بن عفان ﵁ کے (کہ آپ کے نکاح میں نبی کریم ﷺ کی دو شہزادیاں یکے بعد دیگرے آئیں)۔

(معرفة الصحابة ﵁، رقم الحديث: ٢٢٣ (١/٢٥٩))

حضرت نزال بن سبرہ ﵁ سے مروی ہے کہ ہم نے امیر المؤمنین سیدنا علی بن ابی طالب ﵁ سے حضرت عثمان بن عفان ﵁ کی بابت پوچھا تو فرمایا، آپ وہ ذیشان ہیں کہ جنہیں مقرب فرشتوں میں ذوالنورین کے نام سے پکارا جاتا ہے، آپ، رسول اللہ ﷺ کی دو صاحبزادیوں سے (یکے بعد دیگرے) نکاح کی وجہ سے آپ ﷺ کے قرابت دار (ختن) ہیں اور آپ کی خاطر نبی کریم ﷺ نے جنت میں گھر کی ضمانت عطا فرمائی ہے۔ (معرفة الصحابة ﵁، رقم الحديث: ٢٢٤ (١/٢٦٠))

آپ ﵁ کے فضائل:

امام ابو نُعیم نقل فرماتے ہیں کہ حضرت حکم بن ہشام ثقفی سے مروی ہے،

فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم، عثمان ؓ اچھوں میں اچھے اور نیکوں کے امام تھے۔

(معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٥٢ (١/٢٨٩))

امام قرطبی متوفی ۶۷۱ھ اپنی تفسیر میں حدیث شریف نقل فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! میں عثمان سے راضی ہوں پس تو بھی راضی ہو۔

(تفسیر القرطبی ۳/۳۰۶)

اور امام ابو نُعیم "حلیۃ الاولیاء" میں نقل کرتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا، عثمان میری امت کے حیادار اور معزز ہیں۔

اور امام ترمذی حضرت طلحہ بن عبید اللہ ؓ کی روایت سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا، ہر نبی کا ایک ساتھی ہوتا ہے اور میرے ساتھی۔ یعنی جنت میں۔ عثمان ہیں۔

(سنن الترمذي، كتاب المناقب، باب (١٩) في مناقب عثمان بن عفان ؓ، رقم الحديث: ٣٦٩٨، ٤/٤٦٢، مطبوعة: دار الكتب العلمية، بيروت)

حضرت جابر بن عبد اللہ ؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک شخص کا جنازہ لایا گیا تاکہ آپ اس کی نمازِ جنازہ ادا فرمائیں، تو آپ ﷺ نے اس کی نمازِ جنازہ نہ پڑھائی۔ عرض کی گئی، یا رسول اللہ! ہم نے اس سے پہلے تو آپ کو کسی کی نمازِ جنازہ ترک فرماتے نہیں دیکھا؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا، یہ شخص عثمان سے بُغض رکھتا تھا تو اللہ تعالیٰ بھی اسے ناپسند فرماتا ہے۔

(سنن الترمذي، المرجع السابق، رقم الحديث: ٣٧٠٩)

آپ کی عمر مبارک اور مدتِ خلافت:

امام ابو نُعیم فرماتے ہیں کہ آپ کی عمر میں اختلاف ہے، ایک قول کے

مطابق نوّے (۹۰) برس، اور اٹھاسی (۸۸) برس بھی کہا گیا ہے۔ آپ کی مدّتِ خلافت بارہ (۱۲) برس تھی اور ایک قول کے مطابق آپ بارہ برس میں بارہ روز کم منصبِ خلافت پر فائز رہے۔

اور حضرت مِسوَر بن مَخرَمہ ؓ سے مروی ہے کہ آپ کی خلافت بارہ برس رہی (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٣٠)

حضرت قتادہ ؓ سے مروی ہے کہ حضرت عثمان بن عفان ؓ جب شہید کئے گئے تو ان کی عمر نوّے یا اٹھاسی برس تھی۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٢٥)

اور حضرت قتادہ ؓ ہی سے ایک روایت چھیاسی (۸۶) برس کی بھی منقول ہے۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٢٦)

اور حضرت زبیر بن بکار ؓ کی روایت کے مطابق آپ کی عمر بیاسی (۸۲) برس تھی۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٢٧)

امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ بعض سے آپ کی عمر مبارک بیاسی برس (۸۲)، بعض سے اکیاسی (۸۱)، بعض سے چھیاسی (۸۶)، بعض سے نواسی (۸۹) جبکہ بعض سے نوّے (۹۰) برس مروی ہے۔ (تاريخ الخلفاء)

آپ کی شہادت اور تدفین:

حضرت زبیر بن بکار سے مروی ہے کہ حضرت عثمان بن عفان ؓ بروزِ جمعہ بیاسی (۸۲) برس کی عمر میں شہید کئے گئے۔ جبکہ آپ روزہ سے تھے۔

(معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٢٧)

اور شعبی ؓ کی روایت ہے کہ آپ ؓ عید الاضحیٰ کے تین دن بعد یومِ

تشریق کو شہید کیے گئے۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث:۲۲۸)

اور ابو عثمان کی روایت کے مطابق آپ ایام تشریق کے درمیانہ دن شہید کیے گئے۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث:۲۲۹)

حضرت عبد اللہ بن محمد بن عقیل ؓ کی روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عفان ؓ پینتیس (۳۵) سن ہجری میں شہید کیے گئے۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث:۲۳۲)

اور حضرت یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر ؓ کی روایت ہے کہ آپ پینتیس (۳۵) سن ہجری میں حاجیوں کی (واپس) روانگی کے وقت شہید کیے گئے۔

اور یحییٰ بن بکیر نے فرمایا، حضرت عثمان ؓ بروزِ جمعہ، جب ذوالحجہ کے اٹھارہ دن باقی تھے (یعنی تقریباً ۱۲ ذوالحجہ کو) پینتیس (۳۵) سن ہجری میں شہید کیے گئے جبکہ آپ کی عمر مبارک اٹھاسی (۸۸) برس تھی۔ (معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث:۲۳۴)

امام ابو نُعیم فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن عفان ؓ کے قاتل کے نام میں اختلاف ہے، کہا گیا کہ آپ کو مصر کے اسود تجیبی (ت ج ی ب ی) نے قتل کیا، اور کہا گیا کہ مصر کے جبلہ بن الایہم نے۔ اور کہا گیا محمد بن ابی بکر نے پہلے چھرا مارا پھر تجیبی اور محمد بن ابی حذیفہ نے اس ناپاک فعل کے ارتکاب کی تکمیل کی اور اپنی تلواروں سے مارا یہاں تک کہ آپ کے جسمِ اقدس میں تلواریں داخل کر دیں جبکہ حضرت عثمان ؓ اس وقت قرآن مجید کی تلاوت فرما رہے تھے۔ بوقتِ شہادت آپ کے خون کے قطرے آیت: ﴿فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللّٰهُ﴾ [البقرة:۲/۱۳۷] (ترجمہ: تو اے محبوب عنقریب اللہ ان کی طرف سے تمہیں کفایت کریگا) پر گرے۔ اور آپ کو ہفتہ کی شب تاروں کی چھنڈ میں بقیع شریف میں سپردِ خاک کیا گیا۔

(معرفة الصحابة ؓ، رقم الحديث: ٢٦١)

امام جلال الدین سیوطی شافعی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی ؓ نے حضرت عثمان ؓ کی زوجہ محترمہ سے ان کے قاتل کے بارے میں استفسار فرمایا تو انہوں نے عرض کی کہ میں نہیں پہچانتی مگر وہ دو آدمی تھے جن کے ساتھ محمد بن ابی بکر بھی تھے اور مکمل تذکرہ کیا۔ حضرت علی ؓ نے محمد بن ابی بکر کو بلا کر پوچھا تو انہوں نے عرض کی، حضرت عثمان ؓ کی زوجہ محترمہ سچ کہتی ہیں، گھر میں پہلے میں داخل ہوا تھا اور میں آپ کو قتل بھی کرنا چاہتا تھا مگر جب آپ ؓ نے میرے والد (صدیق اکبر ؓ) کا ذکر کیا تو میں باز آیا اور اللہ تعالیٰ کی جانب توبہ کی۔ خدا کی قسم میں نے نہ ہی انہیں پکڑا اور نہ قتل کیا تو زوجہ محترمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، یہاں تک تو یہ ٹھیک کہہ رہے ہیں مگر ان دونوں کو یہی لائے تھے۔ (تاریخ الخلفاء)

ابنِ عساکر نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے غلام کنانہ کی روایت سے نقل کیا کہ لوگوں نے کہا کہ حضرت عثمان کا قاتل وہ مصری شخص تھا جو سرخ رنگت اور نیلی آنکھوں والا تھا اور اس کا نام حمار تھا۔ (تاریخ الخلفاء)

امیر المؤمنین خلیفہ رابع حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ

آپ کا نسب:

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں، کہ آپ ؓ کا نسب علی بن ابی طالب بن عبدالمطلب بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ ہے۔

نبی کریم ﷺ نے آپ کی کنیت ابوالحسن اور ابوتراب رکھی۔ آپ کی والدہ کا نام فاطمہ بنت اسد بن ہاشم ہے۔ یہ سب سے پہلے اسلام لائیں اور ہجرت کی۔ (تاریخ الخلفاء)

آپ کی خِلقت:

امام جلال الدین سیوطی فرماتے ہیں کہ حضرت علی ؓ لحیم شحیم، کشادہ پیشانی والے، زیادہ بالوں والے، میانہ قد و بڑے پیٹ کے حامل تھے، اور آپکی داڑھی بڑی تھی جو آپ کے سینہ مبارک کو یوں ڈھک دیتی کہ گویا روئی ہو اور آپ کا رنگ گندم گوں تھا۔ (تاریخ الخلفاء)

آپ کا قبولِ اسلام:

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ امام ابویعلی نے حضرت علی بن ابی طالب ؓ کی روایت سے نقل فرمایا کہ آپ ؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت (یعنی، نبوت کی تاج پوشی) بروز پیر ہوئی اور میں منگل کے روز اسلام لایا۔ آپ کے اسلام لاتے وقت آپ کی عمر مبارک دس برس تھی اور نو (۹) اور آٹھ (۸) بھی کہا گیا

نیز اس کم عمر کے اقوال بھی منقول ہیں۔

امام حسن بن زید بن حسن نے فرمایا کہ حضرت علی ؓ نے کم سنی میں بھی کبھی بت پرستی نہ کی۔ اس حدیث کو ابنِ سعد نے (الطبقات الکبریٰ میں) تخریج فرمایا۔

جب نبی کریم ﷺ نے مدینہ طیبہ ہجرت فرمائی تو آپ کو اپنے بعد کچھ روز مکہ میں قیام فرمانے کا حکم صادر فرمایا تا کہ (لوگوں کی) وہ تمام امانتیں لوٹا دیں جو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں موجود تھیں اور پھر اپنے اہلِ خانہ سے (مدینہ منورہ میں) آملیں تو آپ ؓ نے یوں ہی کیا۔ (تاریخ الخلفاء)

آپ کی کنیت:

امام بخاری نے "الادب المفرد" میں حضرت سہل بن سعد سے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا کہ حضرت علی ؓ کے نزدیک اپنے ناموں سے سب سے زیادہ پسندیدہ ابوتراب کی کنیت تھی اور آپ اسی سے پکارے جانے سے خوش ہوتے۔ آپ کی یہ کنیت نبی کریم ﷺ نے اس وقت رکھی جب سیدہ فاطمہ زہرہ رضی اللہ عنہا نے غضب فرمایا تو آپ باہر تشریف لے آئے اور مسجد کی دیوار سے ٹیک لگائے لیٹ گئے تو آپ کے پاس نبی کریم ﷺ تشریف لائے جبکہ آپ ؓ کی پیٹھ مبارک پر گرد لگ گئی تھی تو نبی کریم ﷺ آپ ؓ کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے فرمایا اٹھ بیٹھے اے ابوتراب!!۔ (تاریخ الخلفاء)

غزوات میں شرکت:

آپ ؓ نبی کریم ﷺ کے ہمراہ غزوۂ بدر، غزوۂ اُحد اور تمام غزوات میں شریک رہے سوائے غزوۂ تبوک کے کیونکہ نبی کریم ﷺ نے آپ کو مدینہ منورہ میں

ٹھہرنے کا حکم فرمایا تھا۔ اور آپ ؓ کے تمام غزوات میں شرکت کی احادیث و آثار مشہور ہیں۔ غزوۂ اُحد میں آپ کو سولہ زخم آئے۔ اور بخاری و مسلم سے ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خیبر کی لڑائی میں آپ کو پرچمِ اسلام عطا فرمایا اور غیب دان نبی ﷺ نے یہ مژدہ عطا فرمایا کہ خیبر ان کے ہاتھ پر فتح ہوگا (اور یونہی ہوا، اور کیوں نہ ہو کہ خبرِ صادق و مصدوق ﷺ ہے) نیز حضرت علی ؓ کی جنگوں میں شجاعت و بہادری کے کارنامے مشہور ہیں۔ (تاریخ الخلفاء)

امام ابنِ عساکر کے حوالے سے امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ نقل فرماتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبداللہ ؓ سے مروی ہے کہ جنگِ خیبر کے دن حضرت علی مرتضیٰ ؓ نے بابِ خیبر کو اپنی پیٹھ مبارک پر اُٹھالیا اور مسلمان اس میں داخل ہوئے اور فتح یاب ہوئے۔ بعد ازاں اس دروازے کو (جسے مولیٰ علی ؓ نے تنہا اُٹھایا تھا) چالیس مردوں نے مل کر اُٹھایا۔ (تاریخ الخلفاء) ٭

روایاتِ احادیث اور مولیٰ علی ؓ:

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ آپ سے نبی کریم ﷺ کی پانچ سو چھیاسی (۵۸۶) احادیث مروی ہیں۔

آپ ؓ سے آپ کے تینوں صاحبزادوں سیدنا امام حسن، سیدنا امام حسین اور سیدنا محمد بن الحنفیہ رضی اللہ عنہم نے اور ان کے علاوہ حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت ابو موسیٰ اشعری، حضرت ابوسعید، حضرت زید بن ارقم، حضرت جابر بن عبداللہ، حضرت ابواُمامہ باہلی، حضرت ابوہریرہ و دیگر صحابۂ کرام و تابعینِ عظام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم

اجمعین نے احادیث روایت کیں۔ (تاریخ الخلفاء)

فضائلِ حضرت علی ؓ:

نبی کریم ﷺ سے مروی ہے، فرمایا، میں جس کا مولا ہوں علی بھی اس کے مولا ہیں۔ (سنن الترمذي: ٣٧١٣)

حضرت براء بن عازب ؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی بن ابی طالب ؓ سے فرمایا، (اے علی) آپ مجھ سے ہیں اور میں آپ سے۔

(سنن الترمذي: ٣٧١٦)

حضرت مساور حمیری ؓ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، میں حضرت اُمِ سلمہ رضی اللہ عنہا کی بارگاہ میں حاضر ہوئی تو میں نے انہیں یہ فرماتے سُنا کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے، علی سے منافق محبت نہیں کرتا، اور مومن بغض نہیں رکھتا۔ (سنن الترمذي:٣٧١٧م)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ تمام صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین میں مؤاخات فرمادیں (یعنی ایک کو ایک کا بھائی بنادیا) تو حضرت علی ؓ اشک دیدہ آپ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض کی، یارسول اللہ! آپ نے اپنے صحابہ میں مؤاخات فرمادیں جبکہ مجھے کسی کا بھائی نہ بنایا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (اے علی!) آپ تو دنیا وآخرت میں میرے بھائی ہیں۔

(سنن الترمذي: ٣٧٢٠)

آپ ؓ کی شہادت:

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں، کہ حضرت علی بروزِ جمعہ ۱۷ رمضان المبارک ۴۰ھ (بمطابق ۲۵ جنوری ۶۶۱ء) کو صبح بیدار ہوئے تو اپنے صاحبزادہ حضرت حسن ؓ سے فرمایا کہ رات میں نے خواب میں رسول اللہ ﷺ کا دیدار کیا اور شکایت عرض کی کہ امت نے میرے ساتھ کج روی و بے جا کر رکھا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا، آپ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ان کے خلاف دعا فرمادیں! لہٰذا میں نے بارگاہِ خداوندی میں دعا کی، اے اللہ مجھے ان کے بجائے اچھے لوگوں کے ساتھ کردے۔ اور ان پر برا شخص مقرر فرما۔ اسی دوران مؤذن ابن الذباح حضرت علی ؓ کی خدمت میں حاضر ہوکر عرض کی، الصلوٰۃ!! (یعنی، نماز!!) تو حضرت علی ؓ بھی دروازہ سے صدائے مدینہ لگاتے ہوئے نکلے کہ اے لوگو! نماز نماز!!...... کہ اچانک ابنِ ملجم آگیا اور آپ پر تلوار سے وار کیا۔ تلوار آپ کی مقدس پیشانی پر لگی اور گردن کے قریب جاکر دماغ میں ٹھہر گئی۔ لوگوں نے ہر طرف سے ابنِ ملجم کو پکڑ لیا۔

اس کے بعد حضرت علی ؓ بروزِ جمعہ و ہفتہ حیات رہے اور اتوار کی شب جامِ شہادت نوش فرمایا۔ آپ کو حضرت امام حسن و امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت عبداللہ بن جعفر ؓ نے غسل دیا اور امام حسن ؓ نے آپ کی نمازِ جنازہ پڑھائی اور آپ کو دار الامارت، کوفہ میں سپردِ خاک کیا گیا۔ اور ابنِ ملجم کے دونوں ہاتھ کاٹ کر ایک ٹوکرے میں بند کرکے اسے جلادیا گیا۔

(تاریخ الخلفاء)

آپؓ کے چند زریں فرمودات:

☆ لوگو! تم باہم شہد کی مکھیوں کی مثل ہو جاؤ، اگرچہ دوسرے پرندے انہیں کمزور وحقیر جانتے ہیں لیکن اگر انہیں یہ معلوم ہو جائے کہ شہد کی مکھیوں کے پیٹ میں اللہ نے بڑی برکت رکھی ہے تو وہ کبھی انہیں حقیر نہ جانتے۔

☆ اے قرآن سیکھنے والو! احکامِ قرآنی پر عمل کرو عالم وہی ہے جو علم حاصل کرنے کے بعد اس پر عمل کرے، علم کو عمل کی موافقت میں پورا اُتارے، یعنی علم وعمل دونوں موافق ہو جائیں۔

☆ توفیقِ الٰہی بہترین رہبر ہے، خوش اخلاقی بہترین دوست ہے، عقل وشعور بہترین ساتھی ہے، ادب بہترین میراث ہے، اور غم تکبر سے بھی زیادہ بدتر ہے۔

☆ رنج ومصیبت بھی ایک مقام پر پہنچ کر ختم ہو جاتی ہیں۔ اس لئے عقلمند کو چاہئے کہ مصیبت کی حالت میں صبر کرے تا کہ مصیبت اپنی مدّت پر جاتی رہے ورنہ اختتامِ مدت سے قبل مصیبت کے دفیعہ کی کوشش مصیبت کو اور بڑھاتی ہے۔

☆ بغیر مانگے کچھ دینا سخاوت ہے اور مانگنے والے کو دینا بخشش ہے۔

☆ گناہوں کی دنیوی سزا یہ ہے کہ عبادت میں سستی ظاہر ہوتی ہے، روزگار میں تنگی پیدا ہو جاتی ہے، لذت میں قلت واقع ہو جاتی ہے اور حلال کی خواہش اسی شخص میں پائی جا سکتی ہے جو حرام کمائی چھوڑ دینے کی مکمل کوشش کرتا ہے۔

☆ ابنِ ملجم کے زخمی کرنے کے بعد حضرت حسنؓ بارگاہِ علیؓ میں اشک دیدہ حاضر ہوئے تو حضرت علیؓ نے اپنے لختِ جگر سے فرمایا، بیٹا آٹھ باتیں یاد رکھنا: (۱) سب سے بڑی دولت عقلمندی ہے، (۲) سب سے زیادہ افلاس

محتاجی، بیوقوفی وحماقت ہے، (۳) سب سے زیادہ وحشت وگھبراہٹ، تکبر ہے، (۴) سب سے زیادہ بزرگی وکرم، خوش اخلاقی اور اچھا کردار ہے۔ بیٹا!...... ان چار چیزوں سے ہمیشہ بچنا: (۵) بے وقوف کی دوستی سے، اگرچہ وہ نفع پہونچانا چاہتا ہے لیکن آخر کار اس سے تکلیف ہی پہنچتی ہے، (۶) جھوٹے ساتھی سے، کیونکہ وہ قریب کو دور اور دور کو قریب کردیتا ہے، (۷) کنجوس کے ساتھ سے، اس لئے کہ کنجوس تم سے ان چیزوں کو چھڑوا دیتا ہے جن کی تمہیں سخت ضرورت ہو اور (۸) فاجر (گنہگار) کی دوستی سے، اس لئے کہ وہ تمہیں تھوڑی چیز کے عوض فروخت کرڈالے گا۔

☆ زیادہ ہوشیاری دراصل بدگمانی ہے۔

☆ محبت دور کے خاندان والے کو قریب کردیتی ہے اور عداوت خاندان کے قریبی رشتہ دار کو دور ہٹادیتی ہے۔ ہاتھ جسم سے بہت زیادہ قریب ہے مگر گل سڑ جانے پر کاٹ دیا جاتا ہے اور آخر کار داغ دیا جاتا ہے۔

☆ یہ پانچ باتیں یاد رکھو: (۱) کوئی شخص گناہ کے سوائے کسی سے خوفزدہ نہ ہو، (۲) صرف اللہ تعالیٰ ہی سے اپنی امیدیں وابستہ رکھو، (۳) کسی چیز کے سیکھنے میں شرم نہ کرو، (۴) عالم کو کسی مسئلہ کی دریافت پر جبکہ وہ اس مسئلہ سے ناواقف ہو، جواباً یہ کہنے میں عار محسوس نہیں کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ میں اس مسئلہ سے ناواقف ہوں اور (۵) صبر وایمان کی مثال سر اور جسم کی سی ہے جب صبر جاتا ہے تو ایمان بھی رخصت ہوجاتا ہے اسی طرح جب سر جدا ہوگیا تو جسم کی قوت بھی بالکل ختم ہوجاتی ہے۔

☆ جب مجھ سے کوئی ایسی بات پوچھی جائے کہ جس کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ میں اس مسئلہ سے ناواقف ہوں تو اس وقت مجھے خوب راحت پہنچتی ہے اور میرا یہ جواب خود مجھے بہت پسند و مرغوب ہے۔

☆ لوگوں میں عدل وانصاف کرنے والے پر واجب ہے کہ جو دوسروں کے لئے پسند کرے وہی اپنے لئے پسند کرے۔

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ أَسْتَغْفِرُكَ اللّٰهُمَّ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ مَا أَعْلَمُ وَمَا لَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ بِهِ أَعْلَمُ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِيْ كُلِّ وَقْتٍ وَّحِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى آلِهٖ وَأَصْحَابِهٖ أَجْمَعِيْنَ وَعَلٰى عُلَمَاءِ مِلَّتِهٖ وَصُلَحَائِهٖ الْمُطَهَّرِيْنَ خُصُوْصاً عَلٰى شَيْخِيْ أَمِيْرِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَمُصْلِحِ الْمُسْلِمِيْنَ وَعَلٰى أَسَاتِذَتِي الْأَكْرَمِيْنِ وَعَلٰى وَالِدَيَّ أَجْمَعِيْنَ

آمِيْنَ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ بِجَاهِ حَبِيْبِكَ الْكَرِيْمِ الْأَمِيْنِ (ﷺ)

عبده عزوجل وعبد رسوله ﷺ

محمّد فرحان القادري الرضوي العطاري عُفِيَ عَنْهُ

تخریجِ احادیث میں جن کتب سے اِستفادہ کیا گیا

١۔ المصنَّف	للإمام أبي بكر عبد الرزاق بن همّام بن نافع الصنعاني المتوفى ٢١١ھ
٢۔ الطبقات الكبرىٰ	للإمام أبو عبد اللّٰه محمد بن سعد بن منيع البصري المتوفى ٢٣٠ھ
٣۔ المُصَنَّف	للإمام أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة الكوفي العبلسي المتوفى ٢٣٥ھ
٤۔ المسند	للإمام أحمد بن محمد بن حنبل المتوفى ٢٤١ھ
٥۔ فضائل الصحابة	للإمام أحمد بن محمد بن حنبل المتوفى ٢٤١ھ
٦۔ مسند عبد بن حميد	للإمام أبي محمد عبد بن حميد بن نصر الكسي المتوفى ٢٤٩ھ
٧۔ صحيح البخاري	للإمام أبي عبد اللهِ محمد بن إسماعيل ابن إبراهيم بن مغيرة بن بردزبة المتوفى ٢٥٦ھ
٨۔ التاريخ الكبير	للإمام أبي عبد اللهِ محمد بن إسماعيل ابن إبراهيم بن مغيرة بن بردزبة المتوفى ٢٥٦ھ
٩۔ صحيح مسلم	للإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج القُشيري النيسابوري المتوفى ٢٦١ھ
١٠۔ سنن ابن ماجه	للإمام أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني المتوفى ٢٧٥ھ

تخریج احادیث میں جن کتب سے اِستفادہ کیا گیا

١١ ـ سنن أبي داود	للإمام أبي داود سليمان بن أشعث السجستاني الأزدي المتوفى ٢٧٥هـ
١٢ ـ نوادر الأصول في أحاديث الرسول	للإمام أبي عبد الله محمد بن علي بن الحسن الحكيم الترمذي المتوفى ٢٧٩هـ
١٣ ـ السنة	للإمام عمرو بن أبي عاصم الضحاك الشيباني المتوفى ٢٨٧هـ
١٤ ـ تاريخ واسط	للإمام أسلم بن سهل الرزاز الواسطي المتوفى ٢٩٢هـ
١٥ ـ مسند البزار	للإمام أبي بكر أحمد بن عمرو بن عبد الخالق المتوفى ٢٩٢هـ
١٦ ـ سنن الترمذي	للإمام أبي عيسىٰ محمد بن عيسىٰ بن سورة الترمذي المتوفى ٢٩٧هـ
١٧ ـ مسند أبي يعلىٰ	للإمام أبي يعلىٰ أحمد بن علي بن المثنى الموصلي التميمي المتوفى ٣٠٧هـ
١٨ ـ مسند الشاشي	للإمام أبي سعيد الهيثم بن كليب الشاشي المتوفى ٣٣٥هـ
١٩ ـ من حديث خيثمة	للإمام خيثمة بن سليمان القرشي المتوفى ٣٤٣هـ

تخریج احادیث میں جن کتب سے استفادہ کیا گیا

٢٠ـ صحيح ابن حبان	للإمام أبي حاتم محمد بن حبان بن أحمد التميمي البستي المتوفى ٣٥٤هـ
٢١ـ المعجم الأوسط	للإمام أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب الطبراني المتوفى ٣٦٠هـ
٢٢ـ المعجم الكبير	للإمام أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب الطبراني المتوفى ٣٦٠هـ
٢٣ـ مسند الشاميين	للإمام أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب الطبراني المتوفى ٣٦٠هـ
٢٤ـ الكامل	للإمام أبي أحمد عبد الله بن عدي بن عبد الله بن محمد الجرجاني المتوفى ٣٦٥هـ
٢٥ـ المستدرك على الصحيحين	للإمام أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري المتوفى ٤٠٥هـ
٢٦ـ حلية الأولياء	للإمام أبي نُعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني المتوفى ٤٣٠هـ
٢٧ـ الاستيعاب	للإمام أبي عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري المتوفى ٤٦٣هـ

تخریجِ احادیث میں جن کتب سے اِستفادہ کیا گیا

٢٨ـ تاريخ بغداد للإمام أبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي المتوفى ٤٦٣هـ

٢٩ـ موضع أوهام الجمع والتفريق للإمام أبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي المتوفى ٤٦٣هـ

٣٠ـ السنن الكبرى للإمام أبي بكر أحمد بن الحسين البيهقي المتوفى ٤٨٥هـ

٣١ـ الفردوس بمأثور الخطاب للعلامة أبي شجاع شيرويه بن شهرداد بن شيرويه الديلمي الهمداني المتوفى ٥٠٩هـ

٣٢ـ العلل المتناهية للعلامة عبد الرحمن بن علي بن الجوزي المتوفى ٥٩٧هـ

٣٣ـ التدوين في أخبار قزوين للعلامة عبد الكريم بن محمد الرافعي القزويني المتوفى ٥٩٧هـ

٣٤ـ الرياض النضرة للإمام أبي جعفر أحمد بن عبد الله بن محمد الطبري المتوفى ٦٩٤هـ

تخریج احادیث میں جن کتب سے اِستفادہ کیا گیا

٣٥۔ تهذيب الكمال	للإمام أبي الحجاج يوسف بن زكي عبد الرحمن المزي المتوفى ٧٤٢هـ
٣٦۔ ميزان الاعتدال	للعلامة شمس الدين محمد بن أحمد الذهبي المتوفى ٧٤٨هـ
٣٧۔ مجمع الزوائد	للإمام علي بن أبي بكر الهيثمي المتوفى ٨٠٧هـ
٣٨۔ لسان الميزان	للعلامة أبي الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني الشافعي المتوفى ٨٥٢هـ
٣٩۔ كنز العمال	للعلامة علاؤ الدين علي المتقي بن حسام الدين الهندي البرهان فوري المتوفى ٩٧٥هـ
٤٠۔ كشف الخفاء	للإمام إسماعيل بن محمد العجلوني الجراحي المتوفى ١١٦٢هـ

صحیح مسلم شریف (مترجم)

مصنف الامام ابی الحسین مسلم بن حجاج بن مسلم بن
الحجاج بن مسلم القشیری النیسابوری [illegible]

مترجم علامہ [illegible] محمد صدیق [illegible]

دست بوسی

تاریخ الخلفاء

[illegible] شمس صدیقی [illegible]

نفحات الانس اردو

مؤلف حضرت مولانا عبدالرحمن جامی رحمۃ اللہ علیہ

[illegible]

مکتوبات امام ربانی رحمۃ اللہ علیہ

حضرت شیخ احمد سرہندی فاروقی

[illegible]

غنیۃ الطالبین

کا اردو ترجمہ

از

[illegible] شمس صدیقی [illegible]

پروگریسو بکس

یوسف مارکیٹ ○ غزنی سٹریٹ اُردو بازار ○ لاہور

042-7352795 - 7124354